1 داؤد ّاا :

2 اا ا ق پ ،ا قٰ ب
پ اور ب داہ اوراسُ ں پ۔

3 داہ دو رص اور زارح)اُن ں (۔رصون پ اور ون رام
پ ۔4 رام اب پ، اب ن پ اور ن نپ ۔5 ن پ)بوعز ں
را (۔
پ)عوبید ں روت (۔ ہّ پ اور6 ّ داؤد د پ ۔

داؤد ن پ)سلیمان ں اوُر ہ ی
۔)
7 ن ر م پ، ر م ا ہ پ اور ا ہ آ
پ ۔

ii

8 آ پ، رام پ اور رام ُ ّ ہ ّ ہ
پ
۔
9 ّ ہ م پ، م آ پ اور آ ِ ہ پ۔
10 ِ ہ ّ پ، ّ ا ن پ اور ا ن ہ پ
۔
1:11 1:19

11 ہ* اور اسُ ں پ)یہو دوران ا (۔
12 و † ا پ اور
ا زِرزرُ پ۔
13 زرزرُ ا د
پ، ا د ا ِ پ اور ا زور پ
14 زور وق پ، وق ا پ اور ا ِ ا د ۔پ۔

ِ ۔پ
ا ٰ
،
۔

15
17 ں ا ا داؤد 14 ، داؤد و
14 اور و 14 ۔

/

18 ٰ ا ں : اسُ و اسُ ں

وہ روح ا س

ا۔ انُ دی ۔

19 اسُ را ز ، وہ م

۔ اسِ اسُ ر ڑ ارادہ

۔

* 11:1 : ادف ہ ۔ † 12:1 :

ادف ہ ۔

20 وہ اسِ ت ا ر و ر رب اباسُ ا اور ، ” داؤد، دی

ا ُ ا آ ڈر، ا او روحا س ۔

21اسُ اور اسُ م ٰ ر ، وہ ا ماسُ ں ر دے ۔“22 اسِ ا رب وہ ت رِی

اسُ ا ،

23 ”د ا اری ۔ اسُ ا اور وہاسُ م ا ر ۔“ (عمانوایل ا‘

اسُ ُ ا گ 24(۔ ‘ رے

رب ن

دی اور ا ُ ا ۔

25 اسُ ا اوہ ا۔

اور م ٰ ر ۔

2

قِ ِ

1 ود د ہ ز د

ا ٰ ا۔ انُ د ں قِ آ و ۔

2 ا ُ ں ، ”دں وہ د ہں لا ا ؟

ق اسُ رہ د اورا ُ ہ آ

۔“

2:3 2:12

3 ود د در

ہ رے و ا ۔اسُ انُں ا ۔

4 م را ا ں

اور

5 ا ُ ں اب ۔

د ، ”د ،

ں ۔ ،

6 ’اے – دِ ، ُ د ا نا ان

وا

ی م ا ا ے ‘۔“7 اسِ ود

ر ِں ُ

وہ رہ و د د ۔8 اسُ ا ُ ، ” اور

۔ آپ ا ُ ا ع د َ ہ اوں۔ُ“

9 د ہ انِ ا ظ وہ ۔ اور د
رہ ا ؒ نق د وہ انُ آ
آ اور اسُم او ں
۔

10 رے د وہ ش ۔

11 وہ دا اور ں د ا ؒ ناو ا ؒ ہ ۔ ا ڈ ل ا ؒ
،ؒ ن اور ؒ ۔

12 روا و آ وہ و ۔ ا اوَررا ا ۔ ، ا ؒ اب آ ہ

2:13 2:18

ود س وا ؤ۔

ت

13 انُ رب ابا اور ، ”ا ؒ ، اسُ ں
ت

۔ ؒ ا ع دوں و ا رہ، ودش ے ا ؒ ے۔“

14 ا ؒ اور ا ؒ رات اسُ ں
روا ا۔

15 و ں وہ ود ا ل ر ۔ ں وہ
ت ری

رب ، ” ا ز

ؒ ۔“

ں

16 ودم ا ِں دا ا آ ۔ اسُ
ا ں ا ُدُ اور ارد دانُ م ندو
ل ۔ اسُ ں
رے م 17-ں ہ ری ،
18 ”را ر ، رو اور آواز ۔را ا ں رو ر اور ل ر ،
وہ ک ۔“*وُا*

2:19 3:5

19 ود ا ل رب اب
ا ا ِ۔
20 ا ُ ، ”ا ُ ، اسُ ں ـا ا وا ، ن وہر دردر۔ َ“21

ا ُ اور اور اسُ ں ـ ِ ا ا

ٹ آ ۔

22 اسُ ار ؤس ا پ ود
د وہ و ں ڈر ۔ ابا وہ روا ا-23 و ں وہ ا م ت ۔ ں ں

ت ری ’وہ ی ‘۔

3

1 انُ 2د ں” ؒو، د آ وان ؑ آ اور ددد اوا آرن ن۔“،

4و رے ہ ، ’ر نا آواز ر ر ، رب راہ ر و! اسُ را ؤ۔‘4 ر ؒ اونراکں

رس وہاورں اورے ۔

5 گ و ، رے د اور در دن رے

اسُ س آ ۔

3:6 3:14

6 اور ا ں اُ ں در دن

ؒ ۔

7 اور و و ں آ ں وہ دے ر

۔ اُ د اسُ ، ”اے ز !

آ وا ا ؟8 ا ز و وا ۔

9 ل و اا را پ

۔ َ ں ا انِ وں اا او دا ۔

10 ابا ڑی در ں وں ر

۔

در ا اور آگ ۔

11 ؑ وا ں د ں، اآ وا ا ۔ ؑ اسُ ں ا ؑ

۔ وہ روح ا س اور آگ دے ۔

12 وہ ج ے ا ج ا ۔

ر ا ۔ وہ ف ا جا دام ے ۔ وہ ا آگ

“۔

13 ؑ در دن رے آ ؑ ۔

ؑ

14 ؑ اورٹُ رو ، آپ ے س ں،”آ

آپ؟“

3:15 4:5

15 ؑ اا ب د ، ”رااب ریدے،۔“ * اسِ ؑ ن

۔

16 راً ؑ ا۔ آ ن اوراسُ

ا روح ذٰ ؑ ح ا ؑ اسُ

17- آ ن ا آواز

دی، ” ا را ز ،اسِ َ ش ں-“

4

1 روح ا س ُ ر ُ ن ُ ا ُآز آز
ا -

2 دن اور رات روزہ ر ا ُ آ ر کـ -3 آز وا اسُ اِنِس آوں ،

”ادے ارُو ز-“

5 ُ ا ر ، ” ، مِ ّسـ ا ن ز ف رو -

اسُ ت ر ب “-

6 اسِ ا ا ُ ُ ّسّس و ا ّساو ا اُور ،

* 15:3 ...ری : : مرا زیری-
4:6 4:15
6 ”ا ُ ز ں
ا دے-
- ، ’وہ ی ا ں دے

ِم ُ
ّسّس

، اور وہ ا ں ا ُ ے ؤں

"-'-

7
اب د ، "ِم ُ ، 'رباآز
ّ "-'
ّسّسا ٰ
8 ا ا ُ ا او ڑ ا ُ د

م ۔ اور انُ ن و د ۔
9 وہ ، "
َ دے دوں

1
0
ٰ ی ر ا ر اور
، ط ہ ےُ-"

، "ا ، د !ا ہ اور
ِم
ّسّس ں ۔ ، 'رب ا
ف ا ُ دت "-'
11 اسِ ا ُ ڑ اور آ اسُ
ا
ُ - -

12 ٰ ؤ ں ُڈالاوردآ ۔وہٓ ز

13 ت ڑ وہ رے وا مر ، ز ن اور ۔
14 ں ہ ری ،
15 "ز ن ، ،را ، در دن ر،

: د ں

16 ا ے م ا رو د ،ت ڈو ۔وں رو۔“

17 اسُ و ٰ اسِ آمن دید
آ، ” ۔و“،

18اسُ دندو ں ٰ ٰرر ےسوںر ے رُ

د —— ن اورا ر س ۔ وہ ل ڈال ر ، وہ ۔

19 اسُ ، ”آؤ، ے ، َ آدم
ؤں

20 وہ ا ں ڑ اسُ ۔۔“ا[21] آسُ ٰ ۔دووہاوَر ں د ا ،پ

زب یز ی اور[22] وہ را ًا اورنا پ رڑ ۔اسُ ٰ ا ُ ۔

23 اور رےؒ د ، ردی ۔ اورں دوہ

وہ دی دٹ ں د ، د ش ی اورری اور د ۔

4:24 5:8

24 اسُ ۔ م ، اور گا م ں اسِ س ۔ ۔ ر ند گ، ا دردر ، رو ں
، وا اور ، د اور در

25 ، د ، وزدہ، ض دن ر
آ ؒ ا ؒ۔

ے ے م اسُ ر ۔

5

1 د ڑؒ ھ ۔ اسُ د اسُس آ
د :

2 اور وہ ا ؒ

3 ”رک وہ روح ورت ، آ ن
د انُ ۔

4رک وہ ، ا ؒ دی ۔

ڑیو

5 رک وہ ، وہ ز ور ۔
6 رک وہ را زی ک اور س ،
وہ ۔

7 رک وہ ر دل ، انُ ر ۔
8 رک وہ دل ، وہ ا د ۔

5:17 5:9

9رک وہ ا ، وہ ا ز

-

10رک وہ را ز
، ا آ ن دور -
11رک ُگ ی و،اور رے رے ُ ی اورت12

ؤ اور غ غ ؤ، آ ن ا ا

- ا ِ ح ا ُ ں ں ا

ا ا*اور رو*

13 د - ا ذا ر ادو رہ
؟وہ م ر ُں وہ ں ؤں رو ا
14- د رو ڑ- وا ح

15 اغ وہ ا ُ ر ـدان ر د ں وہ م ا اد رو د

16 ا ِ ح ری رو ں وہ۔رے م د رے آ پ ل د -17 ی اور ں

ں خاآں- َ خ ۔ انُ آ ں-

5:24 5:18

18 ◌َ ں، آ ن و ز ر

ر — اسُ ف، اسُ

ز ز خ را ۔

19 انِ ا م ا خ ےاور ں ا

ا ◌ُ آ ن د

◌ِ ار د ۔ اسِ انِ ا م

ا ا ◌ُ آ ن د ا ار د -20 ں

ا ری را زی

اور ◌َ ں را زی ز دہ آ ن ددا

۔

21 پ دادا ، ’ ۔ اورے ا ◌ُ

ا اب د ۔‘

22 ◌َ ں ا ے ا ◌ُا اب د ۔ ا ◌ِ ح ا ’ا ‘

افُ دی اا ◌ِ اب د ۔ اور اسُ ’

و !‘ وہ آگ ے ۔

23 ◌ٰ ا ا اا ◌ُ ◌ّسّس و د آے

24 ا و ن ہ ڑ ا

ز ری ز’
‘-
27
28 ں، xvi رت ۃ ی ا

دَ وہ ا دل اسُ ز -
29 ا ی دا ہ ا ۃے رے ا ۃ ل
آدے۔ اسِ ڈا

ا ا ر -
30 اور ا ا د ہ ا ۃ ا ۃ ٹ
دے۔ اسِ ا ر ا
ا ا ر -

ق

س - اسُ اور وا آ ا ا
-

5:25 5:32

25 ض و ۔ ا ای دا ی ا ۔ ا
وہ ا ے، ا اے اور ڈا -

26 ۃَ ں، و ں ۃ اسُ و
ری ری ر ادا دے۔

31 ، ’ ا یقق دے وہ ادۓ۔‘

32 ۃَ ں ا ی ز
ا ۃ ق دے وہ اسُ ز ا ۔ اور قہ رت دی ے وہ ز ۔

ۃَ

5:33 5:42

33 پ دادا ، ’ ۃَ

- و ےُ ربَ ںاُ را

ؔ۔

34 َ ں،َ ۔ آ؟ ن
َؔ

آن ا ،35 ز؟ ز ؔ اسُ

وٰں ۔ ؟و

َؔ و د ہ ۔

36 ںا َ ، ُ ا
ا ل

۔

37 ف اِ ، ؟ ں؟ ؟
۔ؔ ا اسِ ز دہا ف
۔

38 ، آ؟ آ ، دادا ؔ۔

39 ںر ا۔
ے د َل رے اُ دو ال دے۔

40 ا ی ا
ا در دے د ۔

41 ا اسُ ن ا ا رے اسُ دو ۔42 ا ُ دے د
اور ض
اسُ ا ر ۔

د

5:43 6:4

43 ، 'ا و ر اورا د ت ۔'

44 َ ں، ا د ں
ر اور انُ
د و ۔

45 ا آ پ ز و ،
وہ ا رجع د ، اہ وہ ا
ں ُ ے۔ اور وہرش د
، اہ وہ راز ں را ۔46 ا
ف انُ و
ا ؟ وا ا ۔

47 اور ا ف ا ں د و نص ت ؟ دی ا ۔48 و را آ پ ۔

6

ات

1 دار! ا م ں د وے و،ور ا آ
پ ا ۔

2 ِات د و ر روں ح دت ناور ں اسِ ا ن گ انُ ت۔ َ ں، ا ا ُ ا ُ
-

3اسِ ُ ات دے ے دا
ں ر -

4 ی ات ں
دی ا پ
ہد اسِ و
دے -
6:5 6:13

5 د
د و ر روں ح دت ں اورں د ، ں ا ُ د۔ ں، ا ا ُ ا ُ -

6 اسَ د ا ر
ے
دروازہ اور ا پُ د - اپ ہ د اسِ و دے -

7 د و د ں ح
اورد ا ر - وہ
ری ں
ری -

8 انُ ، را پ ری
ور ت

9 دوا و،،۔ں
اے رے آ پ،ا م ّس -

10 ئُ د آ ۔ی ح آ ن ری ز ری

۔

11 ری روز رو آج دے۔

12 رے ں ف

ح ا ف رُ ا ہ ۔13 اور آز دے *

---

* 12:6 رے ں ... ف : :رے ض ف حا ض داروں ف ۔

6:14 6:21

۔ ا ر ۔

]کیونکہ د ، رت اور ل ا ے

[۔

14 ں ہ ف و را آ پف ے ۔15 ا اُ

ف و را پ رے ہ فے روزہ

16 روزہ ر و ر روں ح و، وہا روپ ں م وہ روزہ۔ َ ں، ا ا ُ ا ُ ۔

17 ا ۔روزہ و ا ں ڈال اور ا

د ۔

18 ں م روزہ ۔ف

ے پ ۔ اور ا ُپ ہ د

اِس و دے ۔

آ ن ا 19 اِس د

ا و، ں ا اور ز ا ُ

اور ر ُ ا -20 اسِ ا ا آ ن و ں ا اور

ز

21ا ُ ہں ا ا، ور ا دل ُ ا ر --

رو

6:22 6:29

22 ن ا غ آ ا۔ ی آ ا ر ا ن
رو ۔اب
ا ر ا ن ا ا اُرو ر
ر
!

24 دو ں۔ - وہ ا
ت دو ے ر ا دو ے
- ا و ا اور دو
-
25 اسِ ں، ا ز ور ت ر ی
نَ ر ، َ ؤں اور ں- اور
ر ، َ ں- ز
23 ا ی آ
۔اور ا ے ا ر

ا ؟ اور ک ز دہ ا ر ؟26 وں ر و۔ وہ ، ٹ ا ُ دام

۔ را آ پ د ا ۔

ری انُ ز دہ ر و ؟

27 ا ز اا

؟

28 اور ا وں

ں ؟ ر و

ل ح ا ۔ وہ ، ۔

29 ُ ن د ہ ا ری ن و

و د ا ار وں ّ انُ

ا ۔

6:30 7:3

30 ا ا

ا

سُ س

آ

ج ان

ا

ور

آ

گ

ا ار س اے ا دو، وہ

ے ؟

31 ر ،
ܿ

؟ ؟ ؟‘

32 ا ن
ر
و
ا
نِ م وں

ر رے آ پ م انِم وں ورت ۔33 ا د اور
اسُ را زی ش ر م۔ ۔

34 اسِ رے ندن ا آپ ۔ دن ا
۔

7

اوَروں

1 دو وں ا ، ور ری ا
۔

2 دو وں ا ُرا ۔ اور ا ُ

ؤ ۔
آ ے
آ ی ا آ ؟

3 ُں ر ا

وہ

4 ُ ا ، ’ و، ری آا دو، ‘ ی ا
آ 5- ر ر! ا آ ل۔ف آ
اور ُ ا ُ ا ح د ل ۔

6 ُ ں ُ ّسّس راک اور روں آ
ا
۔ ا وہ ا ُ ؤں رو اور ُ ڑڈا ۔

ر

7 ر د ۔ ڈ ر
۔ ر رے دروازہ ل د ۔
8 وہ ، ڈ ا ،اور اسُ دروازہ ل دُ ۔
9 ن ا دے ا وہ رو ؟
10 ن ا ُ دے ا وہ ؟ !
11 ُ ے و د ا ِ دار ا ں
ا دے ز دہ ت راآ پ وا ں ا
دے ۔

12 ت دو وں و ک و
وہ رے ۔ اور ں ت
ب ُ دِروازہ

13 دروازے دا ، ف

وا را ده اور اسُ دروازه ڑا ۔ گ اسُ

دا ۔

14 ز ف وا را اور اسُ

دروازه ۔ گ ا ُ در ا

15 ں دار ر ! وه وں لرے س آ ، ا ر وه رت ۔

16 انُ د ا ُ ن ۔ ردار ڑ

ں

17 ِ ا ر درڑے ا او اورروں اب در؟ اب۔ا ح ا

18 ا در اب ، اب در ا --

19 در ا ا ُ ٹ آگ

۔

20 ں انُ د ا ُ ن ف ا و ر دا

ں

21 ' او ، او' انُ آ ند دا ں ۔ف وه ے آ پ

۔

22 ا دن گ ، 'اے او ،او! روے ،مے ّتّم ، ےے م؟'

23 اسُ ون نَ انُ۔ اےفرو !ف ےدوں ، ’ی ؤ۔ ٔو ن24 ٖ ا ی انُ وہ

اسُ

دار آد ا ن د ن ر ۔

25 رش ۔ ، ب آ اور آ ن ڑ۔ ۔ وہ ا، اسُ د ن ر ۔26 ی انُ وہ اسُ ا

ا ن د ڈا ر ۔

27 رشڑ ـــ، ب آن داور آام ن۔‘‘

28 ٖ گ اسُ ٗ /رہ ر٭

29 وہ انُ ح ا۔ ر ۔

8

ڑھ

2 ا آد 1 اسُٰ ڑساأُ ا یڑھ اسُ ۔۔۔اسُ ، " او ، ا آپ ک ف۔" 3 ٰ ا ا ا اورری،

"ک فں، ۔ک

ف ۔" اسِ وُہ را ًاسُ

8:4 8:11

4 اسُ ، "دار! ت ۔

اا ُ ّسّس ا

م س

وہ ا ے۔ ا

وہاںُ

ڑھ۔ں ٰ ُ وا کف۔" *زو ا م*

5 ٰ م دا ا َ ں را ا

اسُ س آ اسُ ،

6" او ، ا م ج ا،درد اور ار ُ ۔"

7 اسُ ، " آ ا دوں۔"

8 ا اٰب د ، " او ، اسِ آپے۔ َ ا م۔

9 د ا۔ ا ٰ ا وں ' ' اور ے ں، ! وہ اوردو ے 'آ!'
وہ آ۔ ا ِ ح َ ا د ں،' ' وہ۔"

10 وا ں ، " ٰ انں،اَ۔اسُ ا اُ ا اسِآ
ا ن ۔

11 َ ں، گ ق اور ب آ
اا ، ا ق اور ب آ ن د
ں ۔

8:12 8:20

12 د ا وار ں ل ا ے
ڈال د

13 ٰ،ااسُ ں ا،گ"رو ، اورےدا وا ار

ن ۔۔""اور ا م اُ ی ں

14 س آ۔ و ں اسُ س س
ٰ ے د ۔ ا ُ ر ۔

15 اسُ اسُ ر ا ُ اور وہ ا ُ اسُـ
۔

16 م رو ں ے ں

س ۔ اسُ رو ں دے ل د اور مٰں

دی-17 ں ہ ری "اسُ ریور ں اور ری ر ں ا ٗ

"۔

وی

18 ٗ ا د ا م د ارسُ دوند ۔

19 روا ا ِ اسُ س آ

، "ا ُ20د، ں آپ آپ ر ں ۔"

ٗ اب د ، "ںَ ا ں اور ے ا

ں آرام

،

اا

ِ آدم

س

ر

آرام۔"

8:21 8:30

21 اوَر د اسُ ، ” او ، اپ د ا زت د ۔“22 ا ُ ، ”ے اور ُ دوں ا

ٰ ُ دے د دے۔“

23 وہ ار ا اور اسُ َ آ اسُ دد ۔

24 ا آ ۔اور وں ڈو

25 د اسُ س اور ا ُ ۔ ۔، ہ۔ ٰ ،ر ”
ر او !“۔

26 اسُ اب د ، ”اے ا دو! ا ں ؟“ے اسُ آ اور ں ڈا

۔

27 د ان ۔ ، ” ؟ َ ااور اسُ ۔“

دو روح آد ں

28 وہ ر ر ں روح
۔وہ ا ِ ک

دو آد وں ٰ و ں ر ۔

29 ر ر ا ُ ں ، ”ا ز ، را آپ

وا ؟ آپ 30 رہ و روں اابل ڈا ر آ؟۔“
8:31 9:5

ا ، ”ا آپ

31 رو ں ٰ روں اسُ ل د ۔“

32 ا د ، ”ؤ۔“ رو روں
۔ا ِسٰں ُ رے را ل گ گ ڑی ڈ ن
اُ ا اور ڈوب ا۔

33 د روں ن گ ۔ ا ُ نں اور وہ روح آد ں
ا ۔34 را

9

ٰ آ ۔ ارےُ د ا ُ ں اسُ

1 ر اور ا ۔ر ڈال

2 و ں ا ج آد ٰانُ ا ن د عیسیٰ اسُ س ۔، ” ، ر ۔ ے ہف د

3 ۔“دل ۔ ، ” را“چ ر ، اسِ

اسُ انُ

4 ٰن ،

ج آد

5 ” دل ۠ی ں چ ر ؟ ج

ز دہ آ ن ’ے ہ ف د ‘ ‘ا ۠ ’اور

؟

9:6 9:13

6 د ں ا ِ آدم وا د ہ فا

ر ۔“ وہ ج ،ا ”ا ۠ ، ا

ر ا “۔

7 وہ آد ا ا اوُر ا ۔

8 د م ا ف ری اور وہ ا

۔ اسُ ا ن اسِ ا ر د ۔

ُ

9 آ ا آد د وا ں

۔اسُٰ م ۔ اسُ ، ”ے

۔“ اور اُ اسُ ۔

10 ر ۔

وا اور ۠ ہ ر آ ۠

اور اسُ دوں۔

11 د ں اسُ دوں ، ”آپا ُ د وا ں اور ہ روں ں ؟“12 ٰ ، ” وں ڈا ۔

نورت۔

13 ؤ اور مِ ُ ّسّس اسِ ت ن ؔ۔ر ں۔‘ َ را زوں

۔ہ روں ُ آ ں۔‘*ڈ روزہ ں ر ؟*

9:21

9:14

14 د اسُ س آ اور ، ”آپ دروزٰہ ں ر اور روزہ ر ؟“

15 ٰ اب د ، ”دی ن ح

دُوُ انُ در ن ؟ ا دن آدُوُ انُ ۔ اسُ و وہ ور روزہ ر ۔

16 ے ا ا س ۔ اوہ ا ے ا ا س ا ۔

۔ں ا س ز دہ اب

17 ا ِ ح ا ر زہ رس ا اور ں ڈٰا

ا۔ ا ا ا وا

۔ َ اور دو ں

۔ ادارسِ ا ر۔ نزہرسرساور ندو ں ڈا ظ ر ۔‘*اور ر رت*

18ه اور ٰ ا ، ” نی ر ا ا ای ۔دی را آ ا االسُر وہ دو رہ ز ہ ۔“

20 [19]ا ٰ ا۔ا ُرت ارت رہ ل آدوں ان ٰسُ س
رہ۔

21 اور وہ چ ر ، ”ا َ ف اسُس
ں ں ۔“

ا[22] ن ٰ ٰ ُ ا ُ د۔“ اورراوررت، ” ا ُ ، و ر ! ۔ے[23] ٰ راگ دااور اـر

یا ۔ واد اور

24 ٰ ، ” ؤ!گ اسُ ـاق ا رڑُا۔۔“

25 ل د وہ ا ر ۔ اسُا وہ ا ُ ی ۔[26] اسِ ے اسُ رے

۔

دوا ں

27 ٰو ں روآ ـا ، ”دواا ا ِ داؤدا،سُ ر “۔

28 ٰ انُ ٰ ، ” ا ُ ِرا اندا ن اب دَوه
ا، ”سُ،ساوآ ں؟“““۔

29 اسُ انُ آ ، ”رے رےا ن “۔

30 انُ آ ل” دار،اور ٰ اسِ ا ُ
!“،

31 وه رے اسُ - -

آد

32 وه ر ا آد س
روحٰ
9:33 10:3

33 روح - م ان ره ۔ا ُ ں ، ”ا م ا ا د ۔“

34 ں ، ”وه رو ں رو ندار د۔“ں س آ

35 اور ٰ م وںٰ اور ؤں راں وه و ں اسُ انُ دت ں دی،د ش ی اور
ض اور
دی۔

-

36 م د ا ُ انُ ا س آ ، وہ ِ اور

ا ، وں ح وا ۔

37 اسُ ا دوں ، ” ، دور ۔

38 ا ِس ۔ ارش و وہ ادور دے۔“

10

رہ ر ں ا ر د

1 ا رہ ر ں ُ ا ُ ک رواورٰ ض اور د ا ر د ۔

2 رہ ر ں م : ن س ،اسُ ا ر س، ب ز ی اور اسُ، 3 ّ ، ، ،)جو وا

(، ب ،

ّی،

10:4 10:15

4 ن اور داہ ا ا ُ د نا د ۔

ر ں

5 اِن رہ دوں د ۔ اسُ ا ُ

ا دی، ”دی آ د ںٰ ، ی ،

7اور دی ؤ آ،
ن د آ۔،

دو، ُ دوں ز ہ
8رونو، ں ۔ و، ڑ ں ک ف
رو
۔ ، ر ___
9ا ، ی اور

-- ِ

6۔ف ا ا وں س۔
10 ، ا ز دہ ٹ، ،
۔ دور ا روزی دار ۔

11 ؤںدا اسُو اور روا و ا ُ
و۔

12 دا و ا ُ د دو۔

13 ا وہ اسِ اسُوہ اسُ آ ی
ر ۔ا رے س

ٹ آ ۔14 ا ا ل

ے، ری روا

و اسُ د ا ؤں ڑ د ۔
15 َ ں، ا دن اسُ وم اور
رہ ل ز دہ ِ دا

10:16 10:25

آ وا ا ا ر ں

۔

16 د ، وں ں ر ں- اسِ َ

ح ر اور وں ح م -17 ں دار ر ، وہ

ا ں اا دت ں ڑ ے - ا 18-ی

ا ں اور د ناور ں ا ُ اور د ں ا د -

19 وہ ر ن

َ ں ح ت وں- اسُ و

،

20 د ت و -رے پ روح ری

-

21 ا اور پ ا ت ا ے

- ا وا ف ے ا ُ وا -

22 ت ، اسِ ے و ر آ- ر ا ُ

ت -

23 وہ ا دو ے

ت - َ ں اا ِ آدم آ ا ا

م وں ؤ -

24 د ا ا ُ د ا ، م ا --

25 د اسِ ا وہ ا ا ُ د ،

اور26:10 33:10ا ِ ح م وہ ا - - اا رو ں دار ز ل ار د

اسُ

واں ڈر؟

26 انُ ڈر، ا ا ا آ
، اور اسِ و ہ اسُ راز آ
-

27 َ ا ے ر ں ا ُ روزروزِ رو
د ۔ اور آ آ رے ن اسُ
ں ا ن و-28 انُ ف ری

روح ۔ فرے ۔ ا ڈرو روح اور

دو ں ڈال ک -29 ں ڑا ں ِ ؟ انُ ا

رے پ ا زت ز -30 ف ۔ رے ل ۔

31 ٰ ا ڈرو۔ ری ر و ں ز دہ
-

اار ا ر

32 ں اا ار ے اسُ ا ار َ د
ا آ پ وں -33 ں ا ر ے اسُ رَ آا پ ا

وں

10:34 10:42

34 ُ
د َ آ ں-
۔ار ا آ نَ-

-

35 ؘ اسُ پ ف ا آ ں،اسُ ں ف

اور اسُ س ف۔36 ا ن د اسُ ا

وا ں ۔

37 ا پ ں ز دہ ر ے وہ ے

۔ ا ز دہ ر ے وہ ے ۔

38 ا ا ے وہ ے ۔

39 ا ؙن وہ ا ؙ دے ، ان ی دے وہ ا ؙ ۔*اور اسُ و*

روں ل ا

40 ل ۓ وہ ل ، اور ل

وہ اسُ ل ۔

41 ل ے ا ؙ ا ۔ اورر ا ز اسُ را زی ل ے ا ؙ را ز ا

۔42 ؘ ں انِ ں اا د ے س ارسُ ا۔“

1

1

ال ؙ ؙ

11:10 11:1

1 ا دوں ا ت د ؙ انُ وند اور دی روا ا۔2 ؙ اسِسُ و ا دوں اسُ سر د۔

اسُ

3 وہ اسُ ، ” آپ و آ

اوَر ا ر ر ؟“

” س وا ا ُ

4 ٰ اب د ، ٰ د د اور ۔

5 ’ا د ، ے ، ڑ ں ک ف

، ے ، ُ دوں ز ہ اور ں

6 رک وہ ے ا ش ی ۔“‘‘

ت ، ” ر ن د ؟ ا ا

َ ا ؟ ۔

8 و ں ا آد ر اور

س ؟ ، ار ے وہ ں

9 ۔د ؟ ا

؟ ، ۔ َ

10 ا ُ

ں وہ ا ۔

رے ِ ُ ّسّس ۔ ، ’د ، َ ا

ے آ آ د ں ے را ر

۔

7 ◌ٰ د ◌ٰ م ◌ٰ رے

ے ،

11:11 11:20

11 ◌َ ں اِس د ا وا
◌ٰ ا ۔ آ ن د دا

12
د وا آج آ ن
د ز د ر ، اور ز د اُ◌ ر ۔

13 م رے
اور ر ◌ٰ دور اِس
۔

14 اور
ا ر وہ ا س
وا اسُ ا ۔

15 وہ آ !۔

دوں؟ وہ انُ ں

ر ۔ انُ او آواز دو ے

16 َ ا

ِس

زار

ں ر ،

17 ' ی ۔

، ،۔

18 د ، ٰ اسُ روح ۔آ اور ، ۔ د گ

19 ا آدم اور ا آ ۔ اب ، د'

اور ا،۔ اور وہ ا ا لوا ں اور ہ روں دو "۔

*وا وں ا س*20 ٰ انُ وں

ڈا ، ا ُ انسُ ز دہ ۔ے

۔

21 ”اے از ، ا س! ا، ا س! ا راور ا وہ ے و ں
گ ٹ اوڑھ اور را ڈال ۔
22 ں، ا دن ری ر اور ِ ا ل ز دہدا ۔
23 اور اے م، آ ن از ؟
، ۔ ُ ا ُ ا ُ ل ا۔ وم وہ ے
وہ آج ر ۔24 ں، ا دن
ی وم ل ز دہ ِ دا
“۔
پ
، ”اے پ، آ ن و ز ۔! َ
ُ دا ؤں اور وں
ں دی ۔
25یاسُ و ں ٰ
26 ں ے پ، آ ۔
27 ے پ ے د د ۔ ز
ا پ ۔ اور پ ا زاور انُ ں ز پ ۔28 اے ے اور
د ، ے سآؤ! َ آرام دوں ۔
29 ا ا ا او ا ، َ اور م
دل ںُ۔ ں ری آرام، 30 ا ا اور ا ۔“

12

رے ال

1 انُ د ں ٰ ا ج ں ر ر ۔

دن ۔ اسُ دوں ک ۔ اور وہ ا ج
ڑ ژ ۔ ۔

2 د د انم ر ٰ ، ”ددن ، آپ۔“

3 ٰ اب د ، ” داؤد

ا ُ اور اسُ ں کِ ۔ ؟ 4 وہ ا

دا ا اور ا ں رب

ص ہ رو ں ، ا ا ُ
اسِ ا
زت ف ا
ں ؟

5 ر ا م دن
اا ُ ّسّس آرام ژ وہا ام ؟ 6 َ ں ں وہ اا ُ ّسّس ا ۔

7 مِ ّس ۔ ، ’ َ ۔رں۔‘ ا اِ سُ روں

م ا 8۔ ا آدم ۔۔“

وا آد

9 و ں وہ انُ دت دا ا۔
12:10 12:19

ا ام 10 اسُ ا آد ش ر ، اسِ اا ُ ؔنگاسُ ٰ

، ” دن د ا زت د “؟

11 ٰ اب د ، ”ادن

12 اور ا ن ز دہ ر وا ُ ! ض؟م ا زت د ۔“ 13 اسُ اسُ آد ا ، ”آا ۔“اسُ
ا اسُ دو ے ر ۔

14 اسِ آ ٰ ز۔ *ا* *ا دم*

15 اسُ ٰ ن وہ و ں ۔ گر ۔ اسُ

انُ م ں دے16 ا ُ ، ” ے رے ؤ۔“

17 ں ہ ری ،

18 د’ ، ا دم َ ، ا را ۔

َ ا روح اسُ ڈا ں ،اور وہ ا ام ا ف

ا ن ے ۔

19 وہ ے ، ّ ۔
12:20 12:28

ں اسُ آواز دے ۔

20 وہ ے ڑے ،

وہ ا ف ۔

21 اُ م اُ ر ۔'

22 ا آد ٰ س ٰ *اوررو*حرو ں
دار

۔وہ ا اور ۔ ٰ اُ دی د ۔اور

23 م م گ رہ اور ۔ ، " ا
ِ داؤد

؟"

24 ں اُ ں ، " فرو ں دار ز ل رو ں ۔"

25 انُٹ توہن ٰ ۔انُ ، " اد
اور
ا وہ رہ ۔

26 اِ ا ح ا ا آپ اسُ ٹ
۔اسِ رت اسُ د ح ره ؟

27 اور اَ روں ز ل د نرے ا ُ ذر ؟ و اسِ ت
رے ں ۔

28 ا اَ روح رو ں ل د ں
ا د رے س ۔

12:29 12:37

29 زورآور آد اسُ ل و ا ب ُ
ح ا ُ ؟ ا ُ

30 ے وه ے ف اور ے ُ۔
وه ۔

31 ض ں ا ن ه اور فا روح ا س ف
۔اِ ف

۔

32 ا آدم ف ت ے ا ُ ف روح، ا س ف ت
ے اسِ ن اور
آ وا نُ ف ۔

در اسُ

33 ا ا در ورت ۔ ابدر اب ۔ در اسُ

34 اے ! ُ ے ح ا ۔
؟ دل وہ۔ ز ن آ

35 ا ا دل ا ا ا ۔
ُ ا ا ُ ے ا ُ ی ۔

36 َ ں دن ں وات ب د ے ۔37 ری ا ں
ا ر ا ا ۔“

12:38 12:44

ا ُ ن

38 اور ں ٰ ت ،

”ا ُ د، آپ ف اا ٰ ن د ۔“

39 اسُ اب د ، ”ف اور ز ر اا ٰ ن
۔ ا ُ ا ٰ ن

ا ن ۔

40 ح دن اور رات ر
ا ُ ح اا ِ آدم دن اور رات ز د ا ر ۔

41 دن ہ ے اسِ ے ا ِ م ا ۔ ا ن ا ُ
ں

ں وہ ا ۔

42 اسِ دن ۔ ۔ اسِ یا م ار د ے ۔ وہ دُوردراز ۔ ن

آ ں وہ ن ا ۔

روح وا

43

روح وہ و ان ں

ر آرام ش ۔ ا

44 وہ ، ًا اسُ وا

وئں

۔‘ وہ وا آ دڑو اور

دے ر د ۔

ا مُ

45:12 4:13

45 وہ

ت اوَر رو ڈ اسُ

، اور وہ اسُ ر --

اب اسُ آد ز دہ ُ ی

۔لاسِ۔“

ں

اور

46 ا م ت ر اسُ ں اور

ے اسُ ت - -

47 ، ”آپاور آپں اورتے۔“

4948 ا ، ”ندونی نف ااور رہن اسُے ؟ ،“

”د ، ی ں اور ے -

50 ے آ پ ری وہ ا

، ی اور ی ں -“

13

وا

1 ا ُ دن رے -

2 اِ ا م اسُ ذٰ آ ر وہ ا

گ رے ے ر -3 اسُ ا ُ ں -

”ا ن -

4 اِد ادُ دا را ے اور ونآ ا ُ -

13:5 13:14

5 ز ے ں -وہ اگ ُآ

ی -

6 رج دے ُ اور وہاسِ -

7 د رَوَ دار دوں در ن ے- و ں وہ ا ُ- ، د رَوَ دوں ھ ا

د -وہ ُ-8 ا دا زر ز ے اور

، ُ ُ -9 َ ُ

ز دہوہ !“ں

10 د اسُ س آ ۔ ، ’’آپتنس ں؟‘‘

11 اسُ اب د ، ’’ آ ن د
دی ، ا ُ دی ۔
12 س ا ُ اوَر د اور اسُ ست ں ۔ س اسُ وہاسُ س ۔13 اسِ
َ ں انُ ت ں۔ وہ د
د ، وہ اور ۔
14 انُ ہ ری ر :

’ ا ں

،
13:15 13:20

ا آ ں د

۔

15 اسِ م دل ۔وہ ا ں ا، ُ ں
ا آ ں ر ا، وہ ا آ
ں د ا، ں ا، دل ی، ف
ر ع

اور ا ُ دوں۔‘

16 ری آ رک وہ دَ اورر ے ن رک وہ ۔17 ں د ر اور
را َ ز ا ِ دِ ا وہ اسِ آرزو ۔ اور

ر ا وہ ، ا

وہ اسِ ا

وا

18 اب وا -

19 را ے دا وہ گ د م

، اُ ◌ - ا آ وہ م

انُد ں 20- ز

ے دا وہ گ م

اُ ◌ ل ،

13:21 13:28

21 وہ اور اسِ ز دہ د ر ں- وہ م ا

ن ا اردو ر وہ -

22 د رَوَ دار دوں در ن ے دا وہ گم ،

روز ہ ں اور دوم د - وہ

-

23 اسِ زر ز ے دا وہ گم ا ◌ُ

اور ◌ُ ، ◌ُ- ◌َ ◌ُ "-

د رَوَ دوں

ن 24 ◌ٰ ا ◌ُ ا اوَر ا- "آ ن ا د اد ـسُ

ر

25 گ ر اسُ د آ ا ج

دوں در ن د رَوَ دوں د ۔ وہ ۔26 ا ج ٹ اور ۔ د رَوَ دے

27 ۔ س آ اور ۔ ، ’ ب، آپ آ ا ۔ا ؟ د رَوَ دے ں آ؟‘28 اسُ اب د ، ’ د د

۔‘وں ، ’ ا ُ ا ڑ ؟‘

29 ’ ،‘ اسُ ۔ ’ا د رَوَ دونا ج دے ا ُ ڑ ڈا ۔

30 ا ُ دو۔ اسُ و َ
وا ں ں د رَوَ دوں اورا ُ ں ھ ۔ ا جدام ؤ ‘۔“

را دا

31 ا ُ ا اوَر ۔ ”آ ن د را
دا ا د ۔

32 ں دا ،ں ا ۔ ۔در اورے آ اسُ ں ۔“

33 اسُ ا ُ ا اوَر ۔ ”آ ن
درت 27ً ام آ
د ۔ وہ اسُ آرے ُ د ۔“ں ت

34 ٰ م م ں رت ۔اسُ انُ ت ۔

35ں ری ” ں ت وں
، َ د آج ن وں “

۔

د رَوَ دوں

36 م ررُ ا ر ۔ اسُ

د اسُ ٰس آ ۔ ، " د رَوَ دوں۔" 37 اسُ اب د ، "ا وا ا آدم ۔

38 د ا اد د ِ ز ۔

د رَوَ دے ا ز

39 اور ا ُ وا د ا ۔ د

ا م وا ۔

40 ح د رَوَ دے ا ُ ڑے اور آگ

ا ُ ح د ا م ۔

41 اا ِ آدم ا ں دے ، اور وہ اسُ داور ف ورزی وا

۔

42 وہ ا ُ د ں گ رو اور

دا ر ۔43 را ز ا پ د رج

ح

۔ وہ !

ا

44 آ ن د ا ۔آد اسُ رے م ا اسُ ا ُ دو رہ

د ۔ وہ رے ا، م ۔ و دیاور اسُ ۔

45 ، آ ن د ا دا ا نش -46 ا ُ ا رے م ا وہ

ا، م ۔ و دی اور اسُ ۔

ل

47آ ن د ل ۔ ا ُ ڈاں ی -48 وہ وں ا ُ رے ۔ ا ُ ں

ِ ا ل ں ں ڈال د اور ِا ل ں د

49 د ا م ا ۔ آ اور
ُ ے ں

را زوں ا ۔

50 ا ُ د ں گ رو اور دا

ر ۔‘‘اور ا

ں

51 ٰ ، ’’ اِن م ں آ ؟‘‘

’’ ‘‘، دوں اب د ۔

52 اسُ انُ ، ’’اسِ ِ آ ند د اا ـ ِاورنا ا ا ‘‘

۔

ت53 و 54ا

وہ ٗدت

ٰت و

ںرد

ں-

د ۔ اسُ وہ ت زدہ ۔ ا ُ ں ،”ا ُ اور ے رت ں

55 ؟ اسُ ں م ، اور؟اسُ ب، ، ن اور داہ ؟56 اسُ رے ر ؟ انُ ؟“

57 ں وہ اسُ ا ُ ل ر -

ٰ انُ اسُ ، ” و تاور اسُ ا ان ۔“ا

58 اور انُ ا ن اسُ و ں ز دہ ے
-

14

1 اسُ و ان ود ا س رےاُ ع ۔2 اسِ اُ دونسُ ا

اُدر ر ،نا ِ ، ” د واسس اسُ

ا ا ِ

آ ۔“

14:3 14:13

3۔ وود س ودا رود ڈا

4 یّ ۔

ود ، ”ود س ی دی

5 ود ، ام ڈر ۔“وہ ا ُ ۔

6 ود ل ہ ود س انُ

۔ود اسُ ا ِ آ

7 اسُ َ اسُ و ہ ، ” ُ

۔

دوں ۔َ‘‘

8 ا ں وا ، ’’ے ٰ د

ا د ۔‘‘9 د ہ دذُ ا۔ ا َ

ں اور ند و اسُ ا ُ د دے د ۔

11 ے ر ا ر 10 اور

ٰ دے د د۔ ا ا ں س ۔

و12 [13] ان ٰ ۔ ٰدوہآں َ ٰاور

اا سُ5000س شاور ا ُ اا رعدا

اوردی۔دوں

م اسُ ۔ گ لوں آ اور اسُ ۔

14:14 14:23

14 اُ ا م ے د ا
ں ا ٰس آ ۔ و اسُ انُ ں دئ15 دن ڈ اسُ د اسُ س آ اور ، ”
و ان اور دن ڈ ۔ ا ِن ررُ د ارددد ں ِ ۔“

16 ٰ اب د ، ”ا ِ ورت ، د ادو۔“

17 اُ ا ں اب د ، ”رے س ف رو ں اور
دوں ۔“

18 اسُ ، ”ا اُ ں ے س آؤ،“

19 اور ں س د ۔ انُ رو ناور دو ں آ ن ف د اورٰ ارى د
۔ اسُ رو ں ڑ ڑ دوں د ، اور دونرو ں ں د ۔

20 ۔دوں ےرہ ے ۔

21 ا اور ں وہ وا ً5,000 د ۔

ار 22 ا آسِ اور ٰ ردوں۔ ارِ ُ وہوہ م

-

ژ ا د ه و د ُ ا 23- رُر

ه

ا ں و ہ و و م-

-
14:34 14:24

24
رے دُوُر -
ر ؒ ا اسُ ف ر

25 ً رات ودوں اد - " ُ ٰ انُ س آ -

26ا
د
ُ ں

ت ،"ا ُ ں اور
ڈررے ر - -

27 ٰ را ًانُ

' " ں۔ ر َ! اؤ۔"

28 اسِ س ل ا ُ ، " او، ا آپ ا
س آ د ۔"

2930 ٰ اسُاب د ، " اآ۔"رس وہ ٰ ا ا اورُ فڈو ۔وہ ّ ا ُ ، " او ، !"31

ٰ را ًا ا ا د! ُ ۔ اسُ ں ، "اے؟"

32 دو ں ار َ ا -

-

33 د دوں ا ُ ہ ، ” ًآپ ا ز !“

ت ں

34 ر وہ ت س

14:35 15:7

35د اسُرے انسِ ٰ ۔نا ُ نا ُ نا ماردں اسُ س

36 اسُ وہ ا ُ ف ا س دا

دے۔ اور ا ُ ا ا ُ ۔

15

پ دادا

1 اور ِ و آ ٰ

۔ ‘

2 ”آپ د پ دادا روا ں ڑ ؟ وہد رو

۔“

3 ٰ اب د ، ”اور ا روا ت ا

نڑ ؟

4 ا ، ’ا پ اور ا ں ت ‘ اور

-
’ ا پ ں ے ا ُ ا ت دی ۔‘

5 ا وا ، ٗ آپ د

، َ آپ د وہا و ‘ ا ِ ار د ۔6 ں ا ُ ا ں پ ت ورت

۔ اور ا ِ ح ا م ا روا خ

-

7 ر رو! ہ رے رے ب تّ ،

15:8 15:18

8 ’ م ا ں اا ام
دُوُر دل اسُ

9 وہ ی ، ہوہ ف ا ن ا م

‘۔’/ ن ک د ؟

10 م ا ساورُ ا ِ، ” ی تو۔

-

11 ا ا ن دا ا ُک
، ےدوں ا ن
دو ک
اسُاب د ،
”
12 اسِ س آت اُ‘‘، ”
آپ
دا ے آ
مراض
13 اسُ ‘‘پ؟
ا ُ ا ُ ڑا ۔
14 اےُ ڑ دو، وہ ا راہ د وا ۔ا ا
ا

دو ا را ے دو ں ‘‘۔

15 س ل ا ُ ، ”اسِ ‘‘۔

17 16 ٰ ، ” ا ا ِ ا؟

ن داوہ اسُ ے اور و نورت ؟

18 ا ن وہ دل آ ۔ وا ن ک
15:19 15:28

19 دل ُ ے ت، و رت، ز ری، ام ری،ری، ا اور ن 20- ا

ن ک د ، وہ دک ۔‘‘*ی رت ا ن*21 ٰ روا ل ر اور ا آ ۔

22 اسِ ا ن اسُ س آ ّ ۔ ،
” او ، اا ِ داؤد، ر ۔ا روح ی

-
“-

23 اب ا ۔ اسِ اسُ
د اسُ ٰ س آ اسُ ارش ۔ ، ”ا ُ رغ
د ، وہ رے ّ ۔“

24 ٰ اب د ، ” ف ا ا س ۔“وں

25 رت اسُ س آ اور ،
” او ، ی د !“
26 اسُ ا ُ ، ” ں ُ ند
۔“27 اسُ اب د ، ” او ، وہ ے

28 انُ، ”اے۔رت، ا ا ں اُ ش۔ ی در ا۔“
ٰری ۔“ ا ُ رت -
ٰ ں د
15:29 15:37

29 ٰ و ں روا رے
۔ و ں وہ ڑ ھ

-

30 ں ی اد اسُ س آ ۔ وہ ا ے، ا ،ج، اور اوَر آ ۔ ا ُ ں

ا ر اسُ ا ُ دی۔

31 م ت زدُہ ۔ٰل ر ، ا نا ل ، ے اور ا د ۔ ۔ د

ا ا ا ۔

4000 دوں

32 ا دٰوں انُ ، " انِ س آ ٰ ۔ ا ِ

ے ُے دن اورانِ س ۔

ا ِ اسِرُ ۔ ا وہ رَا

ُ ر "۔

33 اسُ دوں اب د ، "اسِ و ان نا ِ گ

؟"

34 ٰ ،اب"د ، "رےت،ساور ارو ں ؟" ا ُ نں۔"

36 ت رو ں اور 35ں ٰ م اسُز اری د۔

اور ا ُ ڑ ڑ ا دوں دے د ۔

37 ۔

ے ت ے ے

15:38 38 ا اور ں وہ

-
16 ◌ٰ 39
16:6 ں

ر وا 4,000 د -
رُ
ار ا اور ن
-

ن ا

1 ا دن اور و سٰ آ ۔ ا ◌ُا ◌ُ ں وہ ا ◌ُ أ
ن ف اا ◌ٰ ند اسُ ا ر
2- اسُ اب د ، "م ، ' ف
آ ن خ آ ‘-

3 اور و ، 'آج ن آ ن خاور دل ‘-
ض آ ن رل ، ز ں
ں ررے ت -

4 ف اور ز ر اا ◌ٰ ن - ا
اا ◌ٰ ن ا ◌ٰ ن
ا“- ◌ُ
ڑ -

◌ٰ ں اور و ں

-

5 ر و د ا ل ۔

6 ؔ انُ ، ” دار، ں اور و نر ر
“۔

7 د آ ـ ، ”وہ اسِ ر ں-“

8 ٰ م اں وہ رچ ر - ارےسُس رو ، ”
آ؟

9 ا ؟ د َ رو ں
000,5 آد ں د اور وں
ے ا ُ ؟10 ل َ ت رو ں 000,4
آد ناور وں ے ا ُ
؟

11 ں ت ر ؟ی ت! ں اورَ و ں ر ر !“12 ا ُ آر ـٰں اور و ں -

ا ُ رو آ ہ

-

*س ا ار*13 ٰ ،

’’اا ِ آدم ں اسُد ن ؟‘‘دوں

14 ا ُٰآپنا ساب د۔، ’’ ٰ د وا ہ،

ں

‘‘۔ ا

15 اسُ ، ’’ رے د ن ں؟‘‘

16 س اب د ، ’’آپ ز ہ ا ز ‘‘

16:17 16:24

17 ، ’’ن ، رک ،ا ن ُٰ۔ے آ ِ پ ۔

18 َ ں س ، اور ا

َا وُں ، ا ل

دروازے آ ۔19 َ آ ن د ں دے دوں ۔

ُٰز وہ آ ن وہ آ۔ ناور ُٰ ز۔‘‘

20 ٰ ا دوں د ، ’’ ؤ

ں۔“۶ ً

ذ ت

وٰا ، ”زما ں

اور

21 اسُ و ٰ ا دوں

ٰو م ر ں، را

ں دذُ ا ٗ ؤں۔ ! ٗ ٰے ،

، ے دن

22 اسِ س ا ٗ ا ً ا ٗ ں ۔“

فاو ، ا ے

ے ،ن“۔ ۔ ”اےآپ

23 ٗ س ا ٗ چ ر

، ”

ا۔ ن ۔“

24 ٰ ا دوں ، ” ے آ

وہ ا آپ ا ر ے اور ا ا ٗ ے ۔

16:25 17:7

25 ا ن ر وہ ا ٗ دے ۔ی ا ن دے و ا ٗ ۔26 ہ ا ری د ، وہ ان وم ؟ ا

ن ا ن دے ؟

27 اا ِ آدم ا پ ل ا ں

آ

، اور اسُ و وہ ا اسُ م دے ۔

28 َ ں، ں ا گ ے

اا ِ آدم اسُ د آ د "۔

17

ڑ رت ل

1 دن ٰ ف س، ٰب اواور ڑ اھ ۔

2 و ں اسُ و رت انُ ل ۔ اسُ ہر ج ح ، اور اسُ ے ر ۔

3 ا 4 اس سل ا ُاور، " ٰ اور ۔ ۔او ، ا ٹٰ ں ۔ا5 وہ اآپ ت َر ا ٰں ؤں

،اور ادار ادلاآپسانُ ، ا۔"

اور دل ا آواز دی، "اشرا زں۔ اسِ، "۔

6 د د او ۔

7 ٰ آ ا ُ ا۔ اسُ ، "ا ٰ ، ڈرو۔"

17:8 17:16

9 ا 8 اُ ں ا اُ ٰ ا د ـوہ ڑ ا اُ ـ ٰ ا اُ د ، ”

د ا اُ اسُ و ا آدم

اُ دوں ا اُ ـ“

10دوں اسُ آ ، ” ا س آنوری ؟“

11 اب د ، ”ا س ور ل

ٰ آ ـ

12 ں ا س اِ اورِ ا ں ا اُـ اسُ ـ ا ح ا آدم انُ

ں دُ ا اُ ـ“

13 دوں آ وہ انُ دوا ٹٰ ر ـ

14 وہ م س اُ آد روح

آ ٰ

15 اور ، ” او ، ے ر ، ا دورے

اور ا اُ ا اُ ـ ر وہ آگ

-

16 ◌َ ا ◌ُ آپ دوں س ، وہ ادے۔“
17:17 17:24

17 اب د ، ”ا ن اور ! ◌َرٰے ر ں، داے سوں؟ آؤ۔“ 18 ◌ٰ روح ڈا ،

وہ۔ ا ◌ُ

ا -

19 دوں ◌ٰ روحٰ سُ آ ، ”ں ل ؟“

20 اسُ اب د ، ”اا ن ۔ ◌َں، ا را ا ن را
دا ا ا ◌ِسڑ ، ’ادِ ادُ ‘،
وہ
۔ اور رے -

21]لیکن اسِ روح د اور روزے
“]۔

22 وہ ◌َدو ی ◌ٰر ا ات ، ”ڈاا ◌ِ آدم

آد ں اُ د ۔23 وہ ا ُ ،
دن وہ ا ُ ۔"د ۔

اا ُ ّسّس

24 وہ م اا ُّسّس وا

س س آ ۔ ، " آپ ا ُ د ادا اا ُ
ّسّس؟"

17:25 18:5

25" ، وہ ، " "لس ن، داب د ۔ وہد ہ آ

ڈ ٰاور ، ا ز وں ا ں ؟"

26س اب د ، "اں ۔"

27ا ُ ٰ "راض انُ ز۔ اسِ د َ ی اسُڈوری ڈال د ۔ ے اسُ اسُ

ی ِ ُ ۔ ا ُ ا ُ ےادااور ادے۔"

18

ن ا ؟

1 اسُ و د ◌ٰ سدآ ن ۔ ، ”آا ن؟“

2 اب ◌ٰ ا ◌ُ انُ درا ن

3 اور ، ” ں ا ل ں
آ ن د دا ۔
4 اسِ ا آپ اسِ ح وہآ ن ا
۔
5 اور ے م اسِ ل ے وہل۔

آز

18:6 18:12

6 انِ ں ہ ا ◌ُاسُ اسُ ی ٹ ھ ا
ر ا ں ڈ د ◌ُ ۔7 د انُ وں و ا س ہ اسُ ۔زم

ا آز آ ، اسُ ا

وہ آ ۔

8 ا ا ؤں ہ ا ◌ُ ا ◌ُ ٹد ۔ اسِ
دو ں دو ؤں
ا ی آگ ، ا ؤں وم
ا ی ز دا ۔

9اور ا ی آ ہ ا ◌ُ ا ◌ُ لد ۔ اسِ دو آ ں آگ

ا آ وم ا ی ز دا

-

10 دار! انِ ں -

َ ں آ ن ا ِن و ے پے د ر -

11]کیونکہ اا ِ آدم ؤں ڈ اور ت

د آ -]12 را ل ؟ ا آد 100 ں اور اوہ

ے ؟ وہ 99 ڑیڑ ڈ ؟

18:13 18:20

13 اور َ ں وہ اسُرے انُ 99 وں ز دہ

-

14 ا ِ ح آ ن را پ انِ ں

ا ک -

ہ ے ک

15 ا ے ا ہ ا اسُ س اسُ

-

16 ا وہ ا دو اوَر ں ا

ری ت دو ا ں -

17 ا وہ انُ ت د ۔ اور ا وہ

اسُ ا ن دار وا

ر *ک اور ا*

18 َ ں ز آ ن

، اور ز آ ن ۔

19َ ں ا دو تا آ پ ۔

20 ں دو ا اد ے م و ں

َ انُ در ن ں ۔‘*فقوا*

اسُ ہ ۔ ا وہ ی ت ُ

ا

21:18 31:18س آ ، ” او ، ا

21 ا ہسے ٗ ر ا ُ ف وں؟ ت ر ؟“

23 22اِس ٗ آ ناب دَ ، ”د اَ د ہ ں، ت ر

ا ـونر-77ں ب ب ۔

24 ب ب و ع و ا آد اسُ
ار ں ب اسُ ض دار -25 وہ ر ادا ، اسِ اسُ ۔
ضو ل د ا ُ ل ں اور م ۔

و د -26 ا اور ، ’ د ،
َ ری ر ادا دوں۔‘

27 د ہ اسُ س آ ۔ اسُاسُ ض ف ا
دُ ۔

28 ا اسُ

ار رو ں ض دار ۔ ا ُ وہ اسُ د ،
’ا ض ادا !‘

29 دو ا ، ’ری ر دادا ، دَونآپ۔‘

30 وہ اسِ ر ا، ۔ا ۡ اسُ وڈ ا وہ ری ر ادا دے۔31 وں د ا ۡ دذُ ا اور
ا ُۡ ں

ا ۔ س د ا ۔
18:32 19:6

32 اسِ ۔ اسُ ا س ُۡ اور ، ’
!

ُۡ ی َۡ ا را ض ف د ۔

33 زم ُۡ ا ا ُۡ ر َۡ؟‘

34 ۔ ا ُۡ ا وں ا د
اسُ اسُ و

د

وہ ض

ری ر

ادادے۔

35 آ ا پ ا ا ے

ا ا رے دل ف “۔

19

ق رے

1 ٰ ڑ د در ردن۔

2 ا م اسُ اور اسُ ا ُ و ں
دی۔

3 آ اور ا ض ال ، ”د اُ ی و ق دے؟“4 ٰ اب د ، ” مِ ُ
ّسّس ا اا د اور رت ؟5 اور اسُ ، ’اسِ د ا ُں پ ڑ
ا

ی ۔ وہ دو ں ا ‘۔

6 ں وہ مِ ُ ّسّس دو ر ۔ ا

۔ ا ڑا ا ُ ا ا ن ے۔“
19:7 19:16

7 ا ُ ں ا اض ، ” ں آدق ۔ ٰ ی ر دے؟“8 اب د ، ” ری دُ وا
یٰ ق د ا زت دی۔ ا ا ا ۔

9 َ ں، ا ی ز قدے اور اوَر
دی ے، وہ ز ۔“

11 ٗ اب د دی
، ” ا
ت
اسِ
وہ ۔“۔فد ۔

12 ا دی ،
دو وں ں اور آ ن د
10 دوں اسُ ، ”ا اور ی آ
دی ا ر ۔ ٗا وہ۔“

13 ُ ں د
ا دن ں س وہ انُ ا
ر د ے۔ دوںٰ وا ں ۔

14رود ، آ ن ، ”د انِ ےنس آ دو اور اُ۔“

15 اسُ انُ ا ر اور و ں

ط ا د دا

16 ا آد ٗ مس آ ۔ اونسُ ا ی،ز”ا
ُ د، َ ن“؟
19:17 19:26

17 اب د ، ” رے ں ر

؟ فٰ ا ُ ۔ ا ا ی ز داا
م ز ار۔“18 آد ، ”ن
ا م؟“

ٰ اب د ، ” ، ز ، ری ،ا د ،

19 ا پ اور ا ں ت اور ا و و
ر ُ ا آپ ر ۔“

20 ان آد اب د ، ” انِ م،ااب م رہ وی؟“

21 ا ، ”ا ُ اور ا ریادٰو ں دے۔ ے

ے ۔“
آ ن ا ۔ اسِ آان س ، وہ دو
22 ۔
ٰ ا دوں ، ” ں
23 اسِدو آ ن د دا ۔ن د
24 َ دو رہ ں، ا آ دا
ز دہ آ ن او ر
۔“

25 د ت زدہ اور ۔ ، ”

ت ؟"

26 ◌ٰ ر انُ ف د اب د ، " ا ن

، ا -"

19:27 20:4

27

س ل ا ◌ُ ، " ا ڑ آپ

- ؟"

28 انُ ، " ں، داا ◌ِ آدمٰ ا ں ی

وی

رہ ں ا ا رہ ں ا و -

29 اور ی ا وں، ں، ں،

پ،

ں، ں ں ڑ د ا ◌ُ ◌ُ ز دہ اوراثَ ا ی ز -

30 گ اب آوّل اسُ و آ ں اور

اب آ وہ آوّل ں -**20**

*ا ر غ دور*1 آ ن د اسُ ز

دار ر

ا دن ے ا ا ر غ دورڈ ے-2 وہ انُ دِ ڑی ی ا د ا اور

ا ر

ا ◌ُ

3 وہ دو رہ د گ ا

ا

4 اسُ ، ’ ے او۔ َ
غ د ۔
انُ ی رغ۔ر غ ما ُ ت دوں ۔‘

20:5 20:15

5 وہ م ۔رہ اور دو
و وہ اور اسِ ح رغ دوروں م ۔
6 م ۔وہ د ا گ رغ
۔ اسُ انُ ، ’ ں را دن رغ ر ؟‘
7 ا ُ ں اب د ، ’اسِ م ۔‘اسُ انُ ، ’ ے ا ر غ م و۔‘8 دن ڈ ز دار ا ا ،
’دوروں ُ
ا ُ دوری دے دے، آ آ وا ں وع واِ ں آ۔‘

9 دورآ ا ُ ی ا ا ۔
10 اسِ وہ آ م ا ُ ں
ز دہ ۔ ا ُ ی ا ا ۔
11 اسِ وہ ز دار ف ا ۔ ،
12 ’ آد آ ا ُ ں ف ا م
۔ آپ ا رے ا دوری دی دنرُا اور د پ ت دا ی۔‘

13 ز دار انُ ا ت ، ’ ر،
م - ُ ی ا ِ دوری َ
ا ؟14ا -

َ آ م ۔ وا ں ا ُ

د ں -

15 ا َ ں ا چ وں؟ ُ
20:16 20:23

اسِ ض دل ں؟‘

16 ں اّول آ آ اور آ ی وہ اَوّل
‘‘۔

17 اب ٰ و ٰ ی ف ھ ر ا ت رہ ذ دوں

ا ف اسُ انُ ،

18 ’’ و ف ھ ر ۔ و ں اا ِ آدم
را

ا ں اور ا د ۔ وہ اسُا ت ئ دے

19 ا ُ د ں ا د وہ اسُ اقاڑُا ، اسُ ڑے ر اور ا ُ ب ۔ ے دنوہ

ا ُ ۔‘‘ب اور ں ارش 20 ز ی ں ب اور ں ا ں

ٰ س آ اور ہ ، ’’آپ ا ۔‘‘ارش

اسُ ااب د ،دا”ا 21 دٰ◌د اور دو ، ” ◌ُے ۔؟““‘ے ا ◌ِن ں ا

22 ◌ٰ ، ” م رنَ ۔ ں؟“وہ

اب د ۔ ◌ُ ا “، ، ”

23 انُ ، ” ا ور ،ا مٰ ن ے دا اور ن

20:24 20:33

۔ ے پ م انُ ر د ر اسُ۔“

24 دس دوں ا ◌ُ ب اور
آ ۔

25 اسِ ◌ٰ انُ ◌ُ ، ” ں

ان ا ر ررُ ڈٰا اور انُ ے ا انُ ا

26 رے در ن ا ا ر۔ ا ال وہ۔را دم

27 اور آوّل وہ را م ۔

28 ا آدم اسِ آ ۔ اسِ

ے اورِ ا ن ر دے ں ا ۔“

دوا ں

29 وہ ۔ ا ا م انُر ۔30 دو ا را رے ۔ ا ُ ں

ٰ ر ر وہ ّ ۔ ، ” او ، اا ِ داؤد، ر۔“

31 مآواز ا ُ ر ڈا ر ، ” ، ”او ، اا ِش!“داؤد،
وہ اروَر او۔“

32 ٰ رُکےُ ۔ اسُ ا ُ ا س ُ اور
، ”

َ رے وں؟“

33 ا ُ ں اب د ، ” او ، د “۔
20:34 21:7

34 انُ
ٰ

س آ ۔ اسُ انُ آ ں ا وہ را ًل ۔ وہ اسُ ۔ ۔

21

و ُ ش ا ل

1 وہ و
۔ ؤں ز ن ڑ وا

۔ دو دونوا ؤں ؤ۔ ؤٰ ں را ؑا

2 اور ، ”
آ ا ۔ا ؑ ل

ں آؤ۔

3 ا د ا ؑ د ، ’او اِنورت ۔‘ وہ را ؑا ِ دے ۔“
4 ں ری ،

5 ’ن د د، ا، د
ہ ے س آ ر ۔وہ اور ں،
ار ۔‘

6دو ں د ۔ا ؑ ں و ؑ ۔ا ؑ
آ اور ا ے انُ ر د
7وہ ۔انُٰ ۔

21:13 21:8

8 وہ ا ز دہ ں اسُ آ آ را
ا ے د ۔ اسُ آ آ را
د ا ؑ ں در ں ٹ ۔9 گ ؑ آ اور ر اور ؑ رے ،

”اا ِ داؤد ! رک[*] وہ

رب م آ ۔آ ن ں ۔“[10†] ٗ و دا ا ر ا ۔ ” ن ؟“،

11 م اب د ، ” ٗ ، وہ ۔“ت

12 اور ا ّس انُ ٗ // ُ ّسّس و نں ڈر ر ُ وں و و ر ۔ اسُ

ِ ں د وا ں اور وا ں ں
13اور انُ ، ”مِ ُ ا ُد۔
ّسّس
، ’ا د
۔‘ ا ُ ڈا
وُں اڈّے ل د ۔“

(۔ں اسِ و

(۔ں اسِ و

* 9:21 : (عبرانی:

† 9:21 :۔ (عبرانی:

-

21:14 21:21

14 ا اور ے اا ُ ّسّس اسُ س آ
اور اسُا ُ دی۔

15 را ا م اور راض ا ُ ں

اسُ ت ا م د اور اا ُ ّسّس ”اداؤد “ ّ ر ۔16 ا ُ ں اسُ ، ” آپ ر ر ؟“

” ’ ٴُ“ ٰ ناب داور، ”اروں مِ ُز ن ّسّسر
وہ ی ’؟“
اور ہ ں اسُرات
اری۔

/ دروہ
و ٹ ر

18 ا دن ے
ک ۔ ۔در د وہ

19 را ا ا اسُ س
۔ وہ و ں د ۔ف
۔ اسِ اسُ در ، ”اب

20 د د ان ۔!“ در را ِ ۔اور ، ”ا دًر ا
17 وہ ا ُ ڑ

ی ح ”؟‘‘

21 ◌ٰ اب د ، ”ًں، ا و۔ ا ن ر ف ا م ۔ ا ◌ِس

22:21 28:21ا۔ اسِ ڑ ، ا' ُ ، ا آپ ر ا دے'

22 ا ا ۔

وہ

ن ر د

"۔

ُ ا ر د؟

23 اا ُُسّس دا د ۔ ا ِ را

ا م اور ُ م رگ اسُ س اور ، ا"آپ ر د

ر ا آر؟ آپ

24 اا

اب د ، "ا ؟"ال ۔ اسِ

اب دو ُ دوں َ

ر ر ں۔

25 ؤ ُ ں — وہ آ ا ؟"

وہ آ ۔ ، "ا آ' ' وہ

، ' اسُ ا ن ں ؟'

26 وہ ا ؟ م نڈر 27 ، ُ ا نوہ

اب د ، " ُ ۔""""

۔

۔

ٰ ، ” ً ا ر ر ں۔

دو ں

28 راسلاور؟ ا، ’ آد، آج ا ردو غ۔ پ ے م ‘
21:29 21:35

29 اب د ، ؐ ،‘ اسُ ال ل اور غ ۔

30 ا ِ پ س اور ا ُ غ

۔ ’ ب، َ ؤں ،‘ ۔ وہ

۔

31 اب ؤ ا پ ری ؟“

” ،“ ا ُ ں اب د ۔

ٰ ، ”ؔ ں وا اورں ا د دا ر ۔

32 ٰ را زی راہ د آ اور اسُ
ا ن

۔ وا اور ں اسُ ا ن ۔ اورد ا ل اور اسُ ا ن ۔

۔

غ ر ا دار ز ا ۔ اوَر ا 33 *ت وں ر ا غ ر ا*

۔اسُ اسُ رد اری ، ا روں رس ا

ا اور ے داروں ُ ج ۔ وہ ا
د س ں ونار ا اسُ آ و ڑ ر ا 34۔ ُ ۔ وِن د ں ار

وہ انُ ۔ و ل ۔

35 ار ں اسُ وں ۔ ا ُ ں ا
، دو ے اور ے ر
21:36 21:44

36 ۔ وں انُ س دز دہ ۔ ار ں انُ و ک ۔

37 آ ر ز دار ا انُ س ۔ اسُ ،

’آ ے ظ ۔‘

38 د ارع ا دو ے ۔ ، ’
ز وارث ۔ آؤ، ا ِ اسُ اث ۔‘39 ا ُ ں ا ُ غ د اور ۔“

40 ، ”اب ؤ، غ ۔ آ ا؟“نُار ں
ے

۔

41 ا ُ ں اب د ، ”وہ ا ُ ی ح ہ ے اور غدو وں د دے ، ا ار ں
د و ا

اسُ د 42“ُ- ٰ انُ ، ”’ نم وا نا

رد ،،وہ دی ۔اور د ت ارب ؟‘

43 اسِ َ ں ا داور ا ا م دی اسِ

44 اسِ ے وہ ے ے ، ۔وہ د ے ا وہ ڈا “

21:45 22:8

45 ٰ ر ا ا م اور وہرے رے ت ر ۔46 ا ُ ں ڈر ٰ ر ، وہ ام

22 وہ ٰ ۔

ی

2 ”آ ن [1]د ا ٰ اد ہر ں ر انُ ت ۔ا دی ر ں وا ۔3 و آ اسُ ا وں ں سا ع د
وہ آ ، وہ آ ۔

۔

c

4 اسُ وں ، ں'

َ ا ر ر ۔ َ ں اور زے وں ذ

5 ر ۔ آ ، ۔' ،ں وا ۔ ا ں ۔ ۔ ا ا

، دو ا ا رو ر وف ۔

6 ں د ہ وں اور انُ ُ ا کا ُ ۔7 د ہ ے آ ۔ اسُ ا ج ں

ہ د اور انُ د ۔

8 اسُ ا وں ، 'دی ر ں، َ

د ت دی وہ آ

۔

9 اب و ں ؤ ں اورت اُ د ت دے د ۔‘10
ں اور ت ا
، اہ وہ ا ُ ا۔ ں دی ل ں ُ ۔
11 د ہ ں ا ر آ اُ ا آد
12 د ہ آ ، دودی’ ، دی سے ا
ر ۔
ح آ ؟‘ وہ آد اب دے۔13 دِ ہ ا در ر
ں د ، اِس’ اور ؤنھ ا ر دو، و ں ں گ
رو اوردا ر ۔‘
14 ُ ، ۔‘ڈ ؟15 ں آ
رہ حٰ ا ت اُ ر اُ ا
۔
16 اسِ اُ ں ا دوں ودو
روں ٰ س ۔ اُ ں ، ’’ا ُ د،
آپ اور د داری ا راہ د ۔آپ وا آپ دار ۔17 اب ا را ۔ رو ہ د ؟‘‘

18 ٰ انُ ُ ی ن ۔ اسُ ، ”ر
رو؟،

22:19 22:28

19 وہ ِ د ؤ ادا ا ل۔“وہ اسُ س ی ا رو ِ آ

20 اسُ ، ” رت اور م اسِ ہ ؟“

21 ا ُ ں اب د ، ”ہ ۔“اسُ ، ”

ہ ہ دو اور اا

۔“22 اسُ اب وہ رہ

اور ا ُ ڑ

ُ ٰ

23 اسُ دن و ٰ س آ ۔ و روزروزِ

24 ”ا ُ دہُ دے ا ُ ۔ ا ُ دں ا ٰ ا ال ۔دی ہ آد

او د اورٰ اسُ ض وہ ہدی ا او د ا ے۔

25 اب ض رے در ن ت ۔

دی ، او د ت ا۔ اسِ دو ے ہدی ۔26 وہ او د ۔ ے اسُ دی

۔ ری ر ۔ د ے ہدی ۔

27 آ ہ ت ۔

28 اب دن وہ ی ؟ تت ں اسُ دی ۔"

22:29 22:39

29 ٰ ب د ، " اسِ مِ ُ
ّسّس

وا ، ا رت ۔30 دن گ دی انُ دیا ۔

وہ آ ن ں ں ۔

31 ر ت ُ دے ا ُ ، وہ ت
ا ؟

32 اسُ ، ا ا ا، ا ق ا اور ب

ا ں، اسُ و ں ۔ ا ِسز ہ ۔ز اوں ُ دونا ۔"

33 م اسُ ان رہ ٓاّوّل

34 ں ٰ و ں وہاب د۔

35 انُ ا ِ ا ُ
ال ،

36 ”ا د، ا ن ؟“

37 ٰ ابُ د ،ری” ’نرب ااور ا ارےاذ
رےردل، ا۔‘

38 اّوّل اور ا ۔

39 اور دو ا اسِ ا ، ا’
و و

ر ُ ا آپ ر ۔‘
22:40 23:3

40 م اور ں ت انِ دو ا م ۔“رے ال42”را 41 رے

ا ل ؟ وہ ٰ انُ “،ز ؟

ا ُں اب د ، ”وہ داؤد ز ۔“

43 ٰ ، ” داؤد روح ا س ا ُ

44 ’رب ے رب ،
ے د ،

cv

َ ے د نے ؤں دوں۔'

رب ۔ وہز ح اسُ؟""

45 داؤد د
دے ، اور اسُ دن اسُأت ۔

46 اب
ح 'رب' ؟ وہ ،

23

1

2 " مٰ اور ا دوں ا،اور ۔

وہ
3 وہ و اُور اسُ ز
اور ں *دار*
ارو۔ وہ وہ و، وہ د ا

ز ار ۔

23:4 23:12

4 وہ ری ں ھ ھ ں ں ر د
، د اُ اُ ا اُ ر
۔

5 د وے ۔ * وہ ا
زوؤں اور ں اور اُ س
وہ ص ے 6۔ انُ ا ا ں اور دتں
ت ں ۔

7 گ زاروں م انُ ت اور ا' ؒ د'انُ
ت وہ ش ۔

8 ا ؒ د ، را ف ا
ا ؒ د ۔

9 اور د'پ' اسُ ت و،را ا پ

10 دی
را ف ا دی
ا ۔

11 ا را دم ۔

12 ا آپ از ے آپ ے ا ؒ ا ؒ

اور ا از
۔
اور وہ آ ن ۔

انُ ر ری ا س

ر ا ت ۔ ر ۔

* **5:23** وں:

23:13 23:20

13 اور ، ا س! ر رو! ں
آ ن د ۔ د ا ،
ا ا د ا ر ۔

14]شریعُت اور ، ا س!
ر رو!
اؤں وں اِور د وے ز

].- ز ده ا ۔ اسِ

15 ِ اور ، ا س! ر رو! ااور ی ۔ اور ا ِسب اسُ ا ددُ

۔ د ز

16 ا را ؤ، ا س! ، ا' ا ّس
َ وری وه ا ُ را ے۔ ا وہُاا ُ ّسّس
َ زم ا ُ را ے۔'17 ا ا ! ز ده ا
، اا ُ ّسّس
ص و ُّسّس ؟

18 ، ا' ن ه َ وریوه ا ُ را ے۔ ا
وه ن ه ے َزم وه ا ُ را ے۔'

19 ا ! ز ده ا ، ن ه ص

23:21 23:28

اسُ ی ۔ُ ّسّس َ
وه اسُ َ
21اور اا
22 اور اسُ ۔
آ ن َ وه ا اور اسُ
وا َ ۔

23 اور ، ا س! ر رو! ی

ا ط د ، ا ا اور ز ے د اں

و ّس؟ 20 ض، ن ہ

َ وہ انُ مُ وں َص ، ز دہ ا ں ا ازد

ا ف، ر اور و داری۔ زم مو اور ڑو۔

24 ا را ؤ! ا وب

، او ۔

25 ِ اور ، ا س! ر رو!

اور ، ا ر وہ ُٹ ر اور

ے ۔

26 ا ، ا ر اور و، اور

وہ ک ف ۔

27 ِ اور ، ا س! ر رو! ا ونر ی۔ وہ دل

آ ، ا ر وہ ُ دوں ں اور

ی ۔

28 را ز د د ا ر ر ریاور د ر۔

23:29 23:37

29 ِ اور ، ا س! ر رو! ں

اور را زوں ار۔ 30 اور ، ا' ا ں پ دادا

ز ز ہ۔'

31 ا ف ا د ں

32 اب ؤ، وہ م و رے پ داداں اد اورادڑد
-

33 ، ز ں ! ح ا ؤ

34اسِ َ ں، دا وں اور ِ ں رے؟س د ں۔ انُ اور ب و اورا دت ں ڑے ۔
اؤ اور

انُ و 35- م را

زوں ذ دار و ـــرا ز ز ہ
ہ

اا ُ ّسّس دروازے اور اسُ د ن ہدر ن ر ڈا ۔

36 َ ں ا ِ آ و ا س37 و ، و! ُ ں اور ا س

وں ر ۔ َ ر ی او د
23:38 24:5

، ا ُ ح ح ا ں ا
َ وں ظ ۔ ۔

38 اب رے و ان و ن ڑا ۔

39 َ ں، اسُ و دو رہ د

رک وہ رب م آ “۔

24

اا ُ ّسّس آ وا

1س آ ٰ اا ُّسّس ڑ ر اسُ د اسُ

اور اا ُّسّس ر ں ف اسُ

د ۔ ۔

2َ ٰ اب ، ” آ ں؟ ں ر

ڈ ۔

د ۔“

ںاورا ا ر ں

3 ز ں ڑ ۔د ا اسُ س

آ ۔ا ُ ں ، ” ٰ ذرا ، ؟ آ

آپ آ وا اور د وا؟“4 ٰ اب د ، ”دار ر راہ

دے۔

5 گ ا م آ اور ، ں۔‘ ں وہ ں راہ د

۔

24:15 24:6

6 ں اور اا ، ط را ؤ۔ زم آ ۔

ا آ ت ۔

7 ا م دو ی ف ا ُ ی ، اور ا ددو ی فـ۔ل اور ز آ ۔

8 ف درددرِ زہ ا ا ۔

9 وہ ی ڈال دم د ا اور ا دواور ۔ے

اسِ ت و ر ۔ا دو ے

10 اسُ و گ ا ے ت ۔
ن

11 ے ں راہ
د ۔

12 د ھ و ں ی
۔

13 آ ر ا ت ۔

14 اور د اسِ ش یم ا ن
ری د

م ں اسِ ا دی ۔

آ ت آ ۔

اا ُ ّسّس

15 ا دن آ ُ ّسّس م وہ ا د
ذ دا ل اور اور

!)ن دے د قاری اسِ(''۔

24:26 24:16

16 ”اسُ و د ڑی ہ
ر وا گ ۔

17 ا
وہ
اُ ے۔

18 وہ ا در وا
ں۔

19 انُ ا اس انُ د ں ا ں
دودھ ں۔

20 د و د ں دن ت
ے۔

21 اسُ و ا د آج
د آ ۔ اسِ

آ۔ 22 اور ا

اسِ دورا ۔ا ؤں اسِ دورا د ۔

23 اسُ و ا ، د’ ، ،

ں ‘ وہو’ ں ‘

اسُ ت ۔

24 اور ا ُ ے ں

ے و ن اور ے د ا

ں را ڈال د —— ا ۔25 د ، َ اسِ آ ہ د ۔

ا ، ’د ، وه ر ن ‘و ں - اور 26

ا ، ’د ، وه ا رو

وں ‘ اسُ ۔

27 ح دل ق ک
ب

ا ح اا ِ آدم آ ۔

28 ں ش یُ و ں
ِ ھ ۔

اا ِ آدم آ

29 انُ د ں رج ر اوررو
۔رے آ ن اورآ

ن ۔

30 اسُ و ا آدم
آن ن آ
۔ د م
۔وہِ اا ِ آدم ی رت اور ل آ ندں
آ د ۔

31 اور وہ ا ں ِ او آواز دےاسُ
ؤں روں ف ، آ ن ا

ے دو ے ے ا ۔

ا در

۔

32 ا در ۔ں اسُ
م اوردار اور انُ ٹ
من آ ۔

33 اِ ح وا ت د
ن ا آدم
آ ۔دروازےِ ۔

34 َ ں اسِ
وا

24:35 24:43

35 آ ن و ز ر ،

یر ۔اسُ آ

و م

36 دن ن ی رو
۔آ ن ں اور ز ۔ف پ ۔

37 اا ِ آدم ت ح د ں
ں ۔

38 ب د ں گ اسُ و اور د ں
ا ر ح دا

۔

۔

39 وہ اسُ و آ وا
رے ر
ب آ انُ ۔ اا ِ آدم آ ا ِ
ت ں ۔

40 اسُ و دو ا اد
ں ، ا
دو ے ڑ د ۔

41 دو ا ّ م ر ں ، ا
دو ی ڑ د ۔

42 اسِ ر ، را او
دن آ ۔

43 ، ا ۔ م ر
آ وہ ور ر اور ا ُ ا
د

25:1 24:44

44 ر ر ، اا ِ آدم ا و آ اسِ
و ۔

و
دار دار ؟ ض و

45 ن و دار اور
۔ ور ر ۔ اسُ ا ذ
داری ا ُ و وا ر

46 وہ رک ۔

۔

ا ۔۔

47 َ ں د ُ ا ری اد

48 ر ے ۔

ض و ا دل ، ’۔ وا

ا د ’۔

49 وہ ا وں اور ا ں

۔

50۔ ا وہ ا ے ۔ ا دن اور و آ

۔

51 اِن ت د وہ ے ے ڈا اورا ُ ر روں ے ، و ں ں گ رو اور دا

ر ۔

2

5

دس ار ں

1 اسُ و آ ن د دس ار ں

را اغ دُوُ

۔

2 انُ اور دار۔

3 ار ں ا س ا ں ر
۔

4 دار ار ں ّ ُ ڈال ا ۔

5 دُوُ آ ی د ۔ ، اسِ وہ او
او
۔

6 آد رات ر ، ’د ، دُوُ ر ، ا ُ
‘!

7 اسِ م ار ں گ ا ُ اور ا ا ں در

8 ار ں دار ار ں ، ’ا - -دے دو۔ رے اغ وا ۔‘9 دو ی ار ں اب د ،
’ ، ا فرے ۔رے ۔ د ن ا ۔‘

10 ار ں ۔ اسِ دوران دُوُ
۔ ار ں ر وہ اسُ دی ل دا ۔دروازے د
۔

11 د ار ں آرےاور ّ ـدروازہ ، ’ل د ـب‘!

12 اسُ اب د ، ’ ، َ ۔‘

13 ا ِس ر ، اا ِ آدم آ
دن و
۔

وں

25:14 25:23

14 اسُ و آ ن د ں : ا آد
وِن ۔
۔ اسُ ا وں ُ ا ۔ انُ د دی۔

15 اسُ 5,000 د ، دو ے

2,000 اور ے 1,000۔ ا اسِ اسُ
د ۔ وہ روا ا۔

16 5,000 اسُ ا ُ

رو ر ۔ ا ِس اِ ُ 5,000 ِ ۔17 ا ح دو ے 2,000 ِ

2,000 ِ ۔

18 آد 1,000 وہ اور

ز د ا ۔ اسُ د ۔

19 ی د انُ ۔ٹ آ ۔ اسُ انُ

20 000,5 ِ 000,5بِ ب

آ ۔ اسُ ، ’ ب، آپ 000,5 ِ ے د ۔د ، َ 000,5 ِ ۔‘

21 اسُ ۔ اب د ، ’ ش، ے ا اور
و دار

۔ ڑے و دار ر ، اسِ َ روں ۔ ا ر آؤ اور ا ۔ ؤ۔‘22 دو ا آ 000,2 ِ ۔ اسُ

‘

’ ب، آپ 000,2 ِ ے د000,2ِ ۔ د ، َ ۔‘

23 اسُ ۔ اب د ، ’ ش، ے ا اور و دار
25:24 25:30

۔ ڑے و دار ر ، اسِ َ روں ۔ ا ر آؤ اور ا ۔ ؤ۔‘24 ا آ 000,1 ِ ۔ اسُ

‘

’ ب، َ آپ آد ۔ آپ
اسُ آپ

اور

آپ

اسُ

اوار۔

25 اسِ ٓ ڈر اور آپ ز د ۔اب آپ

ا وا ۔'

26 اسُ ۔ اب د ، ' اور ! ُٓ

َٓ اسُ ُٓ ں اور َٓ

اسُ اوار ں؟

27 ُٓ ے ں ا د ! ا اوا از

وہ د ۔'

ا، ' اسِس 10,000

ِٓ ۔

28 ۔دو وں

اسُ دے دو

29 س ا ُٓس ت وہ

اوَر د اور اسُ

ں ۔

س اسُاسُ س ۔

ر دو،اور دا ر ۔'

آ ی ا

30 اب اسِ ر ل

و ں ں گ رو

25:31 25:40

31 اا ِ آدم ا ل آ اور م اسُ

ں وہ ا ۔

32 م اسُ ۔ اور حوا وں ں ا ۔ ا ح وہ ں ا

دو ے ا ۔ ے ۔33 وہ وں ا د ا ے

اور ں ا

۔

34د ہ د وا ں ، 'آؤ، ے پرک ! د د رے ر ا

اث ُ ۔

35َ اور ، اور

، َ ا اور ی َ ن ازی ،

36َ اور ے ، َ ر اوری د ل ، َ

اور آ ۔'37 را ز گ اب ، ' او

، آپد ، آپ د

38
آپ ا د آپ ن
ازی ، آپ د ے ؟

39 آپر آپ
ا د
؟‘

40 د ہ اب دے ، ’ ں
؟
ے اِن َں ا ے وہ ۔‘

41 وہ وا ں ، ؑ ، دُوُرؤ اور اسُ ا ی آگ ؤ ا اور اسُ ں
ر -42 َ
اور ، َ اور
،
43 َ ااور ی ن ازی، َ اور
ے ، َ ر اور اور
آ -،
44 وہ اب ، ؑ او ، آپ
، ا، ، ، ر ا د اور آپ ؟،
45وہ اب دے ، ؑ ں انِ ا د ا
ر یا ر -،
46 ا ی ا را ز ا ی
ز دا ں -"
"

2
6

2 ” 1 دو دن ںٰ دورںفوع ۔ ا اسُ ںو اا ِ آدم د ا ا ُ ب

-

26:13 26:3

3 را ا م اور م رگ ا مِ ا

4 اور ٰ ر ز - -

5 ا ُ ں ، ” دورانام ، ا۔“

ِ ہ آ ا آدن َ اُ

“-

6 ا ٘ و ڑھ ۔ اسُ مدا نا۔

7 8 د٘ د دانراض۔ اسُ۔ ااُ ں ٘رت آ،
"ا اُ د ۔س

ِ ورت ؟

9 ۔ ا اِ اسِ د ں۔"

10 انُ ل ن انُ ، " ا ِ نر ؟ اسِ ٘ ے ا م ۔11 رے س ر ،
َ

ں ۔12 ر رے س
ا ُ اسُ ے ن در ۔13 ں م د
ں ا شی ا ن و ں گ
اسِ ن د وہ

اسِ ۔“14 داہ ا ◌ُ

درہ دوں/ ا را

س ں ا

۔ض15 اسُ د ، ”آپ ر ؟ ◌ٰ“ ا ◌ُ ں اسُ یآپ

ا

30 ۔

16 اسُ و داہ ◌ٰ ڈ ۔انُ ا

رں17س آی رو ، ” آں۔آپ دن ◌ٰ دوں ا “سُر ؟

18 اسُ اب د ، ”و ں آد س ؤ اورا ◌ُ ؤ، ’ا ◌ُ د ا رہ و آ ۔

ا دوں آپ وَں

19 دوں وہ ◌ٰ ا ◌ُ اور ‘۔“

ر ںار

؟

20 م و ◌ٰ رہ دوں ۔

21 وہ ر اسُ ، ”

“۔

ں ا د ا دے

26:22 26:30

22د ۔، ”ریاو ،ری وہَاسُ ں؟“

23 اب د ، ” ے ا

ٗ ڈا و د ا ے ۔

24ا آدم چ ح مِ ّس ۔ ،اسُِ ا س و ا دُ اد ۔ اسُ وہُ ا ۔“25 داہ ا ُ د ا ،

”ا ُ د، َ ں؟“

ٗ اب د ، ” ، د “۔

آ ی

26 دوران رو اری د اورا ُ ے دٰوں دے د ۔ اسُؤ۔ ا ، ”ن ۔“اور

27 اسُ َ اری د اور ا ُ ا ُ

دے ، ” اسِ ۔28 ا ن ، وہ ن نانُ ں ف د ۔29

َ ں اب َ ا ر رس ں ،ا د ا ِ رے ا پ د ں

30 ا ز ر وہ اور ز ن ڑ س ۔۔“*س ا ر*

، 31 ٰم ِا ُ ُ ّسّس ، ''آج رات ، ' ی ؤ
َ وا ر ڈا ناور ر ڑ

-'32 ا ا ُ َ رے آ آ ں

33 س ا اض ، ''دو ے آپ -''
، َ ں -''

34د ٰ اب دُ ، ''رَ اں، ا ِر رات غ-''

35 س ، '' ! َ آپ ا روں ، آپ
ے-''دو وں -

36- اسُٰ ا انُدوں ، '' ا غ غ ٗ دمں ا ا ر و- د

-''

َ آ

ں۔“37 اسُ س اور ز ی دو ں ب اور

۔ و ں وہ اور ار ۔

38 اسُ انُ ، ”ں۔َ دنُ ا ِ دے ا ں ر “۔

39 آ وہ او ز ں د ،

”اے ے پ، ا د ئ۔ُ ۔ ی ری

26:40 26:48

40 وہ ا دوناسُ س وا آ د، ” وہ ر

س گ ا ے۔

41 اور د گ ؟

ر آزر و۔ روحور۔“

42 ا ر اسُ د ، ”ے پ، ا ےی

ری ۔“

43 وہ وا آ دو رہ د وہ ر ،

و انُ آ ۔

44 وہ ا ُ دو رہ ڑ اور ی ر د

۔

اور[45]آرام ر ٰ ؟ ددوں ، وس آوا آ اور ااانُ ِ آدم ہ، ”اروں

ا ۔

[46] ا ُ ! آؤ، ۔ د ، د ا وا آ

“۔

ری[47] وہ

ا ت ر داہ ، ٰ رہ دونا ۔ اسُ اروں اور ں آد ں

ا م ۔ ا را ا ں اور م ر ں ۔

[48] اسِ ار ُداہ ا ُ ا ا زی ن د

َ دوں و ٰ ۔ ا ُ ر ۔

“۔

49 ں وہ داہ ٰ ‘‘س اور ’’ا ُد، ا
م

! ا ُ د ۔

50 ٰ ، ’’دو ، ُ ا ِ آ ؟‘‘ا ُ ں ا ر ۔

51 اسِ ٰ ا ا ارُ ن اور ا مِا م ر اسُ ن ارُّا د ۔52 ٰ ، ’’اار ار ان ارر ،را

۔

53 ُ ا پ ُ اروں را ً دےا َ ا ُ وں؟54 ا ا مِ ُ ّسّس ں

َ ح ری ا ‘‘؟

55 اسُ و ٰ م ، ’’ڈا ں اراور ں ر ؟ َ روزا اا ُ ّسّسد
ر ، ر ۔

56 اسِ ردرج ننری ں۔‘‘م د ا ُ ڑ گ ۔

دی اا ِ

۔

57 ں ر وہٰ ا ُ ا مِ انٰ م اور م رگ

26:58 26:66

58 ا ِ س ٰ ا مِ ا

۔ اسُ دا وہ ز ں آگ
س اسِ ا م د ۔

59 ن ا ر را ا م اور دی اا
ِ م ا اد

ٰ ف ا ں ڈ ر ا ُ د االت

60 اہ آ ، ا ا
۔ آ ر دو آد ں آ

61 ت ، ”اسِ اا ّسڈ ا ُ دن ا ر ا ر دو رَہ ُں۔“

62 ا مِ ا ے ، ”

اب دے ؟ ا ں گ ٰ ے رفُ؟“دے63 ش ر ۔ ا مِ ا اسُ ا اوَر ال

، ” زٰ ہ ا َ دے نز ُ ا؟“

64 ، ” ، ُ د د ۔ اور َ

ں ٰ آ ہ اا ِ آدم دردرِ د اور آ ند ں آ د ۔“65 ا مِ ا ر ا ر ا ے ڑ اور

، ”اسِ ! ا ں ورت ر !آپ د
اسِ ۔

66 آپ ؟“

26:67 26:75

ا ُ ں اب د ، ” ا ت ۔“

67 وہ اسُ اور اسُ ُ ر ۔ ۔ اسُر ر

68 ، ”اے ، ّت را۔“

69 اسِ دوران س س ٰ ۔ ا ا اسُر سآ70 ۔

اسُس ، ا”نُ ا اسُ رآد ، ” َ ٰ ُ۔“ت ر

۔“

71 وہ ۔ و ں ا اوَر ا ا ُ د اورس ے ں ، ” آد ی ۔“

72 دو رہ س ا ر ۔ اسِ د اسُ ٰ َ ،

”اسِ آد “۔

73 ڑی د و ں ے ں س س آ

، ” ور انُ ری ف ۔“

74 اسِ س َ ، ” ا ٹل ر ں۔ َ ا ِس آد !“ را ًغ دی۔

75د س وہ ت درآ ٰ ا ر ،

”غ۔“اسُِ وہ اور دل ب رو ۔

27

1 ے م را أ م اور م م رگ اسِ

2 وہ ا ُ ھ و ں ٰ اور روارت دی ۔ا

د داہ د

3 داہ ا د ا د د

اسُ ا ت یٰ دےُ د اسُ ی30 را ا ں اور م ر ں وا د ۔

4 اسُت دی ، ” اور ہ ، ا ُ آپ ار آد۔“ا ُ ں اب د ، ” ! ا ۔“5

داہ ی اا ُ ّسّس ۔ اسُ

۔

6را ا ں ِ ں ، ”
اا ُ ّسّس ا

7آ ربڈا ا زت ر دی ،و ۔“نا ُ ں ر

د ں د ۔

8اسِ 30 ِ وہ رآج ن

9ں ہ ۔ری ”ا ُ ں

یا ا ں اسُ ۔

27:10 27:19

10 انِ ا ُ ں ر ، ا حرب

د ۔“

11 اِ اسُ اسُرو ر، ” دں د

ہ ؟“۔اب د ، ” ، آپ د ۔“12 را ا ں اور م

ر ں اسُ ا ام

13 دو رہ اسُ ال ش رم۔

، ”

اا ت ر ر ؟“

14 ا ا ام اب

د ، اسِ ران اا ت

15 انُ د ں رواج ر ل ا یآزاد د ۔ ی م ۔

16 اسُ و ا م ی ۔ اسُم ا ۔

17 م ا اسُ ، ”

18 وہ ؟ َ اا ُ نآزاد وں

ف اسُ؟“

ا ۔

19 ں ا اسُ ی

اُ م، ”اسِ ر آد ،رات اسِ اب ۔“

20
را ا ں اور م ر ں م ا وہ
ا اور ت ۔ ر دوُ رہ،آزاد

21 ”اِن دو ں رے وں؟“

22 وہ ّ ، ”ا۔“وں
ب؟“
، ” َ ٰ ۔“م ؟“

وہ ، ”ا ُ

23 ، ”ں؟ اسُ
گر ر ، ”ا ُ24 د ب !“
وہ ۔ ر

ر ۔ اسِ اسُ م ا

د ۔ اسُ ، ”ا اسِ آد

ر ں، اسُ اب دہ وَ۔“

25 م ں اب د ، ” اور ری او د اسُاب دہن۔“

26 اڑےسُ ا دآزاد ، ا ُ ا ُ دےبد ۔ ٰ اسُنا د ۔27 ر م رر ُ ٰ اق اڑُا

اوٰر ری اسُ ارد د ا ۔28 اسُ ے اُ ر ا ُ ں ا ُ

ار ا ر س ،

27:39 27:29

29 دار ں ا ج اسُ ر د ۔ اسُد اسُی ااق ا ا ُڑُا ،ں"اےاسُد ں د ہ، آداب!"

30 وہ اسُ ر ، ی ر ر اسُ را۔

31 اسُ اق اڑُا ا ُ ں ار ا س اُ را ُ دو رہ اسُ ا ے اور ا ُ ب

۔

32 و ا ُ ں ا آد ُ دب

ر وا ۔ اسُ م ن ۔ ا ُ ا ُ ں ا

33 ں وہ ا م مرُ ۔

۔)م یعنی ی(

34 و ں ا ُ ں ا ُ َ

وی

۔ ا ُ ا ر د ۔

35 ں ا ُ ب اوٰر اسُ ے

آ

۔ ا ُ ں ڈا ۔

36 ں وہ و ں اسُ ا داری ر
-

3738دو ڈا ؤں دا ام ۔ ؒ ،او”اور ادوےد نب ادسُدی ،ہ ا ؒ ا۔سُ“

39 و ں رے ا ُ ں اسُ اورا رت ا ر ۔
27:49 27:40

40 ا ُ ں ، ” ا سّ ڈ
ا ُ دن ا ر ا ر دو رہ دونَ ۔ اب اُ آپ ! ا ُ وا ا ز ا ُ آ۔“41 را ا ں، اور م ر

ں ؒ

اق اڑُا ،

42 ”اسِ اوَروں ، ا آپ ۔ا ا د ہ ! ا ا ُ آ ا سِ ا ن
آ ِ ۔

43 اسِ ا ،و راسِ۔ اب،ا ٗ ا ِ ا از وہنا‘۔“

44 اور ڈا ؤں اسُ بَ ا ُ ں
ا ُ ۔

45 دو رہ را ۔ا ے ڈوب ۔ ٓرت ں ر ۔

46 ، ٰ"اواے آوازے ا،ر اائے ، "اے، ا ا،ٔ "ں ک د ؟"47 س ے گ

۔ ، "وہ ا سر ۔"

48 انُ ا را ًدوڑ ا ا َ

49 دوڈ وناور ا ُ ڈ، "آؤے، د ،ٰ "ا۔ س آ ا ُ ۔

27:50 27:59

50 51 ٰ دو رہ ے زور ّ دمڑ د ۔ا و اا ُ ّسّس ُ ّس ے ادہ اوُ دو

ں ۔ز آ ،

52 اور ۔ مّ ُ ں ز ہ
د ۔

53 وہ ٰ ا ُ وں ُ ّسّسدا اور ں آ
۔

54نسزےاور روماوا *تاورد ٰ ا داری وا
وہ د زدہ

۔ا ُ ں ، " وا ا ز۔"

55 ا و ں اسِ ہر ۔ وہ ٰ ں اسُ آ ۔

56 انُ ، ب اور ں اور ز ی

ں ب اورں -57 م ار ا دود

آد مآ۔ وہ د۔

58 اسُ سد وہ ا ُ ٰ دۓ شدی،۔اور

59 ش ا ُ ن ا ف

---

* 54:27/ : ں ر ا ۔

27:60 28:1

60 اور ا ذا ا ل ہ ر د ن
ا

آ۔ اسُ ا ا ُ د اور

-

61 اسُ و اور دو ی *اداری*

62 ا دن، دن ، را ا م اورس آ ۔

63 ” زبہ،“ ا ُ انسُ ، ” ، ’ د آدن وہ د
ا ُ نز ا۔‘

-

64 اسِ د ے دن ِ ظ ر ۔ا اسُ د آ اسُ ش ُ ا اورں آ وہی دُ دوں د ا ُ

۔ از دہاا اِ۔"65 اب د ، " ظے دوداروں ا۔"

66 ا ُ ں ظ ۔ ے

ُ ا ُ ں اسُ ے دار ر د ۔

2
8

ا ُ

1ا ار ے اور دو یٰ

د ۔ر ج ع ر ۔

28:2 28:11

2ا ا ز آ ، رب ا آ

ن ا

آ اور س اسُ ے ا ف ُ د ۔ وُہاسُ ۔3 اسُ و رت ح ر اور اسُ

س ف ۔

4 ے دار ا ِ ڈر وہ ز ز ُ دہ ۔

5 ا ، " ڈرو۔ مڈ ر ب ا۔ٰ

۔

6 وہ ں ۔ وہ ا ، ح اسُ ۔ آؤ،اسُ د د ں وہ ا ۔7 اور اب ی اسُ دوں دو وہ ا

اور رے آ آ ۔ و ا ُ د ُ ۔اب َ اسِ آ ہ ۔“

8ا ی ۔ وہ ی شاور دوڑی دوڑی اسُ دوں ۔9 ا ٰ انُ ۔ اسُ ، ”م۔“ وہ اسُ

سآ ، اسُ ؤں ے اور ا ُ ہ ۔10 ٰ انُوہ ، ” ڈرو۔۔ و ؤ،ں وہے د ں ۔“دو

ے داروں ر رٹ

11 ا ا را ے داروناور را ا ں د ۔

28:12 28:20

12 را ا ں م ر ں ااور ے داروں ر ت ی ر د ۔13 ا ُ ں ا ُ ، ” ، ’ رات و

ر اسُ د آ اور ا ُ ا ُ ۔‘

14 ا ر ا ُ ۔

ورت ۔“

15 ے داروںر ت وہ ا

۔ انُ د ں در ن اُور آج

-

انُ   را

16- ره د   اسُ ڑ ٗ ا سدوں

ا   ٰ۔

17 و   ں ا ُ   د   ا ُ   ں   ا ُ   ہ ۔ُ
-

18 ٰ   انُ   س آ   ، ”آ   ن اور ز دُ ا۔ر
دے

19 اسِ   ؤ، م ں   د   اسُ   پ، ز اور روحا   م

دو۔

20 اور ا ُ   ؤ   وه انُ م ا م   ز   ار

َ   د   ۔ اور د   ، َ د   ارے م   ں۔“

-

1:8 1:1

1 ا 2 ہز ◌ٰ ◌ٗ رےدوا نشوعی ،:

د’ ، ◌َ ا ے آ آ د ں
ے را ر ے -
3 ر ن ا آواز ر ر ،رب
راہ ر و !اسُ را ؤ-‘

ا ن 4 گ ◌ٰ د وا - ر ن رہ اسُا ◌ُ ا ں

-

-

5 د رے گ و م وں

اسُ س آ ۔ اور ا ں اُ ں

در دن ۔

6 ر ٰ او۔نراکں رس وہاورں اورےٰ ۔

7 اسُ ا ن ، ”ے ا آ وا
ا

َ ۔ اسُ ں ۔

8 َ د ں، وہ روح ا س

دے ۔“

1:18 1:9

9 انُ دں ٰ ت آ اور ٰ اُ ا درُ
*اور آز*دن

د ۔

10 ٰ د آ ن ر اور روحا س ح ا ُ ر ۔

11 آ ن ا آواز دی، ”ؒ ا
را ز ،

-

ؘ ش ں۔“

12 اسِ را ؐ روح ا س
ا ر ن د ۔

13 و ں وہ دن ر دوُران ا اسُ
آز
ر ۔ وہروں در ن ر اور اسُ
۔

14 ؙ اور اڈال د ش ؙ ؘ ؙ ی ر اوں ن ُ
آ۔

15 وہ ، ”رہ و آ ، ا د آ ۔و اور ا ش ی ا ن ؤ۔“

16 ا دن رے رے ر
اسُن اور اُسُ ا ر س د ۔ وہ
ل ڈال ر وہ ۔

17 اسُ ، ”آؤ، ے ، ؘ آدم ؤں

18 وہ ا ں ڑ اسُ ۔“

1:281:19

۔

19 دڑا آ۔ وہ ٰ از ینں ب اورر ۔

20 اسُ ا ُ را ًُ وہ ا پ دوروں
ڑ اسُ ۔

اَد روح ررِ
21 وہ دا ۔ اور دنں ٰ دت
م رہ وہ ا ُ
۔

22 وہ
اسُ
ِ ںح ۔ا ر ۔

23 انُ دت ا آد ک روح

24 ”اے ت ۔ٰ، راد آپ وہ وا ؟ آپ،

ک آ ؟ َ ں آپ ن ،وسآپ ا۔“25 ا ُ ڈا ، ”ش! آد !“

26 اسِ روح آد ڑ اور ر ر اسُ
۔

27 م گ ا اور ا دو ے ۔ ، ” ؟!
ا ر دی ر ۔ اور وہ رو ں

۔

cl

د وہ اسُ ‘‘۔

28 اور ٰ رے ی رے

29:1 ں39:1

29 دت وہ ب اور

ن اور ا ر س -30 و ں ن س ی ، ا

ُ ر ۔ ا ُ ں

31وہ اسُ د ۔ اسُ اسُ ا ُ ٰ ادسُ

د ۔ اسِ ر ا اور وہ انُ - 32- م

اور رُج وب ا گ م ں اوررو ح ا ص

س ۔

33 را درواٰزے

34 اور ٰ ں

ر ں

دی۔ اسُ رو ل د ، اسُ ا ُ

د ، وہوہ

ن دی

35 ا دن ے ا ا ا ٰ ا ُ دو

ان -36 ن اور اسُ ا ُ ڈ ۔

-

cli

37 م ا وہ ں ا ُ ں اسُ ، ”مگ آپ ش ر !“

38 َ و ں ٰ دیاب د ، ”وں۔آؤ، َ ا ِوا

آ د نں۔آ“

39 وہ رے ر ا دت ں دیاور رو ں ر

2:2 1:40

ڑھ

40 ا آد اسُ ٰ س آ ”ا آپڑھ ۔کنف

،

“۔

41 ٰس آ ۔ اسُ ” ا ں، اکُ اف

اور۔“،

42 اسِ ری را ًدُوُر اور وہ ک ف

۔

43 ا ُ را ًرُر ،

۔

44 ”دار! ٹ ۔ اا ُ

ّسّس ا مس وہ ا ے۔ ا

وہ

ں ٰ انُ ُوا کڑھف ۔“45 آد ، وہ

ا ۔ اسُا ِ ر دا

۔ا ُ و ان ٰں ر ا۔ و ں گ

اسُ س ۔

2

ج

1 د ں ٰ وہ ۔م وا آ۔2 اسِ ا ِ

گ را ۔دروازے

ر ۔وہ ا ُ مِ ُ ّسّس

۔

3 ا ِ گ۔ انُ ر آد ا ج

4 وہ ا ُ م و ا ُ ُ ُ س
، اسِ۔

ا ُ ں ل دی۔ او ادُ ا ُ ں
ر ج اُ ر د ۔

5 ُ انُ ا ن د ے اہسُ فجد ، ”۔“،

6 ِ و ں ۔ وہ چ ر
۔

7 ” ح ا ؟ ہ رف۔ ف ا۔“

8 اسُ اانُ روح ، ”را ًن وہ چ ر ، اسِدل اسِ ح ں چ9 ج آ ن ’ ے ہ
ف رد ؟

، ا’ ُ ، ا ر ا ُ ‘؟

10 َ د ں اا ِ آدم وا د ہ فا ر ۔“ وہ ج ا،11 ” ں ا ُ ، ا ر ا ۔“

12 وہ آد اا اور را ًا ر ا ُ اُنُ د د
۔ ت زدہ اور ا ۔ ،
!” م د !“

2:202:13

13 ٰ دو رہ س آرے وہ ا۔ُ ا ی اسُ

14 اسُ وی د
ا ۔ اسُ ، ”ے
۔“ اوٰر وی ا ُ اسُ ۔

15وی عیسی ر ۔ اسُ
ف اسُد ۔ شاگرد وا اور ہ ر
، انُ ے اسُ و ر ۔
16 ِ ں ا ں وا ں اور ہروں د
اسُ دوں ، ”
وا ں اور ہ روں ں ؟“
17 اب د ، ” وں ڈا
ورت ۔ ٰ ں ۔ َ را زوں ۔ ہروں ُ آ ں۔“د روزہ ں ر ؟

18گٰدس آاوراور روزہ ر، ” ا۔

آپ د روزہ ں

19 رٰاب دٰ ،اور”دیںند روزہ رح روزہ ر؟“

دُوٰ انُ در ن ؟ دُوُ انُ
وہ روزہ ر ۔20 ا دن آ دُوُ

انُ ۔ اسُو وہ ور روزہ ر ۔

2:21 2:28

21 ے ا اس ا۔
وہ ا ے ا اس ا ۔

۔ں اس ز دہ اب

22 ا ِ ح ا ر زہ رس ا اور ںڈا ۔ ا وہ ا ے ا ا وا

۔ َ اور دو ں

۔ اسِ ا رزہ رس ں ڈادار ۔“

رے *ال*

23 اددن ٰ ا ج ں ڑ ر ر ۔۔ دن اسُا ج

24 د ں ر ؟ ، ”ددن ا ،
ں ا۔“

25 اب د ، ” داؤد
ا اور اسُ ں ک ۔ اور انُ س راکِ
؟

26 اسُ و ا ا مِ ا ۔ داؤد ا دا ا اوررب ص ہ رو ں ، ا ف ا نا ا زت ۔
اور اسُ ا رو نں۔“

27 اسُ ، ”ا ن دن ۔

28 اا آدم دن ا نے۔“۔

3:1 3:7

3

1 دت و ں ا آد
2 اوَر و ا ۔

اسِ آد دنآجاور گدے ۔ے ر وہداسُ را ام

3 ش ر ـوا آد ، ”ا ُ ،

4 در ن ـ“انُ ، ” ؤ، دنزت د ، م م
ٰ
، ن ا ُ ہ ؟“

ٰ ا
ش ر ـا ارد د ں
ف د ـ انُ
5 وہ
د اسُ، ے د ر ـ اسُ آدُ ـ“ اسُ ا اسُ ل
”ا
ـ

6 اسِ ود ر ا اد
ٰ ز ـ رے م

7 و ں ا دوں

س ـ ا ٰ ا م اسُ ـ گ فآ ـ اوَر ں د
،

3:17 3:8

8 و ، ادو ، در دن ر اور ر اور ا
ـ و اور ٰ گ و ں
آ مـ انُ ں
9 ٰ ر ردوں م ، ”ا اَ ز دہ د اسُ وـ ـ“

10 اسُ دن اسُ ں دی ، اسِ

وہ د دے دے اسُ س آ ا ُ ◌

-

11 اور ک رو ں د وہ اسُر ۔ ، ”أپ ا ز ۔“12 ◌ٰ ا ُ ◌ڈا وہ ا ُ ◌

-

13 اسِ ◌ٰ ڑ ھ◌ٰ رہ ر وس ا ُر ◌ ا

س ۔ اور وہ اسُ س آ ۔14 اسُ انُ رہ ◌ُ۔ ا

◌ُ اسُ ا ر ل ر

وہ اسُ اور وہ ا ُ ◌ دی

-

15 اسُ ا رو ا ر د ۔

16 رہ اسُ ُر ◌ انُ م : ناسُ س ر

17، ز ی ب اور ج ◌ٰ ’ ‘ ردل ،

3:283:18

18 ار س، ◌ّ ، ، ،
، ب ، ◌ّی، ن

19 اور داہ ا ا ُ ◌ د ا
د ۔

اور *ِروں دار*

20 دا ا۔ اسِ رٰ ا م

21 ٰ ٰ اسُ دونان ا اد وہ ا ُ ۔آ ، ا ُ ں ، ”وہ

ش ۔“

22 و آ ا ُ ں ، ”

روں دار ز ل روں۔ ا ُ ل ر د۔“ 23 ٰ ا ُ ا س ُ ح اں ابلد ۔ ”ا ؟

24 د ٹ وہ رہ ۔

25 اور ا ا وہ رہ ۔

26 ا ِ ح ا ا ا آپ ے اور ں اسُ
ٹ وہ رہ ۔ ۔

27 زورآور آد اسُ ل و ا ب ُاسُ و اسُ آد ۔
ا ُ ۔

28 َ ں ں م ہ اوُر

ف ، اہ وہ ں ۔
4:3 3:29

29 روح ا س ف اُ ا

۔ وہ ا ا ی ہِروار ے ۔“
30 اسِ ر وہ
ٰ روح ۔

ں اور

31 ٰں اور ۔ ۓ ا ُ نا ٰ ُ د ۔

32 اسُ ارد م ۔ ا ُ ں ، ”آپ ں
اورآپ ر “۔

34 33اور ا ٰ د ، ”نن یڈالں اوراسُن ۓ ”د ،“؟“
،
ی ں اور ے ۔35 ا ری وہ ا ،ہیں

اور“۔

4

وا

1 ٰ دو رہ رے د ۔ اور ا ِ ی

اسُ س وہ ی ا گ رے ے ر ۔

2 اسُ ا ُ ں ۔ انُ ا :

3 ” ! ا ن ۔

4:12 4:4

4 ادِ ادُ دا را ے اور وں

آ ا ُ 5- ز ے

ں ۔ وہ اگ ُ آ

ی ۔

6 رج دے ُ اور وہاسِ ۔

7 دا د رَوَ دار دوں در ن ے۔ و ں وہا ُ ۔ ، د رَوَ دوں ھ ا ُ

دی۔ وہ اور 8- ا دا

زر ز ے۔ و ں وہ ٹاور ُ ، ُ ۔ َ

ُ 9“۔ اسُ ، ” وہ !“ں

10 وہ ا گ اسُ ارد د ا ُ ں رہدوں

اسُ اسِ ؟

11 اسُ اب د ، ” ا د

دی ۔ َ ا ِس دا ے ں

ت ا ل ں

12 کمرا

وہا’ آ ں د وہا، ں

‘

ا وہی فر ع

اور ا ◌ٌ ف د “۔‘
4:214:13

وا

13 ◌ٰ انُ ، ” ؟

م ح ؤ ؟

14 وا ا م د ۔

15 را وا دا وہ گ م ا، را

آً وہم انُ 16- ز وا دا

وہ گ م

17 وہ اور ا اسُِ زدہ د ل

ر ،۔ں وہم ا

ن ا اردو ر

، وہ ۔

18 د رَوَ دار دوں در ن ے دا
وہ گم ،

19 روز ہ ں، دو اور د ونم
د ۔ وہ۔

20 اسِ زر ز ے دا وہ گم ا ُ ل اور ُ ، ُ۔ َ
ُ ۔"

21 ت ری ر اور اغ، "اغ ا
اسِ

ٰ وہ ر ر ؟ !ا ُ دان ر ۔

4:304:22

22 اسِ و ہ ا ُ آ راور م
وں ا دن ۔

23 ا ۔"

24 اسُ انُ ، "ا سِ د ن دو ۔ب دو وں د ا ُ ب
د

۔ اسُ ھ ۔

25 ا ا اوَر د ،
ا اسُ وہ ُ ڑا

ا ُ ۔‘ئ د ا

ُ وا

26 ، ”ا د ں ا : نز

د ۔

27 ٹ دن رات ا ر ، اہ ن ر گر ُ۔ ا ُ م -28 ز د

د ا ج ا ۔ ،

آ ۔ اور آ دا ا -29 اور

ں ا ج ن آ درا

ا ُ ٹ ، و آ ۔“

را دا

30 ، ” ا د از

؟ ن ا ن ؟

4:404:31

31 وہ را دا ز ڈا ۔ را ں
دا

32 ں ا ۔ اسُا ِ ے اسُ ا ۔“

33 ◌ٰ ا ◌ِ ں دوہ ا ◌ِ ا ◌ُ م ں۔

34 ں، ام وہ ف ں ذر ۔
وہ ا دوں ا وہ ت ۔

35 اسُ دن م ◌ٰ ا ◌ٰ آ دوں
ر د، ”۔“آؤ،
36 وہ ررُ ا ◌ُ ے۔ اوَرں ۔
37 ا آ آ ۔ ا ا ◌ُ
۔ ،
38 ا ا ی

ر ر ۔ٰدوں ا ◌ُ وا ، ”اہُ در، آپ؟“39 وہ گ ا ، آ ڈا اور ، ”ش!

!“ اُسِ آ اور ۔

40 ◌ٰ دوں ، ”ا ں ا نا ر؟ ؟“

-
5:9 4:41

41 انُ ف ری اور وہ ا دو ے - ،
آ" ن ؟ َ ا اور اسُ "

5

1 ُ اوہارآدا رول د۔

23 آدٰوں ر ااورُ اااسِونآدک روح ٰ -
6 ٰ دُوُر د وہ دوڑا اور اسُ ا۔
ا ُ ھ ، ا ُ وں -
د ں اور ز ،
ا 4 زوں
ا اُ اسُ ز وں ڑ ں ے ے د -
ا ول -
5 دن رات وہ ر ر وں اُور ڑی
اور ا آپ وں ز -
7 وہ زور ، "اے ا ٰ ز ، ا آپ
"-

-

وا ؟ ا م آپٰ َ د ں اب

ڈا "-

8 ٰ ُ ا ، "اے ک روح، آد!"

اسُ اب9د ، " ٰ ، ، "ا م "؟

5:195:10

10 اور وہ ر ر ر ٰ ا ُ اسِ

11 اسُ و ڑی روں ا ل ر -

12 رو ں ٰ ا س
، "انُ داروں د د-"،

13 اسُ ا ُ ا زت دی رو اسُ آد

روں - اسِ رے ل ً2,000 ر گگ ڑی ڈ ن اُ ے اور ڈوبے-14 د روں ن
گ - ا ُ ں اورد ت اسِ ت گ م

ا ا ں س آ -

"-

-

15 اسُ س وہ آد ٰ رو ں

۔اب وہ ے و ں اور اسُ

ذ ۔ ﮈ

وہ ڈر ۔

16 ں د ا ُ ں ں روحآد اور

روں ا ۔

17 گ ٰ ۔ وہ انُ

18 ٰ اسُ اار س ، ” رو اں آزاد

د آد۔“

19 اور ا ٰ اونُ د ۔رب ، ”اے وا

،اسُ ر

5:285:20

20 آد اور د ں

ٰ ے ۔اور ت زدہ

اور ر رت

“۔

-

21 رےٰ دو رہ ر ۔ دو ےا م اسُ د

وہ اس ۔

22 دت ا را اسُ س آ ۔ اسُ مد وہ اسُ

ؤں

23 اور ۔ ٰ،م آ اسُ ا ”ی وا ، اہاِر وہ ز ہ ر ۔“

ا۔ا ی اسُ

ُ ف د ۔ ۔

24 اسُ

ٰ۔ اور گ ا

25 م ا رت رہ ل نِ ض

ر ۔

26 ڈا وں ا ج وا وا ا ُ ح

ی اور ا ِ ۔ اسُ اب۔وہ ۔ ابآ

۔ ہ ا اسُ اسُ

س ،ا

َ ف اسُ س

27 ٰ رے ں َ ں

28 اسُ ، ”ااسُ م

چ

“۔

5:385:29

29 ن را ً اور اسُ ا ساسِ اذ ک ررِ ۔30 ۔اُسُ ُ ٰ د س ا ؟‘‘اا

، ” ے وں

31 اسُ دوں اب د ، ”آپ د د رم آپ د
ر ۔ آپ ح

ا؟‘‘3332

اسِ وہ ٰ ا رترونںف د رے ا ف۔

رے ز اسُ س آ ۔ وہ اسُ ی اور ا
ری ل ن ُ ۔

34 ٰ اسُ ، ”اور ا ، اذے ا نک رہ۔‘‘۔

را 35 ٰ تفا گ اور ، ”دت
آپ

ت ، اب ا ُ د د ورت؟‘‘36 انُ ت ا از ٰ ، ”

اؤ، ا ن ر

37“۔ ٰ م روک اور ف س، ابزتاور

ادیسُن

38 دت را و ں ی ا ای آ ۔ گ ب و زاری ر ۔

6:3 5:39

39 ا ر انُ ، ”ر ا ؟ نرٰو ر ؟ ۔ر ۔“

40 گ اسُ اق اڑُا ۔ ۔ اسُ
ل د ۔ ف وا اور ا دوں
وہ اسُ ے دا ا ی ۔

41 اسُ اسُ ، ” ُ م!“ اسِ ،
” ، َ د ںگ ا ُ !“

42
را ًا ُ ۔ ۔ اسُ رہ ل ۔
د گ ا ان رہ ۔43رے ٰ ا وہ اسِ
ُ ۔ اسُ ا ُ ا ُ دو۔

6

1 ُ ت رد

ٰ و ں اور ا و ت آ ۔ اسُد اسُ ۔2 دن وہ دت د ِ گ اسُت زدہ

۔ ا ُ ں ، ”ا ں

ا ؟ ِ ا ، اور ے اسِ
ں ، ؟
3 وہ اور
ب،، داہ اور ن ؟ اور اسِ
ر ؟“ں ا ُ ں اسُ ا ُ ل ۔
6:13 6:4

4 ؤ انُ ، اسُ ، ”ر داروں اور اسُت ا انا ا۔“سُ

5 و ں وہ ہ ۔ اسُ ف ا نر انُ
دی۔6 اور وہ انُ ا دی ان ۔رہ دوں

اسِ ٰ ارٰد د نؤں ؤں دی۔7 رہ دوں ُ وہ ا ُ دو دو ں

۔ اسِ اسُ ا ُ ک رو ں ا ر
دے

8 ا ، ” ا ا ا ۔رو ، 9نا

ز دہ ،ٹ۔ ،۔10 دا اسُ اسُ م

و-11

اور ام ل ے ری روا

و ا ؤں د ڑ دو۔ ں انُ ف ا دو

12 د و ں دی ۔ گ۔"

۔

13 ا ُ ں رو ل د اور ں ز ن

َ ا ُ دی۔

6:216:14

د وا

14 دم ہرود اس ڑ ، "رے ، د اواسُ

ُ دوں ا ُ ، اسِ اسِ أ اسُآ ۔"اوَروں ، "

ا س ۔"

15 ل ر وہ ز ں

۔

16 ود اسُ رے اسُ ،

"17 و ٰ ٰود وا ُ ٰ دوں ر ا ُ ۔"ڈٰا ۔ ود س ا ودّ ی ، اسُ اب د دی ۔

18 ٰ ود ، "ا ی ی۔"دی

19 اسِ و ود س اسُ ر اور ا ا
۔ اسِ وُہ م ر

20 ود ٰ ڈر ۔وہ آد راز اور ّس ، اسِ
وہ اسُ ۔ اسُٹُ ود ی ا ُ ۔ وہاسُ
۔

21 آ ر ود س ود ل ہ ا ۔ل ہ ود ا ے ری ا وں،

6:306:22

ی روں اور آوّل در ں ۔22 دوران ود س ا ر آ ۔ود ،اور ا"سُ ں آاوروہاسُ
دوں ۔"

23 ۔ اسُ َ ، " ُ َ دوں

، اہ د آد ں "۔

24 ا ں ، " َں؟"ں اب د ، " د وا ۔"25 ا ر د ہ ٰ س وا آ اور
، "

ُں آپ ا ا ٰ د وا ےَ

ا د ۔“

26 دد ا۔

27 اسُ ہ داُو ر
وہرا
د
آ ۔ دً

28 وہ ا ُ ے ر آ اور ذٰے د ۔

ا ُ ا ں د ۔

29 ٰ دوں وہ آ اور اسُ
ش ا ُ ر د ۔
ا َ ں اور نر ۔د وہ ٰ د

-

30 ر ل وا آ ٰ َس5000/ /د
اور ا

- ا ُ ں اورُ -

6:406:31

31 اسِندوران اِیا ـاسِگ آ اور ٘ ر رہآ د ادؤں اور
،آرام ”آؤ،۔“

32 وہار و ان ۔

33 ں ا و ن ۔ وہ ل
م وں آ اور دوُڑ دوڑ انُ ِل د
۔

34 ٘ ا ُ ے م د ا

ں س آ ، وہ انُ وں وُا
۔ و وہ ا ۔

35 دن ڈ اسُ دُ اسُ س آ اور ، ”و ان اور دن ڈ ۔36 انِ ررُ د ارد
د ں اور د ں۔“

37ا ُ ں ٰ ،ا ُ" ا ِ ، " د ا ِ 200دو۔"ں روس در ر اور اِ ِ

؟"38 اسُ ، "رے س رو ں ؟ و!"

ا ُ ں م ۔ دو رہ اسُ س آ ۔ ،"رے س رو ں اور دو ں ۔"

39اسِ ٰ ا ُ ا دی، "مینس و
ندو۔"

40گ َ َ اور س س رت

6:506:41

41 ٰ انُ رو ں اور دو ں آ نف د اور اری د ۔ اسُ رو ں ڑ ڑدوں د

وہ ں ۔ اسُ دو ں

ے ے دوں ذر انُ وا ۔42 اور ۔

43 دوں رو ں اور ں
ےرہ ے ۔

44 وا دوں ُ اد
5,000 ۔

-

ُ

45

اارسِ آ اوراٰ ا ردوں را وہ۔ا ِ

وہ م ررُ ۔46 ا ُ د وہ د ڑ ھ ۔

47 م و دوں

48 و ں اسُ د د ٰ د ا رہی ور۔ ، َ ا انُ فـ ر ۔ ً

رات و ٰ انُ آس آ ۔ وہ انُ ،

49 ا ُ ں ا ُ د

۔ ، ” ت “ اور ر ۔ ۔

50 ا ُ د د ۔

7:2 6:51

ٰ را ًانُ ، ” ں۔ ر !َ اؤ۔“

51 وہ انُ س آ اور ا ۔ و َ ا

د ۔ ُ ت زدہ ۔

52 رو ں ہ وہ اسِـ انُ دل ت

ں

53 ر وہ ت س اور

ڈال د

5554- وہنگوہگ ا اسُ ےرےں ٰ نرے اورں ر ں ا ُ ا ُ و ں آ ں ا

وہ ا ُ ا ۔

، و ں نوہ از ا

ا

56 ں وہ ؤں،

روں ں ر اسُ

س دا دے۔ ا ُ ا اُ ُ

اور ۔

7

پ دادا

1 ا دن اور ِ و ٰ

آ ۔

2 وہ و ں ا ُ ں د اسُ د ا

ک ف د ر

7:10 7:3

3)کیونکہ دی اور ص گ اسِا پ دادا روا ۔ وہ ا ا

۔

ح د -

4 اِ ح وہ زار آ وہ

-وہ اوَر روا ں ، ً

، اور د ک ف ر)-

5 ں اور ِں

د پ دادا روا ں ز ، ’’آپ

-رو ک ف ٰ ں ار؟‘‘

6 ٰ اب د ، ’’ہ ر روناسُ رے

اا ّت ،

ام

’ م ا ں

اسُ دل دُوُر -

7 وہ ی

، -ہ

وہ ف ا ن ا م ‘-

‘‘-

8 ا ا م ڑ ا روات وی

، ’’ ا

ا روات ر -

9 ٰ ا

تری رخ

10 ً ، ’ا پ اور ا ں ت ‘ اور

’ ا پٰ ں ے اُ ا ت دی۔‘

7:207:11

11 ا وا ، ٓ آپ د

، َ َ آپ د وہ ا

‘ اِ ار د ۔

12 ں ا ا ں پ د روک

۔

13 اورِ ا ح اُ م ا اسُ روا

خدر ۔ اسِ

۔‘ؑ

ن ک د

؟

14 ٰ دو رہ مت ا اورِ سُ اور ، ”

و۔ی

15 ا ا ن دا اُ ک

، ۔ ا ن ا ر و اُ ک د۔“

16]اگر وہ]-

-

17 وہ م ڑ دا اـ و ں اسُدوں ، ”اسِ

؟“18 اسُ ، ” ا ِ ؟

ا ن دا وہ ا ُ ک ؟

19 وہ اسُ دل ـ اسُ ے اور و نورت ـ“)یہ
ک ٰ ف ار د ـ(

20 اسُ ، ” ا ن ا ر وا ُ ک

7:307:21

21 ں ا ر ، انُ د ں ُ ے ت،ام ری، ری، و رت،22 ز ری، ، ری، د ،
ت ، ، ن، وراور -23 م ُ ا ں ا ر ا ن ک د ۔"

دی رت ا ن

و24 ں وہ ر وا ل ر آ ۔

دا ا۔ وہ
، وہ ہ رہ ۔

25 را ارت اسُ س آ اسُ رے
ر ًوہ اسُ ؤں ۔ اسُ کروح ،

26 اور اسُ ارش ، "روح ی

ل د ۔" وہ رٰت اور ر ا
،

ا ُ ، " ندے، 27 اسِ

ں ُ ند ۔"28 اسُ اب د ، "ں او

ے، ے ُ ۔"

29 ، "
ا اب د ،

-

اسِ ، روح
‘‘ی

-

30 رت ا وا
د ی

اور روح اسُ

8:2 7:31

31 ے
ٰ ر روا ا وہ ل وا ا

- و ں رغ وہ دو رہ
رے وا د -

32 وں اسُ س ا
ا آد ل
۔ ا ُ ں وہ ا اسُ ر -

33 ٰ ا ُنم
ڈادُوُر اور کاسُآد
ا ا ُز ن
ں اسُا۔

34 آ ن ف
ا ُ اسُ

آہ ی اور اسُ

،

”ا ِ !“)اِس ” !“)

، ز ن ٹ اور وہ

36 ت ۔
ُ د وہ
ا گ اسِ ۔ا۔“

37 وہ وہ اورُ ۔، ”اسِ
، وں ان د اور ں
۔

35 را ًآد ن

8

/4000 /اد

1 انُ د ں ا اوَر ا ا گ ُ
س و ۔ ُ ا

2 ” انِ ں س آ ۔ا ےدوں ُ اےنُ
دن ،

اور انِ سِ

8:11 8:3

3 ا َ ا ِ ررُ دوں اور وہ اسِ ا
ا وہ را ُ ر ۔ اور انِدُوُردراز آ ۔“

۔

4 اسُ دوِں اب د ، ’’اسِ و ان ں
ا ، ’’رے س رو ں ؟‘‘اُ
5
ٰ ں اب د ، ’’ت۔‘‘

6 ٰم ز - ت رو ں
اور اُ ڑ ڑ ا دوں
اسُ اری د؟‘‘ دے د ۔
اورندوں۔اُ ٰ انُ ۔
7 انُس دو ر
اری د
8 ں ۔ے ت ے ے ۔
9 ً4,000 آد ۔ رُر ٰ دا ُ
10 اور را ً ار ا دوں د
۔

// ٰ ن

11 اسِ س آ اور اسُـ ۔ ا ُ آز اُ ٰں وہ ا ُ آ ن
ف اا ٰ ن د اسُ ا ر ۔

12 اسُ ی آہ ، ” ں ا ن
؟ َ ں ا ِ ٰ ن د
“۔

13 اور ا ُ ڑ وہ دو رہ اور ر
۔

ں اور ود

14 د ا ل ۔ انُ
س ف ا رو ۔
15 ٰ ا ُ ا ، ” دار، ں اورر رود ۔“۔ ،

16 د آ
”وہ اسِرے س رور ں۔“

17 م ا وہ چ ر ۔ اسُ ، ”آ ٰں ر
رے سِ رو ؟ اب، ؟ رے دل ا ؟

18 ری آ ، د ؟ رے ن ،
؟ اور د

19 َ 5,000 آد ں رو ں د

وں ے ا ؟‘‘ا ُ ں اب دُ ، ”ر ہ“-20 ”اور

‘‘د؟ ُ ا ے ں ور ت ںوں آد 4,000 َ

ا ُ ںاب د ، ”ت۔“

21 اسُ ، ” ا ؟“

8:308:22

/ /

22 وہ ا گ س ا ا آد

۔ا ُ ں اُ س وہ ا ۔

اسُ23 ٰ ا ا ُ ؤں ُ ۔ واور ں ا ،سُأ ں ک

ا اسُ ر د

” ُ د ؟“

24 آدا ُ ، ” ں، َ ں د ں۔ وہدر ں

د دے ر ۔“

25 ٰدو رہ ا اسُ آ ں ر ۔ اسِ

آد

آرے ر ، اسُ ل اور وہف ف د

۔

26 ٰا ُ

ررُ

،۔''اسِ اوﺅں وا ''۔

27 و ں اد ں ۔ س ا

اردوں

28 اُ ں اسُ انُ ، '' ند نَ
اب د ، ''آپ ا
س ۔ ں؟''' ند وا ا،

29 اسُ ، '' ''۔

س
؟ رے د َ ن

30 اٰ ُ ں؟''اب د ، ''آپ ۔''ت

۔

9:1 8:31

31 اُ د ، ''زم ُ ا تِآدمز ددُ
اُ

ر ں، رٰا ا ں اور ، وہ ےرددن ا۔ اُ''32 اسُ ا ُ ت ف ف ۔ اسِ س اُ

اُ

ف ۔

33 ُ دوں ف د ۔ اسُ س

ڈا ، ” نٰ، ے ! ُ ا چ ر ـ ا ن ۔“34 اسُ دوں وہ م ا س ُ ۔ اسُ

، ” ے آ وہ ا آپ ار ے اور ا
ا ُ ے ۔35 ا ن ر وہ ا دے ۔ی
اور ا ش ی ا ُ ن دے و
ا ُ ۔36 ہ ا ری د ، وہ ان وم
؟

37 ان ا ن دے ؟
38 اسِ زر اور ہ آ دہ ے اور ی
ں اسُ ا آدم اسُ و

9

وہ ا پ1 ٰ ُ

، ” ں، ں ا

ل ُ ّسِّس ں آ ۔“

9:10 9:2

گ ے ا د رت

آ د ۔“زُ

رت ل

2 دن ف س، ٰب اور ااو ڑ ھ ٰ ۔ و ں اسُ و رت انُ

اسُ 3۔ ل

ے ۔ اور ۔ د

د ے ا ِ ۔

5 4س ال اس ،اور'' ُ د ٰ، ا اورت ٰ تں ـ آ ،ںُ ، ا آپ ، ا ٰ ا س اور

ا۔''6 اسُ اسِ ں د اور وہ

۔

7 اسِ ا دل آ انُدی، ''اوررادلز ۔ااسِ آواز۔''

98اوہ ڑا ُٰ اور اسٰ د ا ُ۔ ،ددوں ، ''ف ٰروں آ ۔ف

د ا ُ اسُ و ا آدم

ُ دوں ا ُ ''۔

10 ا ُ ں ت ا ود ر ۔ وہ رآ ۔ ُ دوں ا ُ اد

9:189:11

-

11 ا ُ◌ ں اسُ آ ، ” ا س آنوری
؟“

12 آ ٰ◌ ۔ اب د ِ◌م، ُ◌”ا ّ◌سّسس اا ِ◌ورآدم رے ل نـ ا ُ◌ دذُ ا ُ◌ اور

؟

13 َ◌ ں، ا س آ اور ا ُ◌ ں اسُ
- ِم ُ◌ ّ◌سّسا ۔“

14 وہ دوں س وا ٗ◌ ا ُ◌ ںروحدانُ د ا ا م اور انُر ۔

15 ٰ◌ د ں ی دوڑ ا ُ◌اسُم ۔ف

16 اسُ دوں ال ، ” انُ رےر ؟“
17 م ا آد اب د ، ”ا ُ◌ د، َ◌ ا
آپ س ۔ وہ ا روح ا ُ◌

د 18- اور وہ اسُ آ وہ ا ُ ز د گ
اور وہ دا۔ اسُ
ا ۔ آپ دوں وہ
َروح ل د ، وہ ل۔“
9:279:19

19 انُ ، ”ا ن ! َ
رے ر ں، دا وں؟ ےس آؤ۔“
20 وہ ا ُ س آ ۔

ٰ د روح ڑ ۔ ۔ وہ زا ور ادِ

ادُ ُ گ 21- ٰ پ ، ”اسِ

ا ر؟“اسُ اب د ، ” ۔

22 د اسُ ا ِ ک آگ ا
۔ ا آپ س ری د ۔“

23 ٰ ا ن، ر” ا، ’سُا آپ ‘؟۔“

24 پ را ؐؐ ا ؐ ، ” ا ن ر ں۔ یا دی ج ۔“25 د گ دوڑ دوڑ

د آ ر ،اسِ اُسُ ک روح ڈا ، ”اے اور ی روح، د ں اسِ ۔دو رہ دا اسِ !“

26 اِ ؐس روح ا اور ت ڑ

۔ ش ح زُ ا ر ، اسِ ، ”وہ۔“

27 ؐ اسُ ا ؐ اسُ دا اور۔وہ
9:28 9:36

28 ا ؐ ا دوں
ا ؐ ں
اسُاب د ، ، ”روح ں ل
29 اسُ ”اسِ
؟“روح ف د

“۔

ی د ا ت ذ

وہ ؐ دو

30 وں ؐ رے۔ وہ ں ،

31 وہ ادوں دے ر ۔ اسُ انُ
، ”اا ؐ آدم آد ں ا د ۔ وہ ا ؐ

، دن وہ ا ؐ ۔“

اسِ

32 د اسِ رے اور وہ ڈر ٰ ۔

ن ا ؟

33 دونوہ الم ، ”را۔ وہ ت ر ٰ
؟“

34 وہ ش ر ، وہ را اسِ را ن ؟

35 ٰ اور وہرہ دوناَ ُ آ اور، ” آوّلدم ۔“

36 اسُ ا انُ در ن ا ۔ا ُ اسُ انُ
،

46- 9:459:37

37 ” ے م انِ ں ل وہل ۔ اور ل
وہ ۔ا ُ ل ۔“

رے ف وہ رے

38 ل ا ، ”ا د، ا د آپ م
رو ُل ر ۔ ا ُ ، وہ ریوی ۔“

39 ٰ ، ”ا ۔ ے م

ہ ے40وہ ا ےرےرُےف ُ یوہ رے --

41 َ ں، اسِ و سو ر ا ُ ور ا -42 اور ا ن ر وا انِ ں*آز*

ہ ا ُ اسُ اسُ یّ ٹ ھ ا ُ ر
د -

43 -44 ا ا ہ ا ُ ا ُ ٹ ڈا ۔ اسِدو
ں وا آگ

]یُعنی و ں ں ں وا ے
اور آگ] ُ اوم ا ی ز دا
-

45 -46 ا ا ؤں ہ ا ُ ا ُ ٹ ڈا ۔ اسِدو
ؤں]جہاں ں

10:448- 9:47

وا ے اور آگ]ا ؤں وم ا
ی ز دا -

47 -48 اور ا ُ ی آ ہ ا ُ ا ُ ل د ۔اسِ
دو آ ں نں وا ے اور آگ
ا ُ آ وم ا د
دا -

49 ا آگ]اور ا -]

50 ا ۔ ا اسُ ذا ر ادو ره ؟ ا در ن ں ؔ ار

ر اور ا دو ے ز ارو۔“

10 5

ق رے

دن[1] ر ؕ اسُ۔ و ں ڑم د۔ اسُ ا ؔ اور درل

دی۔

2 آاور ا ؔ ض ال ، ”

د ا ی ق دے؟“

3 ؕ انُ ، ” ؕ ا

؟“

4 ا ؔ ں ، ”اسُ ا زت دی آد

ق ی ررُ دے۔“

10:1510:5

5 ؕ اب د ، ” ؕ ریرے د و۔۔

6 ا ا ا ۔ د و ا ا داور رثُ ۔

7 اسِ’ د ا ں پ ڑ ا ی
-

8 وہ دو ں ا ۔‘ ں وہ مِ ُ سّس دور ۔ ا
-

9 ادڑا ا ُ ا ن ا ے۔“

10 آدوں ت دو رہ در

-

11 اسُ ا ُ ، ” ا ی ق دے
اوَر
دی ے وہ اسُ ز -12 اور رت ا و ق دے اوَر

دیے وہ ز ۔“ں د

13 ا دن گ ا ں س وہا ُ ۔ دوں

انُ ۔

ے14س آد دو اور ا ُ راض ا۔ اسُ انُ ، ”نرو ،
ا د انِ

ں -

15 َ ں، ا د ح ل

ے وہ اسُ دا ۔“
10:2410:16

16 اسُ ا ُ اور ا انُ ر ا
دیُ۔

ا د دا

17اسُ ٰ روا ا ، ”آد ادوڑ دا،سُ س آوں اورا ی زُ َ اث ؤں؟“

18 ٰ ، ”، نا ا ؟ اور وہ ا ۔

19 ُ ا م وا ۔ ، ز ،ری ، ا د ، د د ، ا پ اور ا

ں ت ۔“

20 آد اب د ، ”ا ُ د، َ ا آج انِ ما

م وی ۔“

21ر ا ُٰ آ ۔روہ ا، ”اسُ مفرہد ۔ اسُ ، ا دلریاسُاد

و ں دے۔ ے آ ن

ا ۔ اسِ آ ے ۔“22 آد اور وہ س ،وہ دو ۔

23 ٰ ا اردا د دد دادوں ، ”دو !“وں

24دو رہ،د ا”سُ ! ا ا ظد داان ۔ ُ ۔
10:3210:25

25 ا ا اود دا رز دہ آ ن۔“

26 اسِ د ـت، ”زدہ اور ا تدو ے
؟“

27 ُر، انُا ف د۔ اسُاب د ، ” ا ن

“۔

28 س ل ا ُ ، ” ا ڑ آپ “۔

29 ُاب د ، ” ں، یاور ا ش ی ا ،
ں، ں، ں، پ،ں ں ڑ د

30 ا ُ اسِ ز ا ا ر َ ُ ز دہ
،
، ، ، اور ۔ اور آ وا زا ا ی ز ۔

31 گ اب آّول اسُ وُ آ ں اور

اب آ وہ آوّل ں ۔‘‘*ی د ا ت ذ*

32 اب وہ و ف ٰ ھ ر اور ٰ انُ آ
آ

ر ۔ د ت ز دہ انُ وا گ
۔ ا اوَر د رہ دوں ا ف
ٰ ا ٰ وہ اسُ ۔

10:4110:33

33 اسُ ، ” و ف ھ ر ۔ و ں اا
ِ آدم

را ا ں اور ا د ۔ وہ اسُا ت یٰ دے ا ُ د ں ا د ،

34 اسُ اق اڑُا ، اسُ ، اسُ ڑے ر اور ا ۔ دن وہ ا ُ ۔‘‘

*ب اور ارش*35 ز ی ب اور

اسُ س آ ۔ وہ

۔ ، ”ا ُد، آپ ا ارش ۔‘‘

36 اسُ ، ” َ رے وں؟‘‘

37 ا ُ اں اب دد، ” آپ اد
اور دو ے ۔‘‘

38 ٰ ؛” نموہ ر ۔
وہ

َ ں؟“

39 ا ُ ،ں” اب د ، ” ، “۔
ٰ انُ

ور وہ َ ں اور وہ
َ ں۔

40 ا م ن ے دا
اور ن ۔ ا م ف انُ ر

اسُ د ر ۔“41 دس دوں ا ُ ب

اور

آ ۔

10:5210:42

42 اسِ ٰ انُ ُ ، ” ں

ان ا ر رُر ڈا ، اور انُ ے ا انُ ا

43 رے در ن ا ا ر۔ ا ال وہ۔را دم

44 اور آوّل وہ م ۔

45 ا آدم اسِ آ ۔ اسِ

ے اوِر ا ن ر دے

ں ا

۔‘‘؍

46 وہ ۔ اسُ ر ٰ دوں اور ا

ے م ۔ و ں ا ا وا

رارے ۔ اسُ م)تمائی (۔

4847 اسُ ٰ ی ٰ اا ِ داؤد، ! وہرّ !‘‘،

””

ں ا ُ ڈا ، ”ش “ وہ

او آواز ر ر ، ”اا ِ داؤد، ر !“

50 ا ُ ں اا ُ ُدر ز ، ”49 ٰ ردیُکُاور ا ُ ، ”ا ُ ۔ ؤ۔“““ر ۔ ا ُ ،

وہ ُ ر

سٰ آ ۔

51 ٰ52 اسُ ٰ ، ” ،ابُ“د ،،“اُ ےدا، نً دے
ـں۔وں؟““““““

11:711:1

ں ◌ٰ ۂ آ ل اور وہ

11 6

*و ◌ٰ ◌ُ ش ا ل*1 وہ و اور ہ ۔۔ وئنز ن

ڑ وا ۔ ا دوں دو

2 اور ، ” وا ◌ٰ وئں ؤ۔و ں ا ان
د ۔ وہ ا اور اب اسُ ار ا۔ ا ◌ُ ل ں آؤ۔

3 ا ر ا ◌ُ د ، 'او

ا ◌ِس ورت ۔ وہ ا ◌ِ وا د “۔'

4 دو ں د و ں ا ان د
دروازے ا ۔ وہ اسُ رر ◌ّ

5 و ں ے ں ، ” ر ؟ انـں ل ر ؟“6 ا ◌ُ ں اب وہ د ا ◌ُ ۔ اسِ

◌ٰ ں ا ◌ُ د ۔

7 وہ ان ◌ٰ س آ اور ا ے اسُر د ۔ ◌ٰ اسُ ار ا۔

11:1311:8

8 وہ ا ں اسُ آ آ ا ر
ا ے د ۔ ی اسُ آ د
ا ◌ُ ں ں در ں ٹ ۔9 گ ◌ٰ آ اور ر اور ◌ّ ◌ّ ، ے

ر

”   !*رک   وہ   رب   م   آ   -10 رک

رے پ داؤد   د   آ ر   آ۔   ن

ں   ۔“†

11 ں و دا ا۔ وہ اا ُ ّسّس اور ا اردد دوڑا د ۔ م

و   اسِ   وہ رہ دوں   ہ وا

ۓ

در

12 ا   دن   وہ   ہ   ر   ٗ   کـ

۔

13 اسُ ا ا در د ۔اسِ وہ د اسُ س آ

۔   وہ و   ں   د   ۔ و

ا   ۔

---

* 9:11   :   )عبرانی: ۔ناسِ(و

† 10:11 ˉ :   )عبرانی: ۔ں اسِ(و

۔

در ، ''اب

14 اسِ ٗ !'' اسُدوں اسُ ت ۔

15 وہ و ۔ اور اا ٗٗ ّسس اا ٗ ّسس ا

و ں ں در رٰوں و و ر
۔ اسُ ِ ں د واں اور وانں ا ٗد
16 اور ر ل اا ٗ ّسس ں رر ا ٗ روک ۔17 دے اسُ ، '' مِ ٗ ّسس
۔ '

ا' م ں د ؟' ا

ڈا ؤں اڈےّ ل د ''ُ

18 راا ں اور ا
ڈ ۔ ۔ وہ اسُ ڈر اسِ رام اسُ

ان ۔19 م ٗ اور اسُ د ۓ

در

20 ا دن وہ ے ا اسُ در سرے ◌ٰ م

اوہ ا ◌ُوں ں اسُ ر

11:21 11:30

21 س وہ ت د آ ◌ٰ ا در

۔ اسُ ، ”ا د، د ! ا دروہ ۔“اب د ، ”ا

آپُ

22 ا ن ر ۔اسِ

◌ٰ

ڑ ، ’ا ◌ُ ، ا

23 ◌َ ں اآپ

ر ا دے‘ ۔ طف وہ

ے ۔ا ن ر اسُوہ اسُ

ـد

24 اسِ ◌َ ں،

ا ن ر ۔ وہ ور ۔

25 اور ے د ا

ا ◌ُ ف و آ ن را پ رےں ف ے۔

26 [اور ا ف و را آ فپ ر ے ے ہ۔]“

-

27 وہ ا اوَر د و ۔ اور ؙ اا ؙر ؙسّس ؟ر را ا م، اور رگ اسُ س آ ۔

28 ا ؙ ں ، ”آپ ا ر ر ؟آپ ا ر د ؟“29 اب د ، ”ا ا ال ۔ اسِ

اب دو ؙ دوں ؙ ا ر ر

ں-30 ؤ، ؙ آ ا

؟“

12:511:31

31 وہ آ ۔ ، ”ا ’آ ‘ وہ

، ’ اسُ ا ں ں ؟‘

32 وہ ا ؟“ ووہ م ں ڈر ، ؙ ہوا

33 ا ؙ ں اب د ، ” ۔“

ؙ ، ” ؙ ا ر ؙ ر ں۔“

12 7

ا ر غ ار ں وت

1 وہ ں انُ ت ۔ ” آد ا ر ا غ ۔ اسُ اسُ رد اری ، ا روں رس

ا ا اور ے داروں ؙ ج

۔ وہ ا ؙ ار ں د وِنِ۔ ۔

2 ا ر اسُ ا ار ں س

د وه انُ ـ و ل ے-3 ار ں ا ُ اسُ اور ا

د ـ

4 ـ ا اوَر د ـ ا ُ ں اسُ

اسُ ڑ د ـ

5 ـ ے ا ُ ں ا ُ ر ڈا ـں اسُ ا ـ ا ُ ں را ،

12:1412:6

6 آ ر ف ا ره ـ وه اسُ را ـ اب اسُا

، آ' ے ظ ـ'

7 ارعُ ا دو ے ـ ، ' ز وارث ـآؤ ا ِ ر ڈا ا ِس اث ری ـ'8 ا ُ ں ا

اور غ د ـ

9 اب ؤ، غ ـ ے ؟ وه ار ں کے

اور غ دو وں د دے -10 مِ ُ

سّ ا ،

' ن وا ں ردوه دی

ـاور د 11ت ا رب "ـ'

ـ

12 اوہسِ د را وئں ٰ ر

،ن ہ ارع۔وہ م ڈر ، اسِ وہ ا ُ ڑ

ۓ ؟

13 ا ُ ں ں اور ود و روں اسُس د وہ ا ُ ا ت ا ُ را ُ ا ۔

14 وہ اسُ س آ ۔ ، ”ا ُ د، آپاور وا ۔ آپ دار ۔ دداری ا راہ د ۔

اب رو

ہ د ؟ ادا “؟

12:2412:15

15 ٰ ا؟نُ ری اری رون انِ ے،

”س آؤ۔“ں

16 وہ ا اسُ س آ اسُ ، ”

رت اور م ا ِسِ ہ ؟“ ا ُ ں اب د ، ”ہ ۔“17 اسُ ، ” ہ ہ دو اور ا

ا ۔“اسُ

اب ا ُ ں ا ۓ ُ ؟18 و ٰ س آ ۔ و روزروزِ

19 ”ا ُ دۂ دے ا ُ ۔ ا ُ دں ا ٰ ا ال ،دی ہ آد

او د اورٰ اسُ ض وہ ہدی ا او د ا ے۔20 اب ض ت ۔ دی ،

اسِ 21-ا ت د او

دو ے اسُ دی ، وہ او د

- ے اسُ دی -

22 ری ر - د ے ہدی - آ ہ ت -

23 اب دن وہ ی ؟ تت ں اسُ دی

-“24 ٌ اب د ، ” اسِ مِ ُ

سّسوا ، ا رت

12:3312:25

25 ُ دے ا وہ دی انُدی ا ـُوہ آ ن ں

ں -26 ر ت ُ دے ا - ٌ با

ڑیُ ح

م ا؟ اسُ ، ّ ا ا ا، ا ق ا اورٰ با ں،‘ اسُ و ں -27 اسِ ز ہ ، ا ُ دوں

، - ز وں ا -

ی

-‘اَوّل

28 ا ِ ا ِ انُ س آ - اسُ اور ن ا اب د ،

اسِ

-

اسُ، ”م ا م نٰ ا “؟

29 ٰ اب د ، ”اوّل : ’ اے ا ا ! رب

30 رب ا ا ا رے دل، ارا ا اری ن، ا ربرےۂ ذ اور ا ری ر ۔‘ 31 دو ا : ’ا

و و ر ُ آاپ ر ِ ‘ د انِ دو ا م ا ۔“ 32 اسُ ، ” ش، ا ُ د! آپ ا

ف ا اور اسُ ا اوَر ۔

33 ا ُ ارے دل، ا رے ذ اور ا ری

ر اور ا و و ر

12:3912:34

ا آپ ر ۔ دو ا م وا من اور

د روں ز دہ ا ر ۔“34 ٰ اسُ اب

اسُد دُوُر، ” ُ ا۔“اسِ اسُ ال أت رے

ال

” 35 ٰ ں اا ُ ّسّس د ے ر اداؤدسُ ز ؟،

36 داؤد ئ د روح ا س ،

ربؔ ے رب ، ے د
،

َ ے د ں ے ؤں دوں۔'

37 داؤد د رب ۔ وہز ح داؤد؟"
دار ر38 ا ُ

د ا و االسُم ے، " ٰ دار ر !ر ۔

وہ ار ا ِد ادُ ۔ گزاروں م انُ ت وہ ش

۔

39 انُ ا ا دت ں اورں ت ں
43ں ٰا ِسدونہ ا مسُ ں ، " زَ دہ ڈا ۔

44 انِ ا دو ت دے د اسُورت و د ا ارےدے درے۔"

8 13

اا ُ ّسس آ وا

-

40 گ اؤں پ اورد ۔ ا ں

دا وے۔"

ہ ہاوری ی ر

م41 ٘ الڈاُ ّٓسّس دے۔ ا ڈالر ۔

اسُ

42 ا ہ و ں ری

دو ِ ڈال د ۔

1 اسُ دن ، ٘ دا، دُ ّٓس رار اورسُر !"دوں

"ا ُ

2 ٘ اب د ، " ی ر آ ر؟ ۔ ڈ د

"۔

ں اور ا *ا ر*

س3، ب، ٘ ز ن ر سڑا اا ُ ّٓسّس ۔اور ا اسُ س آ ۔ ا ُ ں

،

4 ” ذرا ، ؟ آ ماب را ؟“5 اب د ، ”دار ر راہ

دے۔

6 گ‌ٰ ا م آ اور ، ؑ

ں۔‘ ں وہ ں راہ د ۔

7 ں اور ا ا ا ۔زم آ ۔ ا آ ت

۔

8 ا م دو ی ف ا ُ ی اور ا ددو ی ف۔ ز آ ، ل ۔

ف دردردِ زہ ا ا ۔

9 د دار ر ۔ ا ں ا د

اور گ دی دت ں ڑے ۔ ا ۔ یا ں اور د ں ۔ ں

ا ُ ی ا دو ۔10 زم آ ت ا ش

ی م ا ام

۔

11 گ ر ان َ ں۔ و

ا اسُ و ۔ اسُ و ۔ روحا س وا ۔12 ا اور پ ا ت ا دے

۔ ا وا ف ے ا ُ وا ۔

13 ت ، اسِ ے و ر آ۔ ر اُ ت

۔

// اُ ٓستّس

14 ا دن آ و ں ں ا ُ وہا د اور ۔" "قاری اسِد(

ن دے(! "اسُ و د ر وا گ ڑیہ ۔

15 ا وہ ا ُ ے،

دا ۔16 وہ ا در وا

17 انُ ا ا س انُ د ں ں ا ں

دودھ ں۔آ ۔

18 د و وا د ں

۔

19 انُ د ں ا د آجد آ ۔ اسِآ ۔

20 اور ا او اسِ دورا

۔ اسُ ا ؤں اسُ دورا د

21 اسُ و ا ، د' ، ں

،' وہ۔' ں ' اسُ

ت ۔

13:2913:22

22 اور ا ُ ے ں
و ن اور ے د اں را ڈال د —— ا ۔

23 اسِ دار! َ انِ ں آ
ہ
د ۔

// ِ آدم آ

24 انُ د ں رج ر اور
رو ۔

25 رے آ ن اور آ ن
۔

26 اسُ و گ اا ِ آدم ی رت اور ل
د نآ د ۔

27 اور وہ ا ں دے اسُ ؤں
روں ف ، د آ ن ا
ا لے در

28 ا در ۔ں اسُ م اوردار اور
انُ ٹ مں آ ۔

29 ا ِ ح وا ت د ن
ا آدم
آ ۔دروازےِ
13:3713:30

۔

30 َ ں، اسِ

وا ۔31 آ

ن و ز ر ، یر *اسُ آ و*

م

32 دن ن ی رو

۔ آ ن ں اور ز ۔ف پ ۔

33 دار اور ر ! م
و
آ ۔

34 ا آدم آ اسُ آد
ر

ِ ۔ ڑ و اسُ ا وں ا م
ا ر دے ا اسُ ا ذ داری دی۔ در ن
اسُ د وہ ر ۔

35 اِ ح ر ،
۔ وا آ م ، آد ، رات ، غ د
َ و ۔

36 ا وہ ا آ ۔

37 ت َ ف ۔ ں،
ر !“

14 9

ف ں

14:814:1

1 اور ی رو آ ۔ ف دو دن رہ

۔ را ا م اوررر ش ۔

2 ا ں ، ” دورانام ، ا۔“

3 اِ آ ہ ا آدن دا/ ا

و ڑھ ۔ اسُ م ن ۔ ا رت آ ۔ اسُ سدان ۔ اسُ ڑ اسُ

4 راض ۔ ”ا ا د ۔

ورت ؟

5 اسِ از ی 300 ۔ ا اا س ں د ۔“ ا

-

ا ٗ ں ا ُ ٗ ـ6 ٰ ٗ ؟ ا،

”اسٍ ڑ دوے، ا ِٗا ں م ر۔

7 رے س ر ، اور انُ

د ۔ رے ر ں ۔

8 وہ اسُ ۔ ا ُ ٗ وہرہ و ے ن د

ر

14:1514:9

9 ں م د ں ا ش ی

ا ن و ں گ اسِ ن د وہ

اسِ ۔“10 داہ ا ٗ

درہ دوں/ ا را

ا 11 انسُ آس ٰ ٗ انُ ا ت ے۔وہ ش اور ا ٗ د

و ہ ۔ وہ ڈ ٰ ٗ انُ۔ ا

ر ں

12 ی رو آ گ ن

۔ ٰ دوں اسُ ، ” رں آپ؟“

د 13 ” ٰ انُدا دو ریا دےت ا آدو

ا ا ُ ر ۔ اسُ ۔

14 وہ دا اسُ ۔ ، ا' ُ د آپوہ ا ںں َ ا

دونؤں؟' 15 وہ دو ی ل ا ا اور ا ا د

۔ وہر ۔ رے و ر ۔“

14:2414:16

16 دو ںدا و

ٰ ا ُ ۔ ا ں ر ۔ار ن؟ 17 م و رہ دوں و ں ۔

18 وہ ڑٰ اسُ ، ”ں، ا ے ر

د ا دے ۔“

19 د ۔ ری ،ری” ا ُں اسُں؟“

۔

20 ◌ٰ اب د ، ا"روره ا َ۔ وہڈال رے۔

21 ا آدم چ ح مِ ◌ّس ۔ ،اسِ
ا س و ا دُ اد ۔ اسُ
وہُ ا ۔"آ ی

22 دوران رو اری د اورا ◌ُ ے دونٰ

دے د ۔ اسُ ، " ن،۔"ا23 اسُ ◌َ اری

د اور ا ◌ُ ا ◌ُدے د ۔ اسُ ۔

24 اسُ انُ ، " ا ن ، وه نں

25 َ ں اب َ ا ر رس ں ،ا د ا ِ ے ا د ں ۔“

26 وہ ا ز ر اور ز ن ڑ س س

ا ر

27 ٰ ا ُ ، ” ؤ ، مِ

ُ ّ سّس ا ، ٗ وا ر ڈا ں اور

‘۔

28 ا ا ُ َ رے آ آ

29 س ا ے ں

اض ، ”دو َ

“۔

ں، ا ِ

ں‘

30 ٰ اب د ، ”ٗدو ی د د ُ ر غ رات“۔

31 س ا ار ، ”ا ر وں ، ! آپ

آپَ ا ر۔“ے“۔

دو وں ۔

۔

32 وہ ا غ م غ۔ ُ دوں ، ”ں

ا ا ر و۔ َ د ٰ آا ں۔“

33 اسُ س، ب اور ۔ و ں وہ اار

14:4314:34

34 اسُ انُ ، ” دڈُ ان دنا ں ر “۔

35 آوہ ز اور د ا
آ وا ں ر ۔ے

36 اسُ ، ”اے ا ّ ، اے پ! ے ۔دڈُ ۔ ی ۔ ی ۔“ری

37 وہ ا دوں س وا آ د وہ ر ۔اسُ س ، ” ن، ُ ر ؟ ُ ا

38 اور د ر آز و۔ گروح؟ر ، ور۔“39 ا ر اسُ و د ۔

40 وا آ دو رہ د وہ ر ،
و انُ آ ۔وہ اب د ۔

۔

41 اور آرام ٘ ری؟ر وا آ اسُو اآنُ ۔ ،د ”

ا، اا ِ آدمہ روں ا ر ۔

42 ا ُ ۔ آؤ، ۔ د ، د ا وا آ

4زی“۔

3 وہ ا ت ر داہ ، ٘ رہ دونا ۔ اسُ

اروں اور ں آد نم ۔ ا ُ را ا ں،

اور ر ں

14:5414:44

44 اسِ ار داہ ا ُ ا ا
زی ن د

َ دوں و ٘ ۔ ا ُ ر ۔

45 ں وہ داہ ٘
س اور ”ا ُ ا ُ د!“ د

۔

46 اسِ ا ُ ں ا ُ
ر ۔

47 س ے ا ا ار ن
اوٰر ا مِ ا م ر اسُ ن اڑُا د ۔

۔

48 ٰ انُ ، ”ں َ ڈا
نر ار؟اور

49 َ روزا اا ُ ّسّس رے س اور د ر
،ر ۔ اسِ ر مِ
ُ ّسّسری ۔“

50 ا ُ ڑ گ ۔

52
وہ در ڑ گ ۔

دیاا ِ

-

53 وہ ٰ ا مِ ا س ں م را ا م،
رگ اور ۔

54 ا س ٰ ا مِ
ِ آآگ
۔وں وہ ز ں

51 ا ان ر ف دراوڑ ۔ٰں ا ُ ،

-

14:6414:55

55 ن ا ر را ا م اور دیاا ِ
م ا اد

ٰ ف ا ں ڈ ر ۔ ا ُ اات۔د ا

56 ں اسُ ف ا دی، انُن ا دو
ے د ۔57 آ ر ے ا دی،

58 " ا ِ ا َ ن ں اسِاا ُ
ّسّس ڈ دن ا ر ا ر
ِسِ دوں ا، ا ِسِ ا
ن ۔"

59 انُ ا ں ا دو ی د ۔

60 ا مِ ا ے

، " ُ اب دے ؟ ے اف ندے ر ؟"؛ گ

61 ٰ ش ر ۔ اسُ اب د ۔ ا مِ اسُ ا اوَر ال ، " ُ ا ز ؟"

62 د ٰ ، ” ،اور اَنس- اور آد ں ہاَ اا ِ آدم د
دردرِ-“

63 ا مِ ا ر ا ر ا ے ڑ
اور

، ” ا ںورت ر !

64 آپ د اسِ ۔ آپ ؟“ا ُ ا ت ار د ۔

14:7214:65

65 اسُ ۔ ۔ ا ُ ں اسُ آ ں

اور ا ُ ُ ر ر ۔ ، ” ّتّ “! ز ں ا
رےُ-

س ا ر

66 اسِ دوران س ٰ ۔ ا مِ ا ا او ں ری67 اور د س و ں آگ پ ر ۔ اسُ
ر اسُ

68 اوراسُ ، ”ا ر ، ”تَ اسُ آد ٰ ُ ت۔“ر ۔“ وہ ۔]اُسی غ

دی۔]

69 اا ُ و ں د اسُ دو رہ س ےں 70، ” ہ انُ ۔“

دو رہ س ا ر ۔ے ں اسُ

ڑی د س

، ” ور انُ

، ” ا

71 اسِس َ َ ٹ

ل ر ں۔ َ اسُ آد ذ ر ۔“

ر وا ۔“

72 را ًغ دو ید آ دی۔ س وہ ت، ”غ دو ی دا ر

ٰ اسُد ُ ۔“ اسِ

ر

وہ رو ا۔

15:915:1

10 15

1 ے را ا م ر ں، اور ریدی ا ِ ۔ وہ

ھ و ں اور رو ر ا دٰ ۔2 اسُ ، ” د ں د ہ ؟“

ؒ 3 اب د ، ” ، آپ د ۔“را ا ں اسُ ا ام ۔4

دو رہ اسُ ال ، ” ابدو ؟ ا ا ت

ر ۔“5 ؒ اسِ اب د ، اور ا انا۔

ا ت

6انُ د ں رواج ل ا ی ررِ

د ۔ ی ام ۔

7اسُ و آد فا اور ں وت

و رت ۔ انُ ا م ا ۔8 اب م س آ اسُ ارش وہل ا ی آزاد

دے۔9 ، ” َ د نآزاد د ہدوں؟“

15:2015:10

10 وہ را ا ں ؒاسُ ا

ف۔

11 را ا ں م ُ ا وہ

ؒ ا

۔

12 ال ، ”م َ اسِد ں د ہ روں ؟“

13 وہ ، ”ا ُ ب ۔“

14 ، ”ں؟ اسُ م ؟“

گ ر ر ، ”ا ُ ب !“

15 م ا آزادد ۔ اسُ ٰ ڑے ں ، ااُ د ۔ب16 ر م ر ٰ *اق اڑُا*

ٰ اور ُری ا ۔

17 ا ُ ں ا ُ ار ا ر
س اور دار ں

ا ج اسُ ر د ۔

18 وہ ا ُ م ۔ ، ”اے د ں د
ہ، آداب!“

19 اسُ ر ر وہ اسُ ر ۔
ا ُ ں ا ُ ہ ۔

20 اسُ اق اڑُا ا ُ ں ار ا
س اُ ر

ا ُ دو رہ اسُ ا ے ۔ وہ ا ُ ب

۔

21:15 ب30:15

21 اسُ و ر وُا ا آد م ند ت آ ر ۔ وہ ر اور رو پ ۔ وہٰ اور ں س
ر اں ا ُ ر ۔

22 ں وہ ٰ ا) میعنی ُی
مم(۔

23 و ں ا ُ ں ا ُ َ ُ ،اسُ ا ر ۔

24 ں ا ُ ب اور اسُ ے آ
۔ ا ُ ں

25 و ا ُ ں ا بڈّا۔۔

26 ا دی ا ام ۔ ، ”د ند ہ۔“27 دو ڈا ؤں د ٰ اور دو ے ب اسُ ،
ا ا۔سُ

28]یوں ُ ّسّس م وہ ا را ا ۔ ،
ا‘ ُ ں ر ۔،]

29 و ں رے ا ُ ں اسُ اورا رت ا ر ۔ ا ُ ں ، ”
َ اا ُ ُّسّس ڈ ا ُ دن ا ر ا ر دُو رہ
دوں ۔

30 اب ا ُ ا آپ !“
15:3915:31

اق ازُّا

31 را ، ”ااسِ ں ااوروَروں ، ا آپ
ٰ ۔

32 ا ا د ہ اب ا ُ آد ا ن ۔“ اور آد ں اسُ ب

اُ ں اُ ۔

33 دو رہ را ۔ ا ے ڈوب ۔ رتں ر ۔

34 ٰاو آواز ر ا ، ''ا ، ا ،
''؟

، ''اے ے ا، اُے ے ا، اُ
ں ک د ؟''35 س ے گ ۔ ،

''وہ ا سر ۔''

36 دوڑ َ ا ا ڈ اور اُ

ڈ ے د ٰ، اُس آ ا ۔وہ ا ءُ ر''آؤ۔''

38 اُ و 37 ا ّس ٰ ُ ّسّسے زورُ ےّ دم ڑ اد ۔دہ اوُ دو ں ۔39 ے رو

ا * د وہ

حٰ ا اسُ ، '' آد وا ا ز !''

---

* 39:15/ : ں را -

15:4715:40

40 ا و ں اسِ ہ ر

- انُ ، ب اور ں اور

-

41 ر اسُ

ر - اوَر ا ؤ ں اسُ و آ

-

42 ا ُ

ا ا دن

دن - مآد م

43 ار ریس

اور اسُ ٰ ش -)یوسف دی اا

ِ

ر اور ا د آ ا

).

44 ران ا - اسُ

رو

د

45 ا ا ُاسِ اسُ ٰ ٰ وا ش؟دے دی-

46 اور ا ر ، د ٰ نش اُ را ا ُ ن- آ

اسُ ا ا ُ د -47 اور ں ش دں ر ٰ -

11 16

ٔ/ ٔ

16:916:1

1 م دن ر ، بں اور دار ، وہ

2 وہ ا ار س اۓ ٰ ش- رج ع
ر-

-

3 را وہ ا دو ے - ، ”ن رے
“؟

4 و ں اور ا ُ ر دُ
ا ف - ا -

5 وہ دا ۔ و ں اُ ان آد آ سدا ف ۔ وہ ا ۔6 اسُ ، ” اؤ۔ ی ڈ ر
ب ا ۔ وہ ا ُ ، وہ ٰں ۔ اسُ دد ں ا ر
-

7 ابؤ، اسُدوں اور س دو وُہ رے آ
آ ۔ و ا ُ د ، ح اسُ-“8 ا ز اور ا ُ گ ۔

ا ُں ، وہ -

9 ؔ
ٰ ا ار ے ا وہا اسُ ٗ ت رو -14 ؔ رہ ر ں

16:10 16:17

10 ٰ ں

11 ا ٗ ں س ر اور رو ر۔ اسُ ا ٗ ا ۔ز ہ اور
ا
ذٰ ا ٗ اُ ۔

دو دوں

12 اسِ دو ی ٰ رت انُ دو ا
وہ ؤٰ د ت ف ل ر ۔

13 دو ں وا ت ں ۔ ا ٗ انِ
آ ۔

آ ر ٰ رہ۔ اسُدوں ا ٗ انُا۔اسُ ودی اوروہ

د ڈا ، ا ٗ ں انُ ں ا
ز ہ د ٗ -15 اسُ

انُ ، ”ری د م ت اش ی ؤ-16 ا ن ا ٗ ت ۔ ا ن

ا ٗ م ار د -17 اور ں ں گ ا

ن ر و ں اا ٰ ن ں

وہ ے م رو ل د ، ز

16:2016:18

ظ ر ۔ ۔ز ا ُوہ ا ں ر

18 اور ں ا

ن اوُر

۔ٔ‘

19 انُ ت او وہ ا آ د ن اُ

اور

20 اسِ دوں دی ۔ اور او ۔انُ

اا ں م ۔

ا ن

1 م ◌ُ◌ُ◌ِ ، گ وہ ۔
رے در ن وا ا ۔

2 انُ و ن ا
وہ د وع اور آج ا م
ا م دے ر ۔

3 ◌َ وع اور
م وں۔ اب ◌َ آپ
۔ ں۔4 آپ ھ ن آپ وہاور در۔

5 د د ہ ود ز ◌ُ ا ارےمز ہ ۔ اا ◌ُ ◌ّسّس ا ں وہ ا م د
، اور ز ہ ا ہ وہ ۔ اسُ ی ا
مِ ارون اور اسُ م ا ۔6 ں ی ا د را ز اور
رب م ا م اورا ت ا ام ز ار ۔

7 وہ او د ۔ ا ا ۔ ابوہ دو ں ڑ ۔

8 ا دن اا ُ ّسّس ا ہ
وہ ری اور ز ہ ا
ر ا ا م دے ر ۔9 د ر ا ُ ں ڈا م رب

ِس ر ن ۔ ز ہ ۔

10 وہ رہ و ر اا ُ ّسّس دا
ا وا م ر د ر ۔11 ا رب ا ا ر ن ہد ف ا ۔

12 ا ُ د ز ہ ا اور ڈر ۔

13 اسُ ، ”ز ہ، ڈر! ا ی د
۔ ی ی ا ۔ اسُ م ر ۔

14 وہ ف ے اور ت ، ۓ
گ اسُ ا ۔

15 وہ رب د ۔ زم وہ سَ اوراب ے۔ وہ ا روح ا

ر

16 اور ا ا م ں رب انُ ا س وا

۔

17 وہ ا س روح اور ت او آ آ ۔ اسُوا وں دل ا ں ف اورن گ را زوں
دا ف ر ع ۔ ں وہ

1:25 1:18

اسِ م ر ب ر ے -“

18 ز ہ ، ” ح ں ت

؟ َ د ڑ ں اورَ ی ی ر ہ -“

19 اب د ، ”ا ں ا ر ار ں۔ ا ِ ش یؤں۔

20 ُ ی ت اسِ ُ شر اور اسُ و ل ے ا

۔ ی ر ہ و ر ی ں -“

21 اسِ دوران گ ز ہ ا رِ ۔ وہ انر ا ُ وا آ ں ا د ر ۔

22 آ ر وہ آ ، وہ انُ ت ۔ ا ُ
ں
ن اسُ اا ُ ّسّس رو د ۔ اسُ نا رے ، ش ر ۔

23 ز ہ رہ و اا ُ ّسّس ا ا
م د ر ا، وا ۔

24 ڑے د ں اسُ ی ا اور وہ
ہ ر ۔

25 اسُ ، ”او ے ا م ،

اب اسُ ی اور ں ی رُ ا دُوردی۔“

/ ◌ٰ

1:36 27- 1:26

ا ا ◌ُ ا ہ ا 26 -27

ا اری س ت ر ۔ت

ا اور اری م ۔ اسُ ا دداؤد د ہ اور م

۔

-28 اسُص س آا ، ، ”م!اےربنے رب۔“

-29 ا اور ، ” ح م ؟“

-30 ا ت ری ر اور ، ”اے ،

ڈر، ا ا ۔

-31 ◌ُ ا ◌ُ ا دے ۔ اسُ م

)نجات د وا (ر ۔

-32 وہ اور ا ز ۔رب ر ا ا

ا اسُ پ داؤد

-33 اور وہ ا ا ے ۔ اسُ

34- ” ، -35 اب د ، ”روح ا

سرت ۔ ا ◌ِس۔“

؟ اری ںَ-''زل وس اور از -

، ا ٰ

وہ

وہ ہ ا ُ

-

36- اور د ، ی ر دار ا

ر ہ - ا ُ ار د ،

1:37 1:48

37 ا د م ''-

38 اب د ، '' رب ں-ے و آپَ -'' اسِ ۓ

39 انُ د ں د ڑی ا

روا - اسُ ی ی 40- و ں وہ ز ہ دا

اور ام -41 م ا اسُ ا ُ ا اورا

د روح ا س -

42 اسُ آواز ، ''م ر ں رک

اوررک ا !

43 َ ن ں ے او ں ے س آ !

44 ں َ ا م ے

ا ُ ا-

45 ُ ﹴرک ، ُا ن
وہ رب ۔“

46 اسِ ،

”ی ن رب

47 اور ی روح ا ت د ہ ا ش ۔

48 اسُ ا د ں، اب م رک ،

1:49 1:59

49 دردِر ے ے ے م ۔اسُ م وس

50۔ اسُ ف

انُ وہ در ا ر ے ۔51 اسُ رت م د ،اور دل ور گ ۔

52 اسُ ا ں انُ
ل ں از د ۔53 ں اسُ ا وں ل

ا وں د ۔

54 وہ ا دم ا ا د آ ۔

ں، اسُ ا ر د ،55 وہ دا و ہ اسُ رے ر ں

،ا ا اور اسُ او د ۔“

56 ً ہ ا ں ی ر ، ا ٹ
۔

57 ا د ؘدن آ د اور اواسُ اـٖ

58 اسُ ں اور ر داروں ا ع رب
اسُ ی ر ا ُ ں اسُ ۔

59 آ دن وہ اسُ وا رآ ۔وہ م اسُ
پ م ز ہ ر ،

1:60 1:70

60 اسُ ں ا اض ۔اسُ ، ” ، اسُ
م

ٰ ۔“

61 ا ُ ں ، ”آپ ر داروں ا
م ۔“

62 ا ُ ں ا روں پ وہ
مر ۔

63 اب ز ہ ا اسُ ۔
، ”اسُ م

۔“ د ان ۔ٰ

64 ا ُ ز ہ دو رہ ، اور وہ ا
۔

65 م ں ف اور اسِ ت د
رے ۔

66 اسُ اسِ ر اور ،

”اسِ ؟“ رب رت اسُ ز ہ ّتّ 67

اسُ پ ز ہ روح ا س ر اور ّتّ

،

68 ”رب ا ا ا وہ ا! م د

آ اسُ، دے ا ُ ا ۔

69 اسُ ا دم داؤد ا

رے ا ت د ہ ا ۔

70 ا ا ح اسُ ز ں

1:71 1:79

ا ّس ں ،

71 وہ رے د ں ت د ،

انُ

ت ر ۔

72 اسُ وہ رے پ دادا ر ے

73 اور ا ُ ّسّ د ر ،

اسُ و ے اسُ َ

ا ا ۔

74 اب اسُ :

و ہ ر ا

ا د ں

ف ا ،

75 اسُ ر ّس اور راز ار ۔

76 اور ُ، ُ ے ، ا ٰ ۔

ُ او آ آسُ را ر ے

77۔ اسُ م ت را

د ،وہُ ح ا ں ۔

78 رے ا ی ر واا ٰ ر ۔

79 اسُ رو انُ

ا ے اور ت ں، وہ رے ں

راہ ۔“

1:80 2:7

۔ اسُ اسُ وا ا

ُ ۔

80 وان اور اسُ روح

ر ں ز اری ا ُ

2

1 َ /انُ ا م روم ہ اوَر ُ

ں ری ریدم ری ۔

2 دم ری اسُ و رِ م ر ۔

3 ا و ا و ں ر ا مدرج وا ۔

4 ت روا د

ا اور ہ د وہ داؤد ۔ و
۔ داؤد ، اور

5 وہ ا م ر درج وا و ں ۔اسُ ۔ اسُ و وہ ا ٌ ۔

6 آ و د ں ے وہ و
۔

* 7 ا ا۔ ۔ اسُ ا و
ا د ، ا ٌ ا رُ ۔

وا ں ش ی

---

* 7:2 *وں:* *وں:*

2:8 2:18

8 اسُ رات وا ان ا ر ڑونا داری ر ۔9 ا رب ا انُ ا، اور انُ ارد د ربل ۔
د وہ ڈر ۔10 انُ ، ”ڈرو ! د ٌ ید ں م ں ۔

11 آج داؤد رے ت د ہ ا ا

12 اور ا ٌ اسِ
نوں

13 ا آ وں
ر اسُ
ا و ر ،

14 ”آ ن ں ا ت و ل، ز انُ ں
“ر ۔ اُ
15 ا ڑ آ ن وا وا آ
۔ ، ”آؤُ، ت د اور
“۔ رب
۔ او
ن ، ا ار
“۔ اا اؤ ۔ وہ
16 وہ گ ۔ و ں ا ُ اور اورا ا ۔
17 د ا ُ ں ن ا ُ اسِ
رے
۔
18 انُ ت وہ ت زدہ ا۔

19
م د ر اور وہ ا دل انُ ر
ر -

20 وا ٹ اور انُ م ں ا
و ر ا ُ ں اور د ،
و ا ُ -

م ر
21 دن وا و آ ۔ اسُ م ٰ -
آر ، اسُ

و م
22 ُ ا ُ رتّس دن رے

وہ و ا ُ رب ر ،23 رب ۔ ، ” رب

ص و ُ ّسّس “-

24 ا ُ ں رت ر وہ

رب ن ، ”دو ں دو-“ان

25 اسُ و و ا آد م ن ر ۔ وہ را ز اورا س اور اسِ ا ر آ ا ا ن
، س اسُ ا روح ۔

-

ccli

26 اور اُس اُس ت وہ رب
د
2:27 2:36

27 اُس دن روح ا س ا ُ دی وہ اا ُ ّسّس
۔ اور رب

اا ُ ّسّس آ

28 اُس ۔ د ن ا زوؤں ا
، و

29 ”اے آ ، اب ُ ا ے ا زت د

وہ ررِ ، ح ُ ۔

30 َ ا آ ں ی اُس ت ہ

31 ُ م ں د ر ۔

32 ا ا رو د ں آ

اور ی م ا ا ل ۔“33 ں پ ا رے اِن ا ظ ان ۔

34 ن ا ُ دی اور ، ” ر اا ا گ ا ِس ،

اِسا ؤں ے ۔ ا فا ا

رہ اِس ۔

۔

35 ں ں د ارتی ن ۔ ارسِ ۔"

36 و ں اا ؒ ّسّس ا ر ہ مہ ۔ وہ ا اور آ ۔ دی ت
ل اسُ

2:45 2:37

37 اب وہ ہ 84 ل ۔ وہ
اا ؒ ّسّس ڑ ، ۔ دن رات ا ہ ، روزہر اور د ۔38 اسُ و وہ اور س آ ا ۔ ۔
وہ ا اسِ ا ر ا دے
و ا ، رے ر ۔

وہ ت وا

39 ؒ وا وہ رب ا درجتم ٹا۔ادا

40 و ں وان اور ۔ وہ و دار ، اور ا
اسُ *رہ ل اا ؒ ّسّس*

41 وا ل و
ؒ ۔

42 اسُ ل وہ ل ل ؒ ۔رہ

۔

43 ا م وہ ت وا ۔ ، ورہ۔ اسُ

وا مٰ ،

44 وہ وہ د۔

دن ر اور وہ اب آ ۔اسِ وا ا

ا ر داروں اور وں ڈ ۔ 45- وہ و

ں اور و وا اور و نڈ ۔

2:46 3:1

ا ُ 46 دوندن در نوہ آ اثُر اا ُ ّسّسر اور انُ۔و نا ت ٰ د

ر

47- اسُ وہ اسُ اور ا ں

د رہ 48- ا

ُ د اسُ وا ا۔ اسُ ں ،

” ، ُ رے ڈں ؟ ا پ اور َ رڈ۔“

49 اب د ، ”آپ ش ورت

؟ آپٰ م ا پ ور

-

50 وہ اسُ ت ؟۔“

51 وہ انُ روا ت وا آ اور انُ ر ۔اسُ ں م ا دل ظ ر ۔52 ں ٰ ا اور ا
ن ُ ۔ان ا۔ اسُ اور ، اور ا

3

1 روم ہ ُ ُ در وا اں ل آ ۔ اسُو ُ د ر ، ود ا س

، اسُ ّ ا ر اور
،س ا

-

2 ّ اور دو ں ا مِ ا ۔ انُ د ں ا ز ہم ا وہ ر نٰ ۔3 وہ در دن رے را۔ اسُ

ا ن ا ں

۔

4 ں ہ ا ظ رے اسُ ب درج
:

’ر ن ا آواز ر ر ،رب

راہ ر و!اسُ را ؤ۔5 زم وادی دی ،وری

ڑ اور ان ا۔ ار، اُ ُ ار ۔6 اور م

ا ن ا ت د ۔‘اسُ 7 انُ ، ”گاے ز ٰ !

آس آ اسُ

وا ا ؟

8 ا ز و وا ۔ لو ا ا ار

پ ۔ َ

ں ا انِ وں ا ا او د ا ۔

9دراب اا ڑی در ناور آگوں ر ۔۔“

10 ں اسُ ، ”

11 ا ۔ اورا ُ دے

سُ 12 وا آ

”ا ُ

ا

ب 13 اسُ اب د ، ”ف ا ُ

د 14 ں

،

” اسُ اب د ، ” ا ً ، ”ا ام

آ ا۔

س 15 ں ت ھ۔وہ ا د ں

؟“

د

و وہ ا اسُ

ُ س وہس۔“ا ُ ں ،د، ؟“

د

ے ر ۔“؟“

د

ے ا ۔“

؟۔

س

16 اسِ د ٰ انُ ، ”

ں، ا آ وا ا۔

اسُ ں ۔وہ روَح

ا س اور آگ دے۔

17 وہ ج ے ا ج ا ۔
ر ا ۔ وہ ف ا جا دام ے ۔ وہ ا آگ

“۔

18 اِس اوَر ں اسُ م اورا ُ ا ش ی ۔

3:32 3:19

19ڈا ۔ وا دن ں اود ٰ ا یود اود س سدی اور اِس وہ اوَر م ۔20 ود ا ں اوَر

ا

ٰ ڈال د ۔

21 ا دن ں۔ وہ د در ر آ
َ ن ٰ

22 اور روح ا س رت ح اسُ ا ُ آ ۔آ ن ا آواز دی، ” ا راَزش

،ں۔“

23 ٰ ً ل اسُ ٰ وع ۔ ا ُ

۔ اسُ :

24 ت وی ۔

25 ِہ س م ا ہ

26 ِہ داہ

27 ہ ر زرزرُ ا ی

28 ۔ ادّیّ م اِ دام

29 عاِ ر ر ت ِوی

30 نداہ م ا

31 ہ ِ ّہّہ ّ ہ داؤد

32 ّن ن

3:33 4:7

33 اب 34 داد بار ا قونا ا رصرح رداہ

35 وج ر

36 ن ار ِ حِ

37 ک رد ا ن

38 ا س آدم۔ آدم ا ا

۔

آز

1 ٰ در دن وا آ۔ وہ روح ا س ر

ا ر ن اسُ را ۔

2 و ں ا ُ دنُ ا آز ۔ اسِ رےاسُ ۔ آ ر ا ُ ک ۔ ۔3 ا اسُ ، ”ا ُ ا

دےز رو اسِ۔“

4 ٰ۔ اا رن ز ، ”ف رو،
مِ ُ ۔“س

5 اسِ ا ا ُ ا د

م ۔ د ۔

6 وہ ، ” انِ ۔ ن و اور انِ م ا
ردوں ۔ ے د اور ں دے

ں۔

7 ٰ ا ا ۔ ط ُ ہے۔“
4:8

8 اب د ، ”

۔ ، ’ربٰ ا ا ہ
4:17

، مِ ُ ّس ناور ف ا ُ دت ‘۔“

9 ا
او ا ُ ّس ا ُ و
ا اور ، ”ا ُ ا

10 مِ ُ ّس ز ں
یدے ں ا’وہ ، دے--
،

11 اور وہ ا ں ا ُ ے ؤں

ر“۔‘۔

12 ِ ی ر اں ا
اور ، ”مِ ُ ّس

13 انِ آز ، ’رب ا ا آز ‘۔“
ِ د ڑ د ۔
آ ز

14 ِ وا آ ۔ اسُ روح ا س ت ،اور اسُ ت اسُ رے -15 و ں وہ انُ دت

ں د ، اور اسُ

۔

16 ت رد

ا دن وہ تٰ ں وہ وان۔ و ں وہل دن
دت مِّس ا ۔

17 اُ ہ ب دُی
اسُ ر
ل
اڈ ،
4:18 4:24

18 روح ،
”رباسُ

ں ش ی ا ر د ۔

اسُ ا ن

ں ررِ

اور ا د ۔

اسُ

َ ؤں آزاد اؤں
19 اور رب ف ل ا ن وں۔“

20 ٰ ر دت زموا د اور ۔ ری آ اسُ ۔ ۔

21 وہ ل اُ ، ”آج ا ن رے را

“۔

22 ت زدہ ٰ ۔ ۔ وہ انُ ”ں؟“اسُ ، اور

وہ ۔ ،

23 اسُ انُ ، ” وت ؤ ، ’اےڈا ، ا آپ ج ۔‘ آ آپم ے ۔ اب ا ے ں ا

و

د ۔

24 َ ں ا ول ۔

4:25 4:34

25 ا س ز ا ا

ورت ا ، اسُ و ڑ ل رش

اور رے ۔ ل ا۔

26 اسِ و د ا س انُ س

ا۔ دی ہ س ا ر ر

۔

27 اِ ح ا ز ا ا ڑھ

۔ انُ ۔ ِ مفین۔“

28 دت ں وہ ے آ۔ 29 وہ ا ُ اور ا ُ ل

اسُ ڑی رے

۔و ں وہ ا ا ،

30 ٰ انُ ُ ر و ں آد روح

ررِ

31 اسِ وہ م اور دندت ں

-

32 وہ اسُ رہ ، وہ ا رد ۔33 دت ا آد ک روح

۔ اب وہ ،آپ 34 ”ارےکتاؔ ؟ٰ ں آپ ن

، آپ

، را آپ وا ؟

4:35 4:41

ا وس ۔“35 اُ

ڈا ، ”ش! آد!“اسِ روحٰ آد ش اسُ

- وہ آد ز ا۔

36 م گ ا اور ا دو ے - ، ”اسِ آد

ا ظ ا ر اور ت رو اسُ اوراسُ ؟“

37 اور ٰ رے اسُ رے ں

38 دت ڑ ن ۔ و نن سٰ ر ۔ ا ُ نوہ اسُ ٰد ے۔ارش39 اسُ اسُ ے ر ڈا

وہ ااور ن س ا ُ و ا انُ ۔۔

40 دن ڈ ُ گ ا ں

س ۔ اہ انُ ر ں ں ، اسُ اُ
ا ر ا ُ دی-41 ں رو ں و ّ ، ‘‘اُ

ز ۔‘‘ وہ وہ اسِ

اسُ ا ُ ڈا د *ش ی ا*

4:42 5:4

و ان

42 ۔ ام ا ُ دنڈ ڈ ٰ آ ر اسُ س ۔ گ
ا ُ ا س د ۔

43 اسُ انُ ، ’’زم َ دو ے وں
ا د ش ی ؤں، ا ِ
‘‘۔

44 وہ د دت ں دی ر ۔

5

دوں ُ 1 ا دن تِ رے

ا ما م رٰ ۔ گ ا آ اسُ

۔

2 ا ُ دو ں آ رے ۔ ۔ے انُ ا ُ اور اب ا ں د ر -3 ا ار ا۔ اسُ ۔ ن

در اٰ وہ رے ڑا دُوُر ۔
وہ اور م د 4۔ د

ا م اسُ ن ، ”ابو ں ں

ا اور ا ں ں ڈال دو۔“

5:5 5:12

5 ن ا اض ، ”اُ د، ری رات ی
، ا ی۔ آپ ں

دو رہَ ڈا ں ۔“

6 اُ ں ے ا ل ڈال د ۔ اوروا ، ں اِ ا ل ں وہ ۔ ۔7 د اُ ں ا ں ا رہ
ُ وہدو ی آ انُ د ۔ وہ آ اور

دو ں ں اِ ں د آ ر دو ں ڈو
ے ۔

ہ ر نَ۔“

9 وہ اور اسُ اِ ں و
ان ۔

10 اور ز ی ب اور
ن م ۔

ڈر۔ اب ، ” ن ؐ

11 وہ ا ں رے آ اور ؐ آد ں اے ۔“ڑ
ؑ
8 ن س، ” او ، د دُوُر اسُ ۔ ؐ

ڑھ

12 ا دنرا ؐ ڑھ ۔ر ر اسُ و ں ا ؐ
د

5:13 5:19

وہ ا اور ا ، ”اے اوک، افآپ “۔

13 ◌ٰ اک ف اُ ۔“ ا ◌ِاساورری، ”راَ ◌ًدُوُر ں۔،

14اسُ ◌ٰ ا ◌ُ ا وہ ا ۔

”، اا ◌ُ◌ّسّس ا م س وہ ا
ے۔ ا وہ ◌ٰانُ ڑھ ۔ ں

◌ُ وا ک ف “۔

15 رے اَور ز دہ ی ۔

ں ے وہٰ اسُ س آ ر اسُ اوراسُ ۔

16 وہ ر ا ◌ُ ڑ د و
ان ں

ج۔

17 ا دن وہ ں دے ر ۔ اور ◌ِاور د ؤں اور و آ اسُ
س

۔ اوِر رب رت ا ◌ُ د دے ر ۔

18 اآ ا ج ر ڈال

و ں ۔ا ◌ُ 19ں ا ◌ُ ہ۔

ا ر ا ◌ِ ◌ٰ گ ر ا

ر ۔،اسِ وہ آ ر ھ

اور اذُ

20:5 26:5ا ل د ۔ ا ٗ ں ر ج م

در ن اُ را۔

20 ٰ انُ اآدن د، ےاسُہ فجٰد ،
”۔“اے

21 ِ اور چ ر ، ”
ح ہ اِ س ؟ ف ا ہ ف
“۔

22 ٰ ، ”ندلاسِ حچ ر ، انسِچ راسُ؟

23 ج ز دہ آ ن ’ ے ہ فد ‘ ا‘ ُ ‘؟24 د ں ا ِ آدم وا د ہ فا ر ۔“ وہ ج ا،
”ا ُ ، ا

ر ا ُ ا “۔

25 ں د د وہ آد اا اور ا ر ا ُ

ا و ا ۔

26 د ت زدہ اور ا

۔ ۔ انُ ف اور وہ ا ُ ، ”آج ِ

د ۔“

5:27 5:36

27اسِ ٰ ۔ اسُ ا ُوا س را

م وی ۔ ا د

، ” ے ٰ ۔“

28 وہ ا ُ اور ڑ اسُ ۔

29 اسُ ا وا اور د ٰن ایسِ ۔ ۔

30 ِ ند ں اوردونانُ ر۔ ا ُوا ں ، ”

وا ں اور ہ روں ں ؟“31 ٰ ◌ اب د ،

” وں ڈا ورت

-ں -

32 ◌َ را زوں -ہ روں ◌ُ آ ں وہ

-“ں

روزہ ں ر ؟

33ا روزہنر -ٰ اوِرا اوَر وہالد ، ” ٰ◌ ر ـدں

د ا ح - آپ دری ر -“

34 ٰ◌ اب د ، ” دُوُدی انُ دریں ن ؟روزہ ر !

35 ا دن آ دُوُ انُ - اسُو وہ ور روزہ ر -“

36 اسُ ا ◌ُ ل دی، ”ن س ڑ

اسُ ا ا ا س ؟ ! ا وہ

5:37 6:5

ا ے ف س اب -اسُ ا ا

س اب دے -ا ر زہ رس ا اور ں

- ◌َ اور دو ں

38 اسِ ا -
ر زہ رس ں ڈا
39 دار ۔ا ے وہ ا ر
اور زہ رس
َے ۔ وہ ا "۔

6

رے الؒ ا ج ں

1 ا دن ر ر ۔ اسُڑ اور ا ں َ ۔۔
د ا ج
دن ۔

2 د ں ، " ں ر ؟
دن ا "۔
۔ا وہ ا ے ا ا وا
37 ا ِ حڈا

3 ٰ ◌ اب د ، ” داؤد

ا ُ ◌ اور اسُ ں ک ۔ ؟ِ4 وہ ا دا ا اور رب ص ہ

رو ں

، ا ف ا ں ا ِ◌ ا زت ۔اور اسُ ا ں رو ں ۔“5 ٰ ◌ انُ ، ”اا ِ◌

آدم ۔ ۔“

6 ا اوَر دن دت ۔و ں اِ آدٰ د

ا ۔7 اور ے ر د ر

ٰ ◌ اسِ آد آج دے ؟ وہ اسُڈ ا امر ۔آد 8 ، ٰ ◌”ا ،انُدر نچ ان۔“اور اسُ واوہ

آد ا ا۔9 ٰ ◌ ا اُنُزت د ،،” مؤ ، م دن

، ن ا ہ ؟“

10 وہ ش ا ارد د م ُ ◌ ں ف د

۔ اسُ

، ”ا آ ۔“ اسُ ا اسُ

11 وہ آ ل ۔ر اور ا

دو ے ت ۔

ٰ ◌ ح ؟

ٰ د ٰ رہ ر ں رڑ ھ ـ د ری رات ر ـ دوں ا س

12 انُ د ں ُ ان رہ

13 اسُ ا

، اسُ ا ر ل ر ۔ انُ م :

14 ن اسُ س ر ، اسُ ا ر س،

ب، ، ّ ، ،

15 ، ، ب ، ن ،

16 داہ ب اور داہ ا ا دا د ۔

17 وہ انُ ڑ ا اَ اور اور دانا ا۔ و ں دوں ی ُ اد ا ُ ۔گ د ، و اور ر
اور ا

18 اسُ اور ر ں آ ۔ اورروُ ر ا ُ
۔

19 م گ ا ُ ر ، اسُ
ت دے ر ن رک؟

20 ٰ ا ”رکدوں ف دورت ،،ا د
۔

21 رک اسِ و ،
ؤ ۔رک
اسِ و رو ،۔
۔

22 رک گِ اسِ ت اور راا آدم و ر

- ں، رکوہ ا ِ و اور ری

6:23 6:31

23 وہ ا د ن ،

آ ن اا ۔ انُ پ دادا ک ں

24 ا س اب دو ،۔را ن ۔

25 ا س اسِ و ب ،

ا۔ س اب ر ا، و آ

رو رو و ۔26 ا س م گ ،

انُپ دادا ک ں ﮯ د ں

ر

27 ر َ ں، ا د ں

ر ، اور انُ و ت ۔28 ا ُ دو، اور ُ ا کانُ

د و۔

29 ا رے ا ل رے ا ُ دو ا لدو۔ ا ِ ح ا ری در ا

ُ

رو ۔

30 ا ُ دو۔ اوراسُ ا ُ وا د و۔

۔

31 ں و ک و وہ رے
6:32 6:38

32 ا ف انُ و اسِ
ری ص ؟ ہ ر ا ۔

33 اور ا ف انُ و
اسِ ری ص ؟ ہ ر ا
۔

34 ا ِ ح ا ف انُ اُدر دو رے اا زہ وہ وا ا د اسِ ری
ص؟ ہ ر ہ روں اُدر د ا ُ

وا ۔

35 ، ا د ں و اور انُ و۔ ا ُاُدر دو رے وا ا ُ ۔

اا اور ا ٰ ز ، وہ
وں اور ُ ے ں ا ر ۔36 زم ر دل را پ ر دل ۔

37 دو وں ا ری ا
۔دو وں م ار د م ار د
۔ف و ف د ۔

38 دو د ۔ ں، ب د
ا ُ ب د ، ۔د د اور اورری ڈال د ۔

۔

اُ رے “

6:39 6:46

39را ◌ٰ ل ۔” ا ا دو ے ا

؟ !ا وہ ا ے دو ں

۔

40 دا اُ د ا ۔ اذُ ری

وہ ا اُ ۔41 ◌ُں ر

ا آ ےوہ آ ی ا آ ؟42 ◌ُ

ا ،’ ، و، ریآ ا دو‘

ا آ ر؟ آ ر! ا آ ل۔

ف آ اورُ اُ ا ح د ل ۔

در اسُ

43 ا در

44

اب ، اب در ا ۔در اسُ ۔ ردار

ڑ ں ا ا ر ڑے ۔ا اسُ دل ا ا

45

۔

ُ ے اب اسُ دل ُ ا ۔

دل ا و ۔

دو

ن

46 ں ’ او ، او‘ ر ؟ ی ت

۔

47 ◌َ ں وہ ےس آ ی ت اور اسُ 48- وہ اسُ آد ا ن ید ا وا ۔ د د وہ ن ۔ ا
اسُ ن د ر ۔ ن ا ا دن ب آ ۔ُ زورا ن ا ، وہ ا ◌ُ وہ
۔

49 ی ت اور اسُ وہ اسُ
ا ن د ز ۔ ں
زور ا اسُ ا وہ اور ا ہ "۔

7

رو ا م

1 ں م ۔

2 و ں ں ر ا ا ر ۔ اٗنُ د ں
اسُ
ا ◌َم ا ◌ُ ر ۔ اب وہ ۔

3 ارگدر اٗ رے ا اسُِ اسسُ

دد نوہ آ م دے4- وہ ◌ٰ ا ◌ِس ے زور

ا ۔ ، ” آدس آپ اسُ در

ا ری ،

5 وہ ریرےم ردت ، ں وااسُ۔“

7:6 7:13

6 ٰ انُ ا۔ وہا ا دو اسُ س

د

” او ، ے

7 اسِ َآ ، َ اسِ

ں۔د

آپ س آ ۔و د ا م ۔

رو۔

8 د ا۔ا ۃ ا وں اور ےں، ' ،!

وہ اور

دو ے '!آ'

وہ آ ا۔ ِ ح َ ا د ں، ' ،!

وہ ۔"

9 ٰ ان ا۔ اسُ ُ ا آ

وا م

، " ں، َ ا ا

اسِ ا ن ۔"

10 ا م وا وا آ ا ُ ں

د م ل ۔

ہ ز ہ

11 د

روا ۃ ا دوں

12 وہ ا۔ا ا م ر ۔دروازے ا زہ ۔

ان ت ا اسُ ں ہ اور وہ اسُ ا ں ۔

گ ر ۔

13 ا ُ د او اسُ ا س آ ۔ اسُ ا "اسُ "،

7:14 7:22

14 وہ زے س اور ا ُ ا۔ا ُ ا ُ وا رُ کُ

15 ُ ده ا ُ ٰ ، "اے ٰان، آ ُ اسُ نس

ا ُ !د ۔د"اور ۔

16 د م ں ف ری اور وہ ا

۔ ، "رے در ن ا ا ا ۔ ا ا

م ۔"

17 اور ٰ رے رے د اور ارد د۔

18 ٰ ا دوں انِ ٰم وا ت ٗ رے *ال*

۔ اسِ اسُ دو دوں ُ

19 ا ُ او س ، " آپ و

آ اوَر ا ر ر ؟"

"

20 د ٰ س ۔ ، ٰد وا آپ و

آ اوَر ا ر ؟"

21 ٰ انُ و ں دی

ر ، ں اور رو ں ا۔ ں
آ ل ۔
”

22 اسسِوا اسُ ا اب ٰد وں د ،اور ٰ
۔

ا’ د ، ےُ ، ڑ ں ک ف
7:23 7:31

23 ٰ ؤ، ’رک

وہ
24 ش ی ۔،ے “۔‘

ت ٰ ، ” ر ن د مٰ ؟ اُ رے ا
اَ ؟ ۔

، ے ، دُوں ز ہ اور ں ا
25 و ں
ا آد ر اور
س ؟ ، ار ے اور و
ت ز ار وہ ں ۔
26 د ؟ ا ؟ ، ۔ ںَ وہ ا

۔

27 ا ُ ے ر مِ ُ ّسّس ۔ ، د'
َ ا

ے آ آ د ں ے را

رے ۔'28 َ ں اسِ د ا وا

ٰ ا ۔ ا د دا اسُ اوا۔"

29 ت م م ل وا ں ٰ ما ا ف ن

اور ۔30 ف اور ا رٰے ا

31 ٰ ت ریردر ، " ٰ َ اسِ ا رں۔
7:32 7:39

دوں؟ وہ ر ؟32 وہ انُ ں زار ر ۔ انُاو آواز

دو ے ں ر ، '

ی ۔ ،

رو ۔'33

د ، ٰ دد وا آ اور رو اسُ ، روحَ۔۔

34 ا ِ آدم اور آ ا ۔ اب ، د'

35اور ا ۔ اور وہ ا م نوا ں اور ہ روں دو ۔۔‘‘‘

36 ا ٗ ٗ ںن ت دی۔ ٗ اسُ

۔

37 اسُ ا رت ر ۔ ا
ٗ اسُ ر وہ ٗ دان

38 اسُ وٰں س ی ۔ وہ رو ی اور اسُاسُ آ وٰں ا ں ٗ ا اور انُ ڈٗا ۔وٰں ۔ ۔
اسُ

39’’ا آد ٗ نم دُ اسُ دلرت ،
ا ٗ

ا ٗ ر ، ہ ر ۔‘‘
7:40 7:48

40 ٗ انِ ت اب اسُ ، ’’ ن،ں َ۔‘‘

اسُ ، ’’ ا ٗ د، ۔‘‘

اسُ41 ؒ ، ”ا ر دو ض دار ۔ ای 500 ِ د اور دو ے 50 ِِ --42 دو ں

ا ض ادا ۔ د اسُ دو نض ف د ۔ اب ، دو ں ض داروں نا ُ ز دہ ر ؟“43

ن اب د ، ”ے ل وہ ز دہ ف۔“

44 اور رت ف ُؒ اسُ، ” ُن اتازہری ر۔ ،“

” ُ اسِ رت د ؟

45 اسِ آ ُ ؤں دد ۔ اَسِ ے ؤں ا

آ ؤں ا ند ۔ د ، ےا

ر آ اب ُےؤں ز ر ُ -46 ے

ز ن ڈا ، اسِ ے ؤنڈا ۔

47 اسِ َ ں اسِ ں وہف د

، اسِف وہ ا ر ر --“48 ؒ

رت ، ”ے ں ف د۔“

8:6 7:49

49 آ ۔ ، ”

50 ن ن ، ”ےنا ن
ف ۔؟“۔“

8

ار ا

1 اسِ ۔د اسُٰ ا وں اورٰدد نرے رشی ۔ اسُ رہ د اسِ، 2 ا اسُ رو ں ر اور
ر ندی ۔ انِ ا

ت رو ۔

3 ُٔأ زہ ی)خوزہ ود د ہ اا (۔ ہ اور د ا ا و

انُ ۔

وا

4ا دن ٰ ا ے م ا ۔گوں ا ُ

۔

5 ”ا ن ۔ ادِ ادُ
دا را ے۔و ں ا ُ ؤں اور وں
ا ُ ۔6
ز ے۔و ں وہ ا ۔ ،

، اسِ دے د ۔

7 دا د رَوَ دار دوں در ن ے۔ و ں وہا ُ ۔ ، د رَوَ دوں ھ ا ُ
دی۔ وہ ۔

8 ا دا زر ز ے۔ و ں وہ اگُاور َ ُ ز دہ ا ا۔“ٰ ر ا ُ ، ” وہ !“ں

9 اسُ دوں اسُ اسِ ؟

10 اب اسُ ، ” ا ددی ۔ دو
ونا ل ں ک َ م را ’وہ ا آ
ند ، وہ ا ں

‘۔

وا

11 : ا دا م ۔
12 راہ ے دا وہ گ م ،
ا آ ا ُ انُ د ں ، ا وہ ا نت ۔
13 ز ے دا وہ گ ما ُ ل ، ۔
ا وہ د
ا ن ر
آزوہ

-

14 د رَوَ دار دوں در ن ے دا
وہ گ

، وہ روز ہ
ں، دو اور ز و ت ا ُ
د ۔ وہ ۔

15 اِس زر ز ے دا وہ گدل د دار اور ا ۔ وہ م وہ ا
ا اور ُ ۔

اغ

16 اغ وہ ا ُ ر
ر ، ۔ا ُ دان ر د اسُ رو ا ر آ وا ں آ ۔17 اِس و ہ وہ آ ، اورا وہ م اور
رو

18 اِس د ن دو ح ۔ ۔س ا ُ اوَر د ، س

اسُ وہ رے وہ ل

اسُ ۔‘‘19 ا دن ُ ں اور اسُ س آ ُ ، *ں*

*اور*وہ مو اسُ ۔

20 ُ ا عےدی ، اور’’آپآپ ں اور
‘‘۔

8:21 8:27

21 اسُ اب د ، ”یمں اور اسُوہ ا۔“

22 ا دن ْ ا۔“ وہدوں ُ
آ”ارآؤ، روا د۔ر

23 ر ا ۔
آ آ ۔ ۔ اور ڈو ہ ۔

24 ا ُ ں ْ س اُا د،
دہاور ر ، ”ا ُ د۔“،

وہ گ ا ُ اور آ اور ں ڈا ۔ آ اور
۔

25 اسُ دوں ، ”را ا ن ں ؟“انُ ف ری اور وہ ان آ ۔ ،
آ” ن ؟ وہ َ ا اور د ، اور وہ اسُ۔“

۔

26   وہ   ریٰ ر   ا   رے
ر   ۔

رو   27ں   ٘   ۔ وہأ ا   د   اےآد   ٘

اور ا   وں   ر
8:28   8:35

اسُ28   ٘   ،د"   ا وہ   ّ٘ اور ازسُ، ا آپ   ۔ او وا آواز

؟   ں،   اب   ڈا   ۔"

!"29ا ِس روح ٘ ی دَ ک اروحسُ د ،ا"آد، ا ِس ناسُ وُں ز وں ھ اسُ ا

داری

،   ہ۔وہ ز   وں   ڑ ڈا   اور روح ا
و   ان ں   ُ۔

30 اسُ ، ”ا م ؟“ اسُ اب د ،

”۔“ ا ِسٰ م و اسُ رو

۔

31 اب ۔ ، ” ا ہ “۔

32 اسُ و ڑی روں ا ل ر ۔رو ں ٰ ا س ،د” ۔“ اانُسُ اروں زتدادے

دی۔

33 وہ اسُ آد روں ۔ اسِرے ل ر گ گ ڑی ڈ ن اُ ے اور

34 د روں

35 گ م

ٰ س آ ۔ اسُ

ڈوب ے۔ن

گ ۔ ا ُ ں اورد ت اسِ ت

ا ا ں

س وہ آد

۔

-
8:42
8:36

اور اسُ ذ۔
رو
اب وہ ے -
د ٰ
وہ ڈرؤں
36 ں د ا ُ ں ں اسِروح آد ح ررِ -37 اسُ م ں در ا وہا ُ ڑ ، انُ اٰ
ف ۔

38 آد رو ٰ اسُار اسُ وا ا س
-،

”ا د ۔“

39 ”ا وا اور ٰدو اؤُں ا وہزت دی ۔ ا ،ے

۔“

وہ وا اور رے ں
ٰ ے ۔اور ر ن40 ٰ اسُ ا دول

،ے رےوہ او اسُ ا رں۔

-

41 ا ِ ا آد س آ م ۔ وہدت را ٰ۔ وہ ٰ ؤں، ”ے ۔“42 اسُ ا ً رہ ل

-

ٰ ا۔ م ا ُ ں ا ا

8:43 8:52

43 م ا ن رہ ل ن ضررِ ۔ ا دے

44 اب اسُ 45 آ ٰ ، ”سُن رارےً ا ؟“۔ا۔

ا ر اور سٰ ، ”ا ُ د، مد رگ آپ۔“

46 ٰ ا ار ، ” ورا ا “،

س ا -

47 اسُ ن د وہ ز آ اوراسُ ۔ رے م د اسُ ن

-

-

48 ا ٰسُ ، ،نے اا ن اور ۔ا ُ -

"۔

49 ٰ ت ا دت

ر آ ۔ اسُ، "آپت ، اب ا ُ د د ۔"50 ٰ ، "

ا۔ ا ن ر وہ۔"

51 وہ ٰ ا س، ،ب اور وا ا ر آ ا زت دی۔

52 م گ رو ر ، "اورش! وہ ر ر-- ٰ"

8:53 55

53 گ اسُ ن وا آ

54

ٰ

-
د اسِ رے -
56
اُ
9
ہُرہر ں د

1 اسِ ہٰا ں رہ ددوں ات اور
رو ں2 اورا
اسُ اُ ا رادُ ہد دی
3 اسُ ، ”
، اور د
4
د ۔

5 اور ا گاسُ د ا ؤں -
9:6 ، ن
رو ، اور ا ز دہ ٹ۔اسُ اسُ
اق اڑُا - ، وہ م
و
او آواز ، ” ،گ ا ہُ ہل اسُ و
ڑ دو۔ ں
!“اوردوہ اراُ ہًا ہُ ی ۔ د ہٰ ۔اسُ وا ت زدہ ۔

اسُ ا

-

-

نُ

ف ا دو۔“

6 وہ وؤں وؤں ا ش ی اورں د ۔

ودا س ن

7 ر وہ ا ُ ان۔ودا س ر د وا ا

-

8 اوَروں ل ا س ٰ از اوَر ا ۔

9 ن ود ،رے” ا ِسد ٰ واں؟“۔اوروہ اسُ ۔

10 ر ل وا۔آ وہ اا ُ نا۔ ُ 5000/ ا/د ا ُ
ں

۔آ ا

11 ُں وہ انُ و ں ۔

ٰ ا ُ آ د اور ا د رے دی۔

-

ccc

اسُ ں دی-12 دن ڈ رہ دوں س آ اسُ

،

”ں رزُ د وہ ارد د د ں اور ں

رات اور ، ” د ا ِ، اسِ و ان

13و ”دو۔“۔

ا ُ

رو ں اور دو ں

؟“

ا ُ ں ابٰ د ، ”رے س ف

۔ انِ م ں

9:14 9:22

12 (وہاں ً5,000 د ۔)

ٰ ا دوں ، ”م ں و ں

دو۔ وہ س ا اد ۔“15 دوں ا اور د ۔

16 اسِ انُ رو ں اور دو ں آ ن

ف ا ُ اُور انُ اری د ۔ اسُ ا ُ

ڑ ڑ دوں د وہ ں -17 اور ۔ اسِ ےرہ ے س
ا ار

۔18اسُ ادنُ ٰ ا د، ”رمنف دداسُں؟“

19 ا ُآپ ا نس ابد ، ” ٰ د وا ،
ز
ا ُ “۔

20 اسُ ، ” ؟ رے د َ ن
ں؟“س
اب د ، ”آپ ا “۔

21 22 اسُ ٰ ، ” ازُم تا ُآدم/ دتا ُ ذ
ر ں“۔

را ا ں اور ، رِدے دنُ ۔ اوہُ ا ُ “
9:23 9:31

23 اسُ ، ” ے آ وہ ا آپ
۔

ا ر ے اور روز ا ا ٗ ے -24 ا ن ر وہ ا ٗ دے -ی ا ن دے و ا ٗ

-25 ہ ا ری د وہ ا

ن وم ا ٗ اسِ ن ا ے؟26 ے اور ی ں اسُ ا

آدم اسُ و وہ ا اور ا پ اور ٗ ّسّسِ ل آ ۔

27 َ ں، ں ا گ ے ا د د "۔

ٗ رت ل

28 ً دن ر ۔ س، ب اور

ٰ ڈ ڑ ھ ۔

29 و ں د اسُ ے رت ل اوراسُ ے ح --

30 ا دو د اسُ ۔دوا ا ا س ٰ ۔اور

31 اتنُ و۔ وہرت ٗ لح ا۔ وہ ٰ اراسِ

ورےاسِ د چ ۔

32 س اور اسُ ں ی آ ،
وہ گ ا ُ ٰ ل د اور دو آد اسُے ۔

33 ، ”ا ُوہ د،دا ڑ روا ۔ ،ست ں ۔ آ
ں ، ا آپ۔“ ،وہا ٰ اور ا ر ا۔س34 ا دل آ انُ ۔ وہ اسُ داد زدہ ۔35 دل ا آواز
دی، ” ا ا ز ، اسِ
“۔

36 آواز ٰ ا ۔ اور انُ د ں دوں
اسِ وا رے ۔ش ر ۔

37 ا دن وہ ڑ ا ُ آ ُ ا ا م روح آ ۔
38 م ا آد او آواز ، ”ا ذٰ،
ے ۔وہ اُ ا ۔
39 ا روح ا ُ ر ر ا ۔ وہ ار ۔ روح ا ُ ڑ ا ِ

اسُ گ ۔ وہ ا ُ
ڑ ۔

40 َ آپ دوں در ا، وہ م روہ ا ُ۔“
9:41 9:48

41 ، ”ا ن اور !

رے س رٰ ں، دا ، ”اوں؟“ اسُ آدآ۔“

ڑ ۔42 ۔ ٰ ٰس آ رک روحروحڈاا ُ ز

دی۔ اسُ ا وا پ د
د ۔43 م گ ا رثُ د رہ ۔

ا انُ م ں ر ُ ت دو ا ا ل ناسُ ا دٰوں، 44 ”ی اسِ ت ب د ن دو، اا ِ
آدم آد ں اد ۔“45 د اسِ ۔ ت انُ ہ ر

اور وہ ا ِ ۔ ، وہ ٰ ڈر
اسِ۔ رے
ن ا ؟ 46 د

۔ ن ا ۔

47 ◌ٰ وہ چ ر ا۔ اسُس اا

48 اور انُ ، ” ے م اسِ ل وہل ۔ اور ل وہ ا ◌ُ ل

و ۔

ا ۔“

9:49 9:56

رے ف وہ رے

49 ل ا ، ”ا د، د آپ م

رو لُ ر ◌ُ ۔ ا ◌ُ ، وہ رےآپ وی

50“۔ ◌ٰ ، ”ا ◌ُ ، وہ رےرے ۔“ف

د

51 وہ و آ/م ◌ٰی آؤںن ا ◌ُ ◌ٰ وہ ے

و ف ۔

52 اسِ اسُ ا آ د ۔

وہ ں ا ؤں ں وہ اسُ

ر ۔

53 وؤں ں ٰ ِلِ د ،د اوسُ۔

54 د اسُ د ب اور ، ” او ،

]الیاس ح] آ ن آگ زل انِدے؟“

55 روح ٰ ا اِڈاس]اور آ، ” ں ک
ُ۔ اا ِ اُدم

ے ۔ اسِ ا ُ ۔“] 56 وہ

اوَر وؤں وی

9:57 10:2

57 آپ را آپ ٰ ، ر” نں۔“

58 ٰ اب د ، ”نَ ا ں اور ے ا

ں آرام

،

اا

ِ آدم

س

ر

آرام۔“

59 اوَر اسُ ، ”ے ۔“

اسُ آد ، ” او ، ا پ د

ٰ 60“ا زت د ۔

اب د ، ” ُ دوں ا ُ دے د

دے۔ ا د دی ۔“

61 ا انوَر آد۔ ارثُ ، ”وا ناو ، َ دور
دآپ ۔“

62 ٰف داب د ،وہ ا” د ۔“

10

1 اسِ او ◌ٗ 72 72دوںدوںدیر اور ا ◌ُ دودو ا

آ اسُ اور د ں وہ ا

-

2 اسُ انُ ،” ، دور ڑے۔ اسِ در ا
و وہ

دور دے۔

3 اب روا ؤ، ذ ت ر ں
ںَ در ن ر ں۔

4 ا ا ‘cccix ن ، ۔ اور
را م ۔

5 دا ، ’اسِ

ہ‘۔

6 ا اسُ ری اسُ
ے ، ور وہ ٹ آ ۔

7 ا و اور وہ ؤ د
، دور ا دوری دار ۔ وں
و ۔ ا ر دا۔

8 اور گ ل

وہ د ا ؤ۔

9 و ں ں دے ؤ ا د
آؤ اور گ ل

10 ا ں ے ،

11 ’ ا ں رے د ڑ د ۔ ں
رے ف ا د ۔ ن ا

د آ ‘۔

12 ںَ اسُ دن اسُ وم لز دہ ِ دا *وا وں ا س*

10:21 10:13

13 اے از ، ا س! ا، ا س! ا راور ا وہ ے و ں
گ ٹ اوڑھ اور را ڈال ۔

14 ں، ا دن ری ر اور ِ ا ل ز دہدا ۔15 اور ُ اے م، آ ن از ؟

، ـ ُ ا ُ ا ل ـ

16 ری اسُ ی ـ اور

رد اسُ رد ـ اور رد وا ا ُ ـ"رد72 *دوں وا*

17 72 د ٹ آ ـ وہ ش اور ـ ، " او ،آپ م رو رے ـ"

18 ٰ اب د ، "اآ آ اورنوہر ح-

19 د ، َ ں اور ؤں ا ر د ـد ری ا ر ـ ن

ـ

20 اسِ و ؤ رو رے ،ـ اسِ و رے م آ ن درج ـ"

پ

21 ُ ا و روح ا س ـ اسُ ،

"اے پ، آ ن و زٰ ـ! َ ی ں ُ

10:22 10:29

ت دا ؤں اور وں ں دی ـ ں ے پ، آ ـ

22 ے پ ے د د ـز ن ا پ ـ اور پ نا ز اور انُ ں ز ـ"

”23رک ٰ دوں ف ُ ا اور ٰ اُن ،وہ آ

وہ د د ۔

24 َ ں اور د ہ د

د ، ا ُ ں د ۔ اور وہ آرزو

، ا ُ ں

ی“۔

25 اا۔ اسُ ، ”ا ُ ا د، ِ ٰ اث ا یاز ں؟“26 ٰ اسُ ، ” ۔ ؟ ُ اسُ

؟“

27 آد اب د ، ” ’رب ا ا ا رے دل، اری ن، ا ری اور ا رے ذ ر ۔‘ اور

ا’ و و ر ا ُ آپ ر ۔‘“

28 29 ٰ ِ، ”ا آپ دراب د ۔ ا ز ہضر۔“

، ” ا و ن ؟“

10:30 10:37

30 ٰ اب ، ’’ا آد و فر وہ ڈا ؤں ں ۔ ا ُ ں اسُ

ے اُ ر امُ ب را اور ادَھ ُ ا ڑ ۔

31 ا ق ا ا ا ُ را ف ر ۔اسُ ز آد د را ف

آ ۔

32 وی ا دم و ں را۔
وہ را

ف آ ۔

33 ا و ں را۔ اسُ ز آد
د ا ُ اسُ س آ ۔34

وہ اسُ س اور اسُ ز ں اور َ انُ

ں ھ د ۔ اسُ ا ا ۔و ں اسُ اسُ د ل ۔35 ا دن اسُ ی دو ِ ل ا ۓ اور ، ’اسِ د

ل ۔ ا اسِ ھ

ا َ وا ادا دوں ‘۔‘‘

36 آ ٰوا آِد ، ’’ابوانل؟ ا م،،ڈاویؤں
زدی؟‘‘

37 اب د ، ’’وہ اسُ ر ۔‘‘

ٗ ، ” ۔ اب ُ ا “۔

ٗ اور

10:38 11:4

38۔ و ں ٗ ادونرت م آ ا ُ۔ا وہ ا شؤنآ ۔39 ا م ۔ وہ او ؤں

اسُ ۔

40 ں ۔ آ ر وہ

ٗ سنآ ۔ ، ”ر ا ا او م، آپڑ دوا ؟ اسُی

وہ ی د ے۔“

41 او اب ، ” ، ، ُ

42 وں اور ں ۔ا ت ٗوری ۔ اور

اسُ “۔

11

د ح

1 اد دن ، ◌ٰ" اود ، رددوں۔ د
وہ ،رغ ا احسُدی۔ ◌ٰ

"

2 ◌ٰ ، "د و ں ،اے
پ،ا م ◌ّس ۔

3روز 4 ری روزیُ رود آدے۔۔رے ں

ف ۔

11:5 11:12

ا ف

راہ ۔* اور آز دے۔"ر

5 اسُ انُ ، "ا آد رات وا دو ، ' ، رو ں دے،

وا دوں ۔6 ا دو ے

◌َ س آ اوردےَ اُ ۔'

7 اب ض و دو ا ر اب دے، '

۔ ، ادروازےسِ ۤ اوردے اۤ ے ۔'

8 ۤ ں ا وہ دو ا ،وہ ا دو ا ار و اسُ م وُرتری ے ۔

9 ر د ، ڈ ر

۔ ر رے دروازہ ل د ۔ *4:11 راہ

10 وہ ، ڈ اۤ :

اور اسُ دروازہ ل د ۔ : راضدار

۔

11 ں

ا ن دے ا وہ

؟

12 ن اۤ دے ا وہ ا ؟ ا !

11:13 11:21

13 ۤ ے

و د اِ دار ا ں

ا دے ز دہ ت آ پ

ا واں روح ا س دے ۔“

14 ا دن اور رو ں دار روح اۤ

وہ آد ۤ ا ل دی وہ۔ و ں گ

رہ رو ں دار ز

15 ، ” ل درو ں

۔ ۤ اا“ ن ۔

16 اوَروں اۤ آز

17 ٹ ۤ انُوہ ہت ن ، اور ، ” ادا

وہ ک -

18 َ ز ل د رو ں ں-ا

ا ٹ اسُ د حرہ ؟

19 دو ا ال ، ا َ ز ل د رو نں رے ا ُ ذر ؟ و

اسِ ت رے ں -20 ا َ ا رت رو ں ں ا

د رے س -

21 زورآور آد روں ا ڈ ے اداری ے اسُ و اسُ ـ ظ ر ـ

11:22 11:28

22 ا ز دہ ور اسُ آوہ اسُ ا ے اسُ و ، اور

ال ا ں دے ُ-23ے وہ ے

ف اور ے

وہ -

روح وا

24 روح وہ و انں ر آرام ش ـ

ا ُ ا م وہ ، ا ً اسُ

وا ؤں ‘-

25 وہ وا ا آ د ڑو دےر د ـ

26 وہ ت اوَر رو ڈ اسُ

، اور وہ اسُ ر --

اب اسُ آدز دہ ؒ ی ۔‘‘ن رکے ؟

27 ، ؒ‘‘اآپ تں رکر ا آپرت داو اورآوازآپدودھ۔‘‘28 رک ؒ

اب د ،م’’ت اسُ۔ ۔‘‘وہ

اا ؒ ن

11:29 11:36

29 وا ں اد ھ وہ ، ’’
، اا ؒ ن ۔ ا ِ اا ؒ ن ا ن -30
ح ِہ وں ن
ا ُ ح ا آدم اسِ ن ۔

31 دن ۔ ۔ اسِ ں
ی ا ُ م ار دے ۔ وہ دُوُردراز ۔ن آ
ں وہ نا ۔32 اسُ دن ہ ے اسِ ں
ے ا ُ م ا ۔ ا ن ا ُ نں وہ ا ۔

ن رو

33 اغ وہ ا ،
ر ۔ا ُ دان ر د اسُ رو ا ر آ

وا ں آ -34 ی آ ے ن

اغ ۔ ا ی آ ا

11:37 11:44

“۔

ا د رو د

را رو ۔ ا آ اب را ا ا

ا ا -35 دار! ا

رو ے ا ر وہ

ر ۔

36 ا ا را رو اور روہ رو ، ا اسُ و اغ

د ت37دی۔ ◌ٰ 39 او اسُ ،

ا وہ اتسُ ر داور”

38 ن ، ا رں

ا /

ا س

ن

◌ُ ا

ا ۔

،

ا◌ٰ د ۔

سُ

،

◌ُٹ ر2ور ارت

ے -

، اسُ ا ر

40 د

ا

!

ا

و

ا

وا ؟

41 ا ر ا ُ ں دے

دو-

رے ک ف -

42 ، ا س! ا ف

د ، اب اور غری د

اں ا ص ،دو

ی ف ا ف اور ا ا

از ۔زم م و اور

ڑو-

43 ، ا س! دت ں تں ر اور زار ں م

-

44 ں، ا س! ہ ونگ دا ر

ر -“

45 ا ِ ا ریاض ، ”ا ُ د، آپ
“۔

46 ٰ اب د ، ” ِ ں ا س!
ں ری ڈال د ا ُ ۔
ف ۔ د اِس ا ا ا ُ ۔

47 ا س! ں ار د
، انُ
رے پ دادا ر ڈا ۔

48 اِس ا د وہ
رے پ دادا ۔ ا ُ ں ں انُ
ار ۔

49 اِس ا ، ٔ انُ اور ر لدوں ۔
انُ وہ اور

50 م ں ذ دار ے — د۔‘آج ،

51 ز ہ ،
ا دُرّس د ن ہ اور اا ُ ّسّس دروازےن ۔ ں، َ ں ور انُ

ذ دار ے۔

52 ، ا س!

۔ ِف دا د دا وا ں ، ۔روک۔“

53 ٰو ِ ں اور
اسُ

11:54 12:7

اور ے ر اسُ ۔ ۔54 وہ اسِ ک ر ا ُ ت و

۔

12

ر ری دار ر !

1 ا ِ ار گ ۔ ی اد و وہا دو ے ے، ” ۔ں ٰ ا دوں دار!تر ری

2 ا ا ا ُ آ اور

3 اسِ اسِ و ہا اسُے راز آ وہ روز رو
۔

ا رو وں دروازہ

اسُ ں ا ن ۔

اور

آ آ ن ن

ڈر؟ 4 ے و،

انُ ڈر ف

اور ن ۔
5 ں ڈر ۔ا ڈرو،
کَ ا ر ر ۔
ں، ا ف ؤِ ؟ اُ ا
ا ۔
6 ں دو
ں
ل ۔ ا
ں ز ده ۔
7 ں، ۔رے
ڈرو۔ری ر و

ا ار ا ر

8 َ ں، ں ا ا ار ے اسُ

ا ار ا ِ آدم ں ے -9 ں ا ا ر ے اسُ ا

ں ا ر -

10 اور ا آدم ف ت
ے ا ُ ف

- روِح ا س ف ا ُ ف

11 گ دت ں اور ں اور ا

ر وا ں-ن

َ ح ا د ع وں ں،

12 روح ا س ا ُ و
دے "-

دان ا

13 ، "ا ذُ اث، اے دے-"

-

14 ◌ٰ اب د ، ” ، وا
ر ؟“

15 اسُ انُ ، ”دار!
ر ، ا ن ز اسُ ل و دو ت ۔“

16 اسُ ا ◌ُ ا ۔ ” ا آد ز
ا ا

12:17 12:25

17 وہ ، ’اب وں؟ ے س ا ◌ِ
ن ◌َ ر ں۔‘

18 اسُ ، ◌ٌ وں ا دا ں ڈ
انِ
ے وں ۔
انُ

ا

م ا ج
اور

اوار

ں-

19 َ ا آپور ت ں ُ وہُ

21 اسُ ا م ف ا

وہ ا

“-

و ا

22 ٰ ا دوں ، ”اسِ ا ز

ور ت ری ن ر ، َ ؤں-

اور ر ، َ ں-

23 ز ز دہ ا اور ک ز دہ-

20 ا اسُ ں ؟‘

ں ، انِ ا وں یری ر ۔ اب آراماور۔ ،۔‘، ا’

! ا ِ رات ۔

24 ّوّں ر و- وہ ، ۔ انُ

س ر ، دام۔ ا د ا ۔اور ری ر و ونُ ز دہ ۔

25 ا ز اا ؟

12:26 12:33

26 ا ا ِ

-

ں رے ں ؟

27 ر ول ح ا ُ ۔
وہ

، ۔ دَں ن د ہ اری ن و و ا ار وں ّ

انُ ا ۔

28 ا ا اسُ س آج ان اور آگا ار س
اے ا دو، وہ

ے ؟29 اسِ ش ر ؤ ا۔ نو ر
۔

30 د ا ن ر و انِ م وں
ر ، رے پ م انِورت ۔

31 ا ُ د ش ر ۔ م
۔

آ ن دو

32 اے ، ڈر ، رے پ
د د ۔

33 ا ۔ں دے د ۔ ا ا ےاؤ ۔ ا آ ن ا ا و

اور ں ر آ ،

ا ا ُ

ابے

12:34 12:42

34 ں را ا و را دل ر ۔

و ر

35 ر ے ر اور اِس د ن دو رےاغ ر ۔

36 ا وں ۔ دی وا
آ وا اور وہ اسُ ر ے ۔ ں وہ آ
د دے وہ دروازے ل د ۔

37 وہ رک ۔آ اور
۔ ًں د ۔ ا ے لا ٗ اور انُ ے ۔

38 ۔ آد رات اسِ آ ۔ ا
وہ اسِرتا وہ رک ۔

39
ا ، ۔ ُ ر آ

40 ر ر وہ ورا ُ آ د ۔
، اِ آدم ا و اسِ

و ۔“

41 س ، ” ض و ۔
او ، *و دار*

ف رے ؟“و دار اور دار ؟وں ر

42 او اب د
، ”ن
۔ اسُ ا ذ داری ا ُ و

۔

12:51 12:43

۔

43 وہ رک ۔ وا ر

44 َ ں د ۔ا ُ ا ری اد۔

ر ے 45-

ض و ا دل ، ۔’ وا

ا د ۔‘ وہ وں اور ا ں ۔ اور وہر ۔

46 ا وہ ا ے ۔ا دن اور و آ

۔ اِن ت د وہ ے ے

ڈا اور ا ُ ا ن داروں ے ۔

47 ا ۔ ، اسُ

ر ں ، ا ُ ری ، اسُ

ب ۔

48 اسِ وہ ۔ اور اسِ

ِ ا م ے اسُ ۔د اسُ ۔ اور د

اسُ ز دہ ۔

49 َ ز آگ آ ں ُ، اور وش وہ/اف/ک ر

!

50 اب ے ا وری

۔ اور د ؤ اسُ ۔

51 َ د آ ں؟

، َ ں اسِ َ ا ف ا وں
12:52 12:59

52 اب ا ا ا اد ا ف ۔دو ف اور دو ف ں ۔53 پ ف اور پ ف، نف اور

ں ف، س ف اور سف۔‘‘دہ ت

54 م ، ”ں دل اُ اٰ آ رش ۔ اور ا
۔55 اور ُ ۔ اورا ۔

56 اے ر رو! آ ن و ز ت ر
ل ۔ دہ ز ت ر
ں ل ؟

ا

57 د ں ؟

58 ض و ۔ ا اری ی
رغ ۔ ا وہ
، ا ا ے اورا ڈال دے۔

59 َ ں، و ں اسُ ری وری ر ادا
دے۔‘‘
13:1 13:8

13

و ور ک ؤ

۔

1 اسُنو رےگ ٰ اسُ و واس ۔ ا ُ ں
ا ُ
وہ اا ُ ّسّس ں ر ۔ ں انُ
نں ن ۔

2 ٰ ں ، ”ز دہ ہ ررے لا ِ ا ِ ددُگ
ا ُ ِ ا؟

3 ! ۔ َ ں ا و ا
ح ہ ؤ ۔

4 انُ 18 ا اد رے را ل
ِ ِخخ ُ ج انُ ا؟ وہ و وں ز دہ ہ
ر ؟

5 ! َ ں ا و ہ

ؤ ۔‘ٴ
در

6 ٰ ا ’ ، ل
اسِ
در ۔ وہُ اسُ7 د اسُڑ آ ں، آج َ۔ا ِ
ٹ ڈال۔ ز

8 ’ ، ں
” ، ا غ ا ے؟‘ب، ا
ڑ آ ۔ ا ل اوَر ر

د - اسِارِد د ڈی
د ڈا ں

13:9 13:17

9 اا ل ، ور ا ِ ا ڈا ‘ ۔‘‘*دن ی رت*

11 و10 ں ا دنرت ٙ 18 لدت روح دے رر ۔وہ ی اور ی ۔

12 ٙ ا ُٙ د ر ری ، ”اےڈرت، ٙ ا !“

13 اسُ ا اسُ ر وہ را ًٙ ی ا
۔

۔14دن دیدت۔ اسُ رانراض ا، ” ٙ دن م

۔ اسِ ا ار آؤ، دن۔“

15 او اب اسُ ، ” ر ر !
دن ا َٙ ل ا ُٙ ن
ا ؟

16 اب اسِ رت د ا ا اُور 18 لا ۔ دن ا رونِد رت اسِ ر

۔

د ، م دن ں "؟"

17 ٰ اسِ اب اسُ ہ ۔ مگ اسُ انِ م ار ں ش ۔

دا را

18 ݨ ، ''ا د از ؟ ݥَ اوں؟سِ

19 وہ را ا دا ا غ
د ۔ وہ در اور وں ا اسُ ں۔''

*ل*20
اسُدو رہ ، ''ا د ازوں؟

21 وہ اسُ رت ً27
ام آ د ۔ وہ اسُ

آ رے ُ

دروا''۔

زہ

22 ݨ د د وں اور دں را۔ اباسُ رُخُ و

23۔ ف ا ِ اسُ ، '' او ، نت
؟''اسُ اب د ،

24 '' دروازے دا ڑ و۔

َ ں گا ر

، ہ۔

25 ا و آ ۔ ا ُ دروازہ دے

۔ ے ر اور ا س و

13:26 13:32

، ’ او ، رے دروازہ ل د ۔‘ وہ اب دے

، ’ َ ں، ں ۔‘

26 ، ’ آپ اور اور آپری ں د ر ۔‘ 27 وہ اب دے ، ’ ں، ں

۔ اےَ م رو، دُوُر ؤ!‘

28 و ں رو اور دا ر ۔ د

ا ا ، ا ق، ب اور م ا د

ل د ۔

29 اور گ ق، ب، ل اور ب آ ا دں ۔

30 اسُ و ا ں آ ، اب آوّل ں

۔ اور ا ں آوّل ، اب آ ں

ؤ‘۔

ا

س

31 امسُ وڑ اوَر ٰ س،آ اسُود ـآپ ، ’’اسِاراده ر ۔‘‘32 اب د ، ’’ ؤ، اسُ

ی دو، ’آج اور َرو اور ں د ر ں ۔ ےندنَ۔‘

13:33 14:5

اور ں آ ر ں۔

و ک ۔

33 اسِ زم َ

آج،

34 و ، و! ُ ں اور ا س

وں ر ۔ر ی او د

، ا ُ حج ا ں ا

َوں ظ ۔ ُ ۔

35 اب ے و ان و ن ڑا ۔ اور َں، اسُ و دو ره د

رک وه رب م آ ۔‘‘

14

دن

1 آ ۔اگ ا ُدن ٰ اسُ ں ررا

۔

2 و ں ا آد ٰ زو اور ۔

3 د وہ ں اور ِ ں ، ”

دن د ا زت د ؟“4 وہ ش ر ۔ اسُ اسُ آد

ر اور ا

دے رر ُ د ُ ۔

5 وہ ، ”ا َ

دن ا ُ را ً ؟“

14:6 14:13

6 اسِ وہ اب دے ۔

ت اور ا

7 ٰ د ن اسُت ا ُ ں ر ،

8 ” دی د تدی و ں ت
ا ۔

اوَر د ت دی ز دہ ت دار ۔9 وہ ن ے س آ ، ’ذرااسِ آد ں دے۔‘ ں ی

اور

و ں ا ُ آ ی ے ۔

10 اسِ ا ۔ د ت دی
آ ی ۔ ن و ں ا د

وہ ، ’دو ، وا ۔‘ اسِ ح م نی ت ۔

11 ا آپ از ے ا ُاور ا آپ ے ا ُ از

۔“

12 ٰ دنت د ت ، ” ا دُونں، دو ں، رمداروں ا ں ُ ۔ ا وہ اسِ ض

د ت د ۔ ا وہ ا ا و ۔13 اسِ و
ں، وں، ں اورا ں د ت دے۔

14:14 14:22

14 ا ۔ وہ اسِ ض
دے ، ۔ اسِ و اسُ و
را ز ا ُ ۔“ی

15 ں ا اسُ ، ”رک وہا د ۔“

16 اب ، ” آد ا ی

ا مٰ ۔ اسِ اسُ ں د ت دی۔

17 و آ اسُ ا ں ا عد

آ’ ، ر ۔‘18 وہ رت ۔

۔ ، ا؟ اور اب وریوں۔ ً رتاسُ ں۔‘

19 دو ے ، ؑ ً ں ڑے ے ۔اب ً ا ُ آز ر ں۔ ً رت ں۔‘20 ے ، ’ دی

، اسِ آ ۔‘

21 وا آ ۔ ۔ وہ

ں،، ’ ،وں، ا ں اور نں اور آ۔‘ں ا و ں۔

22 وا آ اسُ ۔ ا ع دی، ’ ب،

آپرا ۔ اب ں ۔‘

14:23 14:31

23 ۔اسُ ، ’ د ت ناور ڑوں س ۔ا ری

رُ ا ۔

24 ً ں د ت دی انُ

ی ‘۔‘ٔد

25 ا ا م ٰ ر ۔انُ ف ُ اسُ

،

26 ”اِ ے س آ ا پ، ں، ی، ں، ں،ں ۔ ا آپ د ر وہ ا د ۔

27 اور ا اُ ا ے وہ ا د

۔

28 ا جُ دو ے دوہ

ا ازہ

رے ا ا ت

وہ

ا ازہ29 ورہ م وہ ا ُ

اسُ د ڈااور وہ آ ؟

۔ د وہ اسُ اق

اڑُا

30 ، ’اسُ رت

وع ، اب ا ُ ‘۔

31 ا د ہ

ہ وہ ا دس ار

14:32 15:5

ں انُ ار ں آ اسُ آر ؟32 ا وہ اسِ

آ وہا ے د س وہ ا دُوُر 33۔ ا ِ

ح ا ڑے وہ ا د

ر

34 ا ۔ ا اسُ ذا ر ا ُدو رہ ؟

35 وہ ز ،ںد ۔اوہُ ل۔“

15

1 اب ا م وا اور ہ ر
اسُ سٰ آ ۔
2 د اور ِ ا ۔ ، ” آد ہروں ش آ انُ ۔“4 ”ض و 3 اسِ ٰ ا ُ ،
ا ۔
۔ اب ۔ ے ؟ وہَ 99 انڑ ہ ڈ ؟ ور
۔، ا ُ وہ وہ اسُ ش ر 5-
وہ ش ا ُ ا ں ا ُ ۔

15:6 15:12

6 ں وہ ا اور و ں ا دو ں اوروں ُ انُ ، ’ ے ؤ!
ا ۔‘
7 َ ں آ ن ا ِ ح
ا ہ ر ے ۔ اور اسُ
ز دہ انُ 199 اد
ورت ۂ ِ
8 ض و رت س دس ں ا

ِ ۔ اب رت ے؟ وہ ِ اغ اور
ڑو دے دے ی ا ط ِ ش ے
؟ ور ے ، ۔ وہ اسُ و ڈ ر
ا ۔

9 ا ُ ِ وہ ا ُن اورِ ں ُانٓ ، ’ ے ؤ!

ا ہِ ‘۔

10 َ ں اِ ح ا نا ہ ر ‘‘۔ہ

12 اِن[11] ٰ ا ت ری رپ ۔ ” ، ’اےآد پ، دواث ادے د ۔‘ اسِ پ دو ں ا ۔

15:13 15:22

13 ڑے د ں
ا ران ا
دُوُردراز ۔ ۔ وں اسُ ا رال و
ع اڑُا د ۔
اسُ ۔ ل ا۔ اب وہ
14
دی‌ورت ۔

15 وہ اسُ ۔ ے ں اا روں َ ا ا ں د ۔

16 و ں وہُ ا انُ ں ا رر ، ا ُ اسِ ا زت ۔

17 وہ ش آ ۔ وہ ، ’ ے پ دورونت َ ں ر ں۔

18 ا ُ ا پ س وا ؤں اور اسُ

َ ں ، "اے پ، َ آ ن اور آپ ہ ۔

19 اب َ اسِ ر آپا دورونؤں۔ ر
"۔'

20 وہ ا ُ ا پ س وا ۔

وہ ا دُوُر اسُ پ ا ُ د ۔
ا ُ س آ اور وہ گ س آ اور ا ُ
د ۔

21 ، 'اے پ، َ آ ن اور آپ ہ ۔اب َ

اسِ ر آپ ؤں۔'

22 پ ا وں ُ اور ، 'ی و،ٹ ا ِ ؤ۔ ا ِس ا اور ؤں

15:23 15:32

دو۔

23 زہ ا ُ ذ و اور

،

24 ا ُ دہ ۔' اسِ وہ
- -

25 اسِ دوران پ اا ر ۔اب وہ۔وہاور
آواز د ۔
اب ز ہ ، اب

26 اسُ ُ ، ' ر ؟'

27 اب د ، 'آپ آ اور آپ پ

زہ28ا ذ اوا ، ا اُور ا ار ا ر

واد ۔ ۔پ؛ا ُ ۔

29 اسُ اب ا پ ، 'د ، َ

ا ِ ل آپ اور ا د

آپ ف ورزی ۔ آپ اسِرے ا ا د ا ُ ذ ا

دو ں ۔

30 ں آپ آ آپ دو ں

اڑُا دی، آپ اسُ ز ہ ا ذ وا ۔؛31 پ اب د ، ' ، آپ

و ے س ر ، اورا وہ آپ ۔

32 اب وری اور ش ں۔آپ ُ دہ اب ز ہ ، اب

“۔‘

16

ک زم

1 دوں ، ” ا آد ا زم ر
اسُ اد د ل ا۔ ا ا دن اسُ
ا ام وہ ا ۔ دو ر ۔

2 ۔ ا دُار ، ’ َ ے رے ں؟ ا م ذُ ں ب دے، َ
دوں ۔‘

3 زم دل ، ’اب َ وں ا ۔ ذ
داری ؟ ا م اورم آ ۔4 ں، َ ں اوں ونگ ش آ ۔‘

5 اسُ ا ۔ م ض داروں ُ ۔اسُ
، ’را ؟‘

6 اسُ اب د ، ’ ۔ ز نوا ‘۔ زم ، ’ا
ِ اور َ ی

۔

7 دو ے اسُ ۔‘ زمآ َ ۔ ‘گ

16:8 16:15

8 د ۔ا ن زم اسُم ۔ اسِ د ز ا ں

ر ز وں ز دہ ر ۔

9 َ ں د را دو ا دو

، ’رااب د ، ’ م ار 10 ڑے و دار وہ ز دہ

ر ں وا ڑے ا ن وہ ز دہ

ا ی ر ں

ش آ ۔

، ’ا و دار ۔ اور

ا ے ۔

ِ اور ار

س ل ۔‘

؟‘ اسُ

11 ا د را 12 اور ا دو وں

دو دو

ن رے ذا ا

ن دو و دار ر

رے د ے ؟ا دل د ے ؟

13 م دو ۔ ں ۔ وہ ات دو ے

ر ، ا

دو ے ۔ ا و ا اور دو۔“

۔

و

14 ں وہ اسُ اق اڑُا ۔ ،
وہ۔15 اسُ انُ ،

”وہ ا آپ نرا ز ار د ، ا رے د ں وا ۔گ ر وہ ا د وہ

16:16 16:23

16 آ رے را اور ں
ت ٰ ۔ اب ا د شٰ ی ا ن
ر اور م گ ز د اسِ ادا ر ۔
17 اسِ خ ۔
آ ن و ز ر ، ز ز
ت ۔
18 آد ا۔ یح ق دےاوَر دیق ہ رت
ے وہ ز ا ِ دیے وہ ز ۔

ا آد اور ر

19 ا ا آد ذ ار ا ر ے اور
ن اور روز و ت ار ۔آد ا
20 ا ا رے
ر ۔ اسُ م ر

21 اور اسُ ا ا وہ ا ے ے ۔ ُ اسُ س آ اسُ ر
۔

۔

22 ا ا آد ۔ں اُ ا ا ا ا

د د ۔ا آد ت ا اوُر د ۔

23 وہ ۔اب اسُ ا اُ

دُوُر ا ا اور اسُ د ر د

-

24 وہ ر ا ُ ، 'اے ے پ ا ا ، ر ۔
ر ے س د وہ ا ا ڈ
ی ز ن ا ے، اسِ آگ ں۔'

25 ا اا ب د ، ' ، د رَ ا ز
ر ۔ اب ا
آرام اور اذ 26۔ ، رے اور رے در ن ا و
۔ اا ُ ر ں و نرے س آ ،۔' 27 ا آد
، ' ے پ، ی ا اوَر ارش،ر ے وا د
۔

28 ے ۔ وہ و ں ا ُ آ ہ ے، اانُ ا م اذ ک م ۔' 29 ا ا اب د ، 'انُ س ر اور
ں
ٰ ۔ وہ انُ ۔'

30 ا ض ' ، ، ے پ ا ا ، ا ُ
دونانُ س وہ ور ۔'

31 ا ا ، 'ا وہ ٰ اور ں وہ اسُ و

ں ◌ُدوں ا ◌ُ انُ س
“-‘

17

ہ

17:1 17:8

1 ◌ٰ ا دوں ، ”آز ں آ آ ،

اسُ ا س وہ آ ہ۔
ا ُ اسُ
2 ا وہ انِ ں
اسُ ی ٹ اورا ُ ّ ر
3 د دار ر !

cccl

ا را ہ ے ا ُ ؤ۔ا وہ اسِ ے
ا ُ ف دو۔دن ا ر ت
4 اب ض و وہ ا ر را ہ ے،
د وا آ ا ر ے، ا ُ د ف
دو۔“
ا ن

5 ر ں او ، ”رے ا ن د ۔“

6 او تاب دا ،سِ”ادر را ا ن را ،دا’ا ُ ر۔‘ وہ ری
ت ے م ض
7 ض و
ر َ ا
ا م ر م آؤَ اسُؤ‘؟
-- ، ، ے
8 ، ۔وہ ادِ‘ ر و، ڈ
، ا‘
ی و َ ں۔ اسِ
اور ۔‘
17:9 17:19

9 اور وہ ا م اسِ ادا ے اسُ

10 ا ِ ح ا ُ ؟ !

-

ض ا ف ۔ ’ ،

ڑھ‘۔‘ ادا

دس ں

11 ا ا و ف ٘ اوررا۔

12 ا دن وہ ؤں دا ر ڑھ دساسُ
آ ۔وہ ے

1413اواسُ آوازا ُ د ۔ ، ”، ”اے ؤ، ا ٘، ا ُآپد، ا ر ں دؤ“وہ را ۔“اور

ا ا وہ ا ری ک ف ۔15 انُ ا د وہ ُ

او آواز ا ،16 اور ٘ ادا ۔ہآد۔

17 ٘ ، ” دسفدس آد ا؟
ریں ؟ک

18 اسِ ۔ وہ اوَر وا آ ا

اسُ 19“؟ ر

اسُ ، ”ا ُ ۔ ے ا ن “

20:17 29:17ط د آ

؟20" اسُناب د ، ؒ"ا ، "اد ں آ رد آا

ی ں ؒ ۔

21 گ ، 'وہ ں ' 'وہ و ں 'ا د رے در ن ۔"22 اسُ ا دوں ، "ا دن آ اا

ِآدم از ا دن د و ، د ۔

23 گ ، 'وہ و ں ' 'وہ ں۔'

اور انُ ۔

24 اا ِ آدم دن آ وہ

آ ن ا ے دو ے ے رود

۔

25 زم وہ دُد ا ؒ اور اسِ

ں رد ۔26 اا ِ آدم و آ

ت ح د ں ں

27 گ اسُ دن اور دی وا ـر ح دا

۔ ب آ انُہ د ۔

28 ط ا م ا۔ گ ، وو ، ری اور م ۔ ر ۔

29 طوم ڑ آگ اور

17:30 18:1

آ ن س انُ ہ د ۔30 اا ِ آدم ر و ا ت ں ۔

۔

31 اسُ دِن وہ ن
اُ ے۔ ا ح
وہ ا
ی وں۔

32 ط ی د ر ۔

33 ا ن ے وہ ا ُ دے ،اور ا ن دے و ا ُ ر ۔34 َ ں اسُ رات دو ا اد
ا ں
، ا دو ے ڑ د
۔

35 دو ا ّ م ر ں ، ا
دو ی ڑ د ۔

36 [دو ا اد ندو ، اے ڑ د ۔]“

37 ا ُ ں ،” او ، ں “؟
اسُ اب د ،” ں ش ی و ں ِ ھ
“۔

18

ہ اور

1 ٰ ا ُ د اورر ورت

2 اسُ ، ” ا ر ا ف
، ا ن ظ ۔

3 راب اسُ ’ ےا ہ د ۔ اااسُ فس آ۔‘

4 د ا ر ۔ وہ دل ،
’ ا ف ، ں وا ں،
5 َ ہ ر ر ر ۔ اسِ َ اسُ

6 ااو ف توں ۔ریار ۔ ”ا آسِ د ر نوہ آدو
ےارےف‘۔“

۔

7 ا اسُ آ ر ا ف ا ا نا ف ے دن رات ا ُ د ر ؟ وہاںُ ت ی ر ؟8 ! َ
ں وہ ی انُ ا ف ے
۔ اا ِ آدم د آ

ا ن د ؟“اور

وا

۔

9 گ د ا را زی و ر اوردو وں ۔ ا ُ ،

10 ”دو آد اا ُ سّس د آ ۔ٰا اوردو ا وا ۔

11 ا د ، 'اے ا، َ ا

ں ں ح ں۔ َ ڈا ں،

ا ف، ز ر۔ َ اسِ وا ں۔

18:12 18:19

12 َ دو روزہ ر ں اور م آد انے ص

ں۔'

13 وا دُوُر ا ر ۔ اسُ ا آ آ نف ا ُ أت ، 'اے۔ا ا، ہ ر ر !'

14 ں دو ں ا ا۔ آد ا د را ز ا۔

اآپ از ے ا ُ اور ا آپے ا ُ

از ۔“15 ا دن گ ا ں ُ ںٰ

سروہ ا ُ ۔ د دوں انُ آ۔ 16 دو

اور ا ُ ٰ اروُ ا، اس ُ ، ”د ا

ِں ے س

ں ن

-

17 َں، ا د ح ل

ے وہ اسُ دا ۔ٗ/ /

د دا/

18 را اسُ ، ” ا ُ د، یَ وناث ا ز ؤں؟“

19 ٰ اب د ، ”ُ ا اں اور؟وہ ا
18:20 18:30

20 ا م وا ز ، ،
ریُ ، ا د ، ا پ اور ا ں ت
۔“

21 آد اب د ، ”ٗ ا آج اِن م ا موی ۔“22داد و ٰ
، ”ا م اب رہ ۔ ا ریں دے۔ ے

آ ن ا ۔ اسِ آ ے ۔“

23 آد دُد ،ا وہ دو ۔

24 د ٰ ، ”دو داوں ا !د

-

25 ا ا د دا زدہ آ ناو ر۔“

26 ت وا ں ، ” ت ؟“

27 ◌ٰ اب د ، ” ا ن وہ ا ۔“

28 س اسُ ، ” ا ڑ آپ۔“

29 اب د ، ”؟ ں ا

د ا

،

ی،

ں، وا

ں

ڑد

30 ا ◌ُ اسِ ز ◌ُ زدہ اور آ وا ز ا

یز ۔“

31و ٰ فدونھرا ۔فو ً ں اتنُ رای ، ” ،ں اا ِ آدم رے ۔ ۔32 ا ُ د ں ا

د اسُ اق اڑُا

، اسُ ، اسُ ،

33 اسُ ڑے ر اور ا ُ ۔ ےدن وہ ا ُ ۔“

34 دوں آ ۔ اسِ ت انُ
ر اور وہ وہ

ر

ۓ

35 ٰ ۔و ں را رے ا ر ا۔

36 گ اسُ ر ۔ اسُر ۔

39 38 ا 37 ا ُنّ ، ”، ”اے ٰٰ اا ِیداؤد،نش!“رر ر وہ۔۔“““

آ واں ا ڈا ، ”

او آواز ُر ر ، ”اے اا ِ داؤد، ر ۔“40 ٰ رُکُ اور د ، ”ا ُ ے

س ؤ۔“ وہ

41 ” آ َٰ اےسُ وں؟“،اسُ اب د ،

” او ، َ د ں۔“

18:42 19:7

42 ٰ اسُ ، ” د ! ے ا ن ۔“

43 ں اسُ ا آ ل اور وہ ااسُ
۔ د رے م
ا ل د ۔

19

اور ز

2 اسُ 1 ا أ آد مداز را اور اسُ

ْ روا ں۔ا ۔

3 وہو د ا ُ ْ د ، ْ ْ زارد د ا م
اورن۔ ، ری

4 اسِ وہ دوڑ آ اور ا د ا ت*
درُ ھ را ۔

5 ْ و ا ُ ں آ، اسُآج أ ے ، ”ز ،۔“ی

6 ز ر ا ا آ اور اسُ ن ازی ۔

7 د م گ ٔ ا ۔ ، ”اسِ وہ
ا ہ ر ن ۔“

---

*4:19/ ت: ا دار در ا ح رد ۔ اسِ
ل زرد اور آرا ۔ ی ت۔ ۔sycomorusficus۔

19:8 19:15

8 ز او ے ، ” او ،
َ ا ل آد ں دے د ں۔ اور َ ر ا ُ ر ُ وا ں۔“

9 ٰ اسُ ، ”آجااسِسِ ا ا ات ۔،

10 اا ِ آدم ہ ڈ اور ت د ۔آ‘‘ں ا

11 اب و آ ، اسِ گ ا ازہـ ا
ٰ د وا ۔ اسِ ِا وا ں ا ۔ٰ

12 اسُ ، ”ا اب دُوُردراز ۔
ا ُ د ہ ر ۔ ا ُ وا آ ۔

13 روا اسُ ا وں دس ُا ُ ا د ۔ اسُ ، ’

اسُ و ِ رو ر ؤ وا آؤں۔‘ 14 اسُ ر اسُ ت ر ، اسَِ اسُ اسُو ا ع
دی، ’ آد راد ہ ۔‘

15 ا ُ د ہ ر ۔ اسِ وا آ اسُانُ وں ُُ اسُ د م ے

ا ں رو ر ا ۔
19:16 19:26

16 آ ۔ اسُ ، ’ ب، آپ ا ِ دس۔‘

17 ۔ ، ’ ش، ا ۔ ُ ڑے و دار ر ،اسِ اب دس وں ا ر ۔‘ 18 دو ا آ ۔ اسُ

، ’ ب، آپ ا ِ۔‘

19 ۔ اسُ ، ’ وں ا ر ۔‘

20 ا اوَر آ ، ’ ب، آپ ِ ۔ َا ِ ے ظ ر ،

21 َ آپ ڈر ، اسِ آپ آد ۔آپ ا ُ

اور آپاسُ ۔‘ 22 ۔ ، ’ !َ ے ا ا ظ

یا وں ۔ ُ َ آد ں، وہں د

اور وہ ں

،

23 ُ ے ں ا ؟ ا ُ اوا از وہ د ۔‘ 24 وہ ا، ’ ِ اسِ اسُدے دو س دس ِ

۔‘ 25 ا ُ ں ا اض ، ’ ب، اسُ س دس ِ

۔‘

26 اسُ اب د ، ’ ں

19:27 19:36

س ا اوَر د ، س

اسُ وہ اسُ س ۔

27 اب انُ د ں آؤ َ انُ د ہں۔ ا ُ ے

دے دو '۔'و ُ ش ا ل

28 انِ ں ٰ دو وں آ آ ٰو ف

29 وہ اور ہ ز ن ڑ۔

اسُ دو دوں ا آ

30 ، " وا ؤں ؤ۔ و ں ا ان

د ۔ وہ ا اور اب اسُ ار ا۔ ا ل آؤ۔

31 ا ناو ال رُسِ اورثُ د۔"

32 دو ں د د و

ا ُ ۔33ٰ وہ

ان ، " ۔ انسُل ر ۔ ں؟"

34 ا ُ ں اب د ، "او اسِ ورت ۔"

35 وہ ا ُ ٰ س آ ، اور ا ے ر

اسُ اسُ ار ۔

36 وہا ں اسُ آ آ را ا
ے د ۔
19:37 19:44

37 وہ اسُ
ں را ز ن ڑ
ا ۔ اسِ دوں را م رے او
آوازُ انُ وں ا 38 اُ ں، د
”رک وہ د ہ

رب م آ ۔

آ ن اور ں ت و ل۔“
39 ۔ اُ ں ، ”اُ د، ادوں ۔“

40 اسُ اب د ، ”ں، ار اُ ۔“41 وہ و اُ

د د رو روا

42 اور ، ”شُ اسِ دن ن ی
۔ اب ت ی آ ں ۔
43 ا و آ ے د ے ارد د
ھ ا ہ اور ں روں ف
۔

44 وہ ے ں ز اور ے ا ر ادو ے ڑ ۔ اور و ُ وہو ا ی ت ۔“

ٰ ال ُ ّسّس

19:45 20:5

45 ٰ اا ُ ّسّس در ر ا ُ
ر ۔ اوسُں ،ں

46 ”مِ ُ ّسّس ۔ ، ا‘ د ‘
47 اور وہ روزارا ا م، اور
ا ر ا ا ُ

48 ا ا ُ
ں ر ‘
‘
م گ
ٰ ت

1 ا دن وہ

ش ی ر اسُ

ر ۔

2 ا ُ ں ، ”
ا ُ ڈا ؤں اڈّے ل د ۔“اا ُ ّسّسِ د ر ۔ اا ُ

ّسّس

20

ا

راا ُ ّسّس ں دے رٰ اور ا

را ا م، اور رگ اسُس آ ۔

، آپ ا ر ر ؟آپ ا ر د ؟“

3 ٰ اب د ، ”ا ا ال ۔ ؤ

5 وہ آ ۔ 4، ”ا ٰ آ’آ ‘ اوہ ؟“

، ’ اسُ ا ن ں ؟‘

6 ا ’ا ‘ م گ ر ،

7 اِس اُ ں اب دوہ ، ” ر
وہ ں۔“

“۔

8 ، ” اَ ر اَ ر ں۔“

ا ر غ ار ں وت

9 ں ، ” آد ا ر
ا غ ۔ وہ ا ار ں د د
وِنِ ۔ ۔

10 ا ر اسُ ا انُ س دوہ ۔ و ل ے۔ ار ں اسُ
ا ۔ د

11 اِس ۔ ا اوَر انُ س ۔
ار ں ا ر ر اسُ اور لد ۔

12 ۔ ے د ۔ ا ا ں ر
۔

13 غ - ں ، وہ اسُ ظ۔‘د ار ع
آ ۔ ، ‘ا ِ ر ڈا ۔ اسِ اث

14 - ری
ز وارث ۔ آؤ،ز د اور ل د ۔، ‘اب َ ،
وں؟ َ ا رے

20:15 20:21

15 ا ُ ں ا غ ۔“

16 وہ و ں ٰ ار ں ، ”اُبکؤ، غے اورغ دوے وں؟د دے
۔“ں ، ”ا ا ے۔“

17 ٰ انُ ڈال ، ”اِم ُ ّسّس
اسِ

’ ن وا ں رد ،وہ
دی ‘؟18 اسِ ے وہ ے ے ،
وہ د ے ا ُ ڈا ۔“ڈ

؟

-

19 اور را ا ں اُ ؒ و اُ ؒ

، وہ ن ہ ارع
۔ وہ ام ڈر ۔

20 وہ ا ُ ؒ ڈ ر ۔ اسِا ؒ ں اسُ س س د ۔ گ ا آپ د

دار ؒ س آ رو اسُر ات اُ ۔21 انِ ں اسُ ، "ا ُ ؒ د، آپو ن اور ۔ آپ دار

۔د داری ا راہ د
20:22 20:32

22 اب

23

24 " ی
ا

25 اسُ ، "
رو ہ د ؟"رو ؒ انُ اور ۂ د ؤ۔ رت اور
ماسِ ہ ؟"ا ُ ؒ ں اب د ، "ہ ۔"ہ ہ دو اورا ا۔"اسُ
26 ں وہ ام ت م ر ۔
اسُ اب وہ رہ اور ت ۔

ا ُ ؒ ؟

27 و اسُ س آ ۔ و روزروزِ
28 "ا ُ ؒ دۂ دے ا ُ ؒ ۔ ا ُ ؒ دں ا ؒ ا ال، دی ہ آد

۔

او د اورٰ اسُ ض وہ ہدی ا او د ا ے-29 اب ض ت ۔ دی ،

او د ت ا-30 اسِ

دو ے اسُ دی ، وہ او د

-

31 ے اسُ دی ۔

ری ر ۔ د ے ہ دی

32 آ ہ ت ۔

-

33 اب دن وہ ی ؟ تت ں اسُ دی ۔"

34 ٰ اب د ، "اسِ ز گ ہ دیا ۔اور

35 ا آ وا ز اور ُ دونا
ُ وہ اسُ و دی ،انُ دی ا
36- وہ ، وہ ں ں اورز
ا ز ں ۔

37- اور توہ ُ دےدار اڑُی س اُ اسُ رب

م د ، 'ا ا ا ،ا ق ا اور ب ا،' اسُو ں
۔ اسِ

38- ہ ز ا ُ

دوں ۔ ز وں ا ۔ اسُز ہ ۔"د

39 ، " اش ا ُ د، آپ۔"

40 اسِ ا ُ ں اسُ ال أت

-

ال   رے

41 انُ   ، ”   رے   ں

ٗ   وہ داؤد   ز ؟

42 داؤد د ز ر   ب   ،

20:43   21:3

’رب   ے رب ، ے د

‘

43 ً ے د ں   ے ؤں دوں-‘

44 داؤد   د   رب   -   وہز   ح داؤد؟“

دار

45 گ   ر   اسُ   ا   دوں   ،

46 ” دار ر ! وہ ارادِ ادُ - گ زاروں م انُت وہ ش - انُ ا

ا   دت ں

اور ں

ت

-ں

47 گداؤں ۔ اپ ں اور دا وے۔“

21

د ُ ا ٰ 1ہ ہ

ا گ ا ا ُ ّسے ڈال ر ۔2 ا ہ و ں ری اسُ دو

ِ ڈال د ۔

3 ٰ ، ” نں اسِ ز دہڈا ۔م
21:4 21:10

4 انِ ا دو ت ڈا اسِورت و د ا ارےدے درے۔“

اا ُ ّسّسآ وا

5 اسُ و گ اا ُ ّسّس ۔ وہب رت وں اور َ ں ۔

6 ” ں آ اسُ ر ٰ
،
آ ۔

وا دں ڈ د ۔“

ں اور ا ر

7 ا ُ ں ، ”ا ُ د، م؟ ابآ
“؟

8 ُ اب د ، ”دار ر راہ
دے۔ گ ا م آ اور ، ’ں‘ اور ’و آ ۔‘ انُ

9 اور ں اور ں ۔ا ۔ زم آ ۔ ا
آ ت ۔“

10 اسُ ا ت ری ر ، ”ا م دو ی
ف ای ، اور ا د دو ی فُ۔

21:11 21:21

11 ز آ ، ل اور و ر ں
۔ ک وا ت اور آ ن ے ن د آ
۔

12 انِ م وا ت گ ۔ وہدی دت ں ا ، ں ڈ ا
اور د ں اور ا ں
۔ اور اسِے
و ر ۔

13 ی ا د ۔

14 ن ا د ع ری و،

15 َ ا ا ظ اور وں رے م اسُ اور اسُ د ۔

16 رے وا ، ، ر دار اور دو د

ا د ،۔ ۔

17 ت ، اسِ ے و ر ۔

18 ر ا ا ل ۔

19 م ر ا ن و

20 و ں ا ا د ن اسُآ -21 اسُ

و د ے گ ڑی ہ ۔ر وا

اسُ اور د ت آ د گدا ۔ں

21:22 21:29

22 ا ا ٰ دن ں وہ را

مِ ُ ّسّس ۔۔

23 انُ ا ا س انُ د ں ں ا ں

دودھں، ۔ اور اسِ م ازل -24 گ ا ُ ار اور م دیۓ ۔ دی و وئں ڈا ۔اسُ و ری ر

د ں دور را

۔

ا ا ِ آدم آ

25 رج، اور روں و ن ں۔
ر ر اور ر ان و ن ں ۔26 گ اِس ا د آ اِس رف انُ ن ن ر ، آ ن

۔

27 اور وہ اا ِ آدم ی رت اور ل
دل آ

د ۔

28 آ۔ ے ا

اُ ؤ، ری ت د ۔'؁

در

اُ ا ۔''ا

29 اِس ٰ در اور در
ں ر و۔

21:30 22:1

30 ں ۔ ن ں
ح ِ ا 31۔ د

وا ت د ن ا

د ۔

32 َ ں اِس

وا ۔33 آ

ن و ز ر ، یر ۔

دار ر

34 دار ر رے دل ، زی اور روزا وندب - ور دن ا آن ے ،35 اور ے ح
- وہ د م

36 و ر اور د ر آونوا آ انِ ۔ں اور اا ِ آدم ے۔"

37 روز ٰ اا ُ ّسّس د ر
اور م وہ

22

اسُ ڑ
رات ار
م ز ن ڑ ۔ے ا ُ ّساسُ س آ -

38 اور م گ اسُ
عیسیٰ
فسح
ف ں

1 ی روا -
22:2 22:11

2را ا م اور زونڈ ر ، وہ ٰام ردردِ ڈر -

3ا داہ ا ُ د رہ ر ں
سُ و ا
-

4اب وہ را ا ں اور اا ُ ّسّس ے

داروں ا وناور انُ ت وہ ٰ ا ح انُ۔

5وہ ش اور ا د ۔

6داہ ر ا۔ اب وہ اسِ ُ ش ر ا

انُ ا ے م اسُ سٰ رں

7ی رو آ ن ۔

8رے ٰ س اورر و آ اُ ا ، ”ؤ“،

9 اُ ں ، ” اُ ں ر ؟“

10 اسُ اب د ، ” دا ریت ا آد ا ا ُ ر ۔اسُ اسُ دا ؤ وہ ۔

11 و ں ۔ ، ’ا ُ د آپ وہ اں ں َ ا دوں ؤں؟‘

22:12 22:21

12 وہ دو ی ل ا ا اور ا ا دو ر۔۔“

13 دوں و ا ُ ں ٰ اُ ر ۔

آ ی

14 ره و ٰ ا دوں ۔

15 اسُ انُ ، ”ی آرزو دُ اُ ا
رے وئں۔

16 َں اسُ و اسِں اسِ ا د را۔“

17 اسُ َ اری د اور ، ”اسِآ ۔

18 َں اب ا ر رس ں، ا د ا ِ ا َ د آ ں ۔“19 اسُ رو اری د اور ا ے

ا ُ دے د ۔ اسُ ۔“ ، دا ں ، ُ رےود“

20 ا ِ ح اسُ ، ”وہ ے ں ذر ، وہَ ں

21 ے رے وہ۔ د ا دے ۔

22:22 22:30

22 اا ِ آدم ا ا س چ ، اسُ

23 د ا و ا ُ د ا ۔“دو ے ۔

ن اسِ ے -

24 اوَر *ن ا ؟*
ا ت ۔وہ ا دو ے
- ن ا -

25 انُو ، ”دی ں د ہ و
دو ںٰ ، اور’ا ر‘وا و

26 ا د-- اسِ ا

وہ اور را وہ-

27 م ر ن ز دہ ا ، وہ

وہ ں ؟ وہ
؟ - َ وا
رے در ن ں-28 د ، و ی

م آز ں دوران ے

ر -

29 َ
د ں ح پ
د -

30 ی د ی ے ؤ اور
، اور ں ا ا رہ ں ا ف و ۔

31:22 س38:22 *ا ر*

31 ن، ن! ا ں م ح

ن ا اـ

ر ۔ اورں ط ۔“

33 س اب د ، ” او ، َ

34 ِ ، ” س، َ آپ ںـ ر ں۔“غ

د ُ ر ا ر “۔

32 َ ے د

ُ ُ وا آ اسُ و ا

اب ے، اور ار ورت

35 اسُ انُ ، ” َ ے، ن

اور ں د ومر ؟“ا ُ ں اب د ، ” “۔

36 اسُ ، ” اب س ا وہ ا

، ۔ س ار وہ ا در ُ ار

37 مِ سّ ۔ ، ’ا ُ ں ر ‘ اور َ ںُ،

زم ت ری ۔ے رے ۔ ا را “۔

38 ا ُ ں ، ” او ، ں دو ار ”۔“ ا!سُ !“،

ز ن ڑ ُ د

39 وہ ل ز ن ڑ فد ۔ اسُ د اسُ ‎40- و ں اسُ انُ ، ”د و آز و۔“

41 وہ ا ُ ڑ آ ، اَ ِ دُوُر
۔ و ں وہ د ،

42 ”اے پ، ا ُ ۔ ی۔ ریی۔“

43 اسُ و ا آ ن اسُ اسُ
دی۔

44 وہن ز دہ دل زی د ۔
اسُ ن وں ح ز ۔

45 وہ د رغ ا ا اور دوں س وا
آ د وہ رے ۔

46 اسُ انُ ، ” ں ر ؟ ا د رآزُ و۔“ 47 وہ ا ت ر ا م آ ُ آری

آ داہ ر ۔ وہ د اسُ س آ ۔

48 اسُ ، ” داہ، ُ اا ِ آدم دے د

ا ر ؟“

“

49 اسُ ں اب وا

ا ُ ں ، ” او ، ار ؟

22:50 22:59

50 اور انُ ا ا ار ا اِ م
د

ن اڑُا د ۔

51 ، ” !“ اسُ م ن ا
ٰ دیُ۔

52 وہ انُ را ا ں، اا ُ ّسّس ے داروں ا وناور ر ں ا اسُ س آ ، ” ڈا

نار اور ں ے َف ؟53 َ روزا ا ّس رے س ، و ں

۔ اُب را و ، وہ و ر

“۔

ا ر

54 وہ ا ُ ر اِس ُ ۔ س

انُ و ں ۔55 گ آگ اسُ ارد د ۔ س

انُ در ن 56- ا ا ُ و ں آگ

س د ۔ اسُا ر ، ” اسُ “۔

57 اسُ ا ر ، ” ن، ا ُ “۔

“

58 ڑی د آد ا ُ د اَور ، ” انُ
س“۔

اب د ، ” ! َ ں“۔

59 اً ر اوَر ا ار ، ”آد اًسُ ، ر وا ۔

22:60 22:70

60 س اب د ، ” ر، َ ر !“وہ ا ت ر ا غ دی۔

61 او ُ س ڈا ۔ س او وہت د آ اسُ اسُ ” غ

د ر ا ر “۔

62 سُ و ں دل ب رو ۔

اور

6463 ا ُنے دار اسُ ٰ اق اڑُا اور اسُ ” ّت ۔ ۔

آ ں ھ ،

را؟“

65 اسِ ح اوَر ں وہ اسُر دی اا ِ

“

66 دن را ا ں اور ما ُ دی

اا ِ -67 ا ُ ں ، ''ا ُ ''!

ٰ اب د ، ''ا َ وں ی ت

68 اور دو ۔'ا ں اب

69 اب اا ِ آدم ا ٰ د ''۔

70 ، '' ا ُ ز ؟''اسُ اب د ، '' ، د

-

''

71 اسِ اُ ں ، ”اب اوَر ا ورت
ر ؟ ت اسُ ا “۔

23

1 ری اُ اور اُ س آ ۔
2 و ں وہ اسُ ا ام ۔ ، ” م
آد ری م راہ ر ۔ ہ د
اور د ئٰ َ اور د ہ ں۔“
3 اسُ
4 را
5 وہ اڑَے ر
، ”ا ، د ں د ہ ؟“
ٰ ا ں اوراب د ،م” ، ،آپ”د اسِ آد۔“ا ام و آ ۔“

۔ ا ُ ں ، ”وہ رے د
د م ا ُ ۔وہ وع ں آ
“۔

6 ، ” ود “؟

7 ا م اود ا س ٰ اسُاسُ ا ود
سد ، وہ اسُ و و
۔
د ش ا، اسُ اسُ
8 رےود ٰ اور اسِ د اسُ

23:9 ۔ اب اسُ
23:17 ٰ ی ا
د
ہ۔
9 اسُ اسُ رے ال ، ٰ
ابا د ۔

10 را ا م اور ے ے شاسُا ام
ر ۔

11 ود اور اسُ ں اسُ
اسُ اق اڑُا اور ا ُ دار س س وا
د ۔

12 ا ُ دن ود اور دو ،
اسِ

انُ د ر ! ت

13 را ا ں، داروں اور ام

14 انُ ، " اسِ ے س اسِ ا امم ا ُ ر ۔ ری د ا
ِسہ ا رَے ا ا ت ےِ۔

15 ود م ، اسِ اسُ ارے س وا د ۔ اسِ آد ا ر
ا ا تِ ۔

16 اسِ َ ا ِ ڑوں ا دے ر
د ں۔"

17]اصل اسُ ض وہ
انُ
ا ی ررِ دے۔[
23:18 23:27

18 ر ۔ ا، "ا ِ ررِ ! ا ِ د
"۔

19)برابا اسِ ڈا وہ اور اسُف وت ۔(

20 ٰ ررِ ، اسِ وہ دو رہ انُ
ا۔

21 وہ ّ ر ، ”ا ِ ب ، ا ِ
ب ۔“

22 ی د انُ ، ”ں؟ اسِ م
؟ ا ِ ا تِ د و آ ۔ اسِ
َ ا ڑے ۔ ا ررِ د ں۔“

23 وہ ا ر ا ُ ب ر ،اور آ ر انُ آواز آ ۔

24 انُ را ۔

25 اسُ اسُ آد ررِ د ا ں اورو ڈال د ٰ اانُسُ انُا

د ب

26 ر اُ ٰ ں ا آد

ٰ ر وا ۔ اسُ م ن ۔ اسُ ووہ د ت دا ر ۔ ا ُ ں اسُ

27 ا ا م انسُ ر ا ُ ٰ

ا رد ۔اسُ ر ۔

23:37 23:28

28 ٰ ُ انُ ، ”و ! ے وا

روؤ ۔ ا اور ا ں وا روؤ-29 ا دن،آں گں ،د’

،رکدودھ وہ۔‘

30 گ ڑوں ۔ ، ’ و،‘ اور ڑ ں
‘۔ ’

31 ا ی ۔ ی ا ک ۔ ی
؟“

32 دو اوَر دوں د ر ۔دو ں م -33 وہ اسُ م ی ۔ و ں ا ٗ ں
ٰ دو ں ں ب ۔ ا م اسُ

34 ٰ دا ، ”اےاور دوپ، اےِ اسُف ر د
۔“

،

۔

ا ٗ ں ڈال اسُ ے آ ۔

35 م و ں ا د ر م داروں اسُ

اق اڑُا ۔ ا ٗ ں ، ”اسُ اوَروں ا۔ ا

ا اور ا آپ ۔“

36 ں اُ ۔ اسُ س آ اُ ں
اُ

37 اور ، ”ا ُ د ں د ہ ا آَپ
۔“

23:38 23:47

38 اسُ او ا ۔ ، ”

د ں د ہ ۔“39

م اسُ ب انُ ا

، ” ُ ؟ ا آپ اور ۔“

40 دو ے ا ڈا ، ” ُ ا

41 ڈر ؟ ا ا ُ دئُ وہ ۔ری ا وا ، ا ں ر

، اسِ ُ ا م ۔“

42 اسُ ٰ ، ” آپ ا دد آ۔“

43 ٰ اسُ ، ” ں آج “ےدوسُ۔

ت44

رہ دو را ۔ا ے ڈُوب ۔

45 رج ر اور اا ُ ّسّس ّس ے ا ده دوُ ں ۔

46 ٰ او ں آواز ر اںؕ“، ”اے پ، َ ا روح ےاسُ

دم ڑ د ۔

47 دو ں ے ا * ا ،

” آد او را ز ۔“

---

* 47:23/ : ں را ۔

23:48 23:56

48 اور م م گ د

د ۔ اور وا ۔49 وا ے د ر ۔ انُ

وه ا اسُ ں

اسُ آ ۔

51

50 دو د

وںو ں ا اور را ز آد م ُ ۔ وه دی

اور ں اا ِ رُ

ر

ا ۔

آد د ار ر وا اور اسِ ا ر ا

52 اب اسُ س اسُ ش

زت۔ن ا

53 اُر اسُ ن د

شا ا ر اد اب

د آ ۔

۔

54 ری دن ، دن وع

۔†

۔55 ُ نر ٰد اور ٰ شر ح اسُآ وہ

56 وہ وا اور اسُ ش دارر ۔ ۔ دن وع ا، اسِ

† **54:23وع** : دی دن رج وب وع ۔

24:1 24:11

ُ ا آرام ۔

ں

24

ٗ ا

1 ا ار دن ر ا ر ہ ُے

ُ فـ

2 و ں ں ُ ا د ا ۔ا

3 4 وہ ا ا ُ وہ و ں ی و ں ں اا و دوٰ

انُش س آ ے س ح ر ۔

5 ر د ، انُ دوں

؟ ر ڈ ُدوں ہ ں ز ” ،

6وہ ں ، وہ ا ۔ وہ ت د و اسُ
اُسُ و وہ ۔7 ’زم ا آدم ہ روں ا
د ،بِ اور وہ ے دن ا ‘۔“8 ا
ت ُ د آ ۔

9 اور وا آ ا ُ ں ُ رہ ر ں اور
دوں د ۔10 ، اُّ ً، ب ں اور ا اوَر
رانُ ں ر ں ۔
11 انُ ُ ر۔ ، اسِ ا ُ
آ ۔

24:12 24:19

12 س ا ُ اور گ س آ۔

ا ر ، ف * آ ۔ ت د وہاں ا اور ۔13 ا ُ دن ٰ دو و ر ا وٴس را وٴں م ا

وٴس ُ فـتـر ۔ وٴں و دًس دُوُر ۔14 وہ آ انُ وا ت ذ ر ۔

15 اور ا ا وہ اور ا دو ے
ر د آ انُ ۔

16 انُ آ ں دہٰ ڈا ، اسِ وہ ا ُ
ن

-

17 ؑ ، ” درےل ر ؟“وہ ے

-

، ” آپ وا

؟“

18 انُ ا م س
اسُ

وا م ا ِن د ں
19 ا ماب داور ،

سُا ”موہ ا

ُ اورٰ یم م

، ” ا ؟“

ا ۔وہ
زں د ت۔

---

* 12:24 : ن: ں ا ل ۔
24:20 24:30

20 رے را ا ں اور داروں ا ا ں
ا د ا ُ ا ت دی ، اُور ا ُں اب ُ -21ا ُ
و ا ا ت دے ۔ اِنوا ت دن
-22 ا ان د ۔ وہ آجے

23 د ش و ں ۔ا ُ ں ٹ

24 اور ا ُں و ٰ ز ہح انُ-ر ں ۔

ا د ا ُ ں د ۔"

25 ٰ انُ ، "ارےُ دا! ُ ذ

انُ م ں آ ں ۔

26 زم ا ل

دا ؟"

27 ٰ اور م ں وع ٰ مِ ُ
سّس

ت ں ں اسُ ذ -28 وہ اسُ ؤں ں ا ُ ۔

ا وہ آ ٰ،

29 ا ُ ں ا ر ، "رے س م،

اُور دن ڈ ۔" وہ انُ

ا ر ۔

30 اور ا ا وہ اسُ رو
24:31 24:39

اسُ اری د ۔ اسُ ا ُ ے

ا ُ د ۔

31 ا انُ آ اور ا ُ ں ا ن ۔
32 وہ ا ا ُ وہ اوُ ۔دو ے ۔ ، ” رے

دل ش

33 اور وہ ا وہ را رں؟“و ا ُ و وا ۔ وہ و ں
ُ

34 اور رہ ر ل ا ں

35 ر ، ”او وا ا ُ ! وہ نا ۔“ا ؤس دو دوں ا ُ ؤں فا اور ٰ

ُ ۔

رو ڑ و ا ُ ں ا
ا ٰ دوں

36 وہ ا
ر ا اور ٰ د انُ در ن آ ا، ”ری ۔“

37 وہ ا ڈر ، انُ ل تد ر ۔

38 اسُ انُ ، ” ں ن ؟ و

رے د ں ا ُ آ ؟

39 ے ں اور ؤں د ں- لد ،
ت اور ںَ در ا “-

24:40 24:50

40 اسُ ا ُ ا اور ؤں د-

41 ا ُ رے آ ر اور ر

ٰ 42 ا ُ، ”ں انُ ُرے س ا ا؟د -“

43 اسُ ا ُ انُ -

44 اسُ انُ ، ” َ اسُ و

ں اور ز ررے ب ے رے ٰ ، ں-“ا ُ را

45 اسُ انُ ذ ل د وہ ا
م
-

46 اسُ انُ ، ”مِ ُ
ّسّس ں - ، ددُ

ا ے دن ُ دوں ا ُ -47 و وغُ اسُ م م م ں

وہ ں -

48 اِن ں اہ -

49 اور رے س اُ دوں و ہ ے
پ

َ آ ن ت ّ - اسُ و-''

50 وہ اُ ہ آ ن-ا/و ں اسُا

اُ اُ دی-

24:51 24:53

51 اور ا ا د وہ انُ ا آ
ن ا

ُ -

52 اُ ں اُ ہ اور ی
و وا

-

53 و ں وہ ا را و اا ُ ّسّس
ار ا

ر -

ز م

1 ا ا م۔م ا اور م ا ۔
2 ا ا ا ۔
3 م و ا ا۔ ت ا
اسُ ا ۔
4 اسُ ز ، اور ر اسُ ـد ، ا
5 ر ر آد م
6 ا دن ا ا آ۔ گ اسُٰ
ا ن ا
7 وہ ر ا د ۔
، اور ز ا ں ر ۔
8 وہ د ر ا۔ ف ر ا د ۔
9 ر رُو د آ ۔
10 م د اور د اسُ و ا د
ا ُ ۔
11 وہ اسُ آ اسُ ا ، اسُ ا
ں ا ُ ل

-

12 ا ُ ل اسُ م ا ن ۔ ا ُ اسُا
ز د ،

13 ا ز ی ر ، ا ن دا ۔ ا ۔

1:14 1:22

14 م ا ن رے در ن ر ا اور اسُ
ل ہ ۔ وہ اور ر اور اسُ
ل پ ا ز ۔

15 اسُ رے ا دے ر ا ُ ، "ورے َ ، 'اا ، ے وہآ وا '۔"

16 اسُ ت ۔

1817 اٰ ٰ ددی ۔ و، ا ا ز ا۔اورد ا ُ ا دوا م19 ا و د ں ا ں اورؤ ں اسُ

س ، "آپ ن ؟" 20 اسُ ا ر ۔ ف ، " ں۔"

21 ا ُ ں ، " آپ ن ؟ آپ ا س ؟"اسُ اب د ، " ، َ وہ ں۔"ا ُ ں

ال ، " آپ آ وا ؟"اسُ ، "۔"

22 " آپ ن ؟ ں ا ُ

اب د ۔ آپ د ا رے ؟"

23 ؕ وہ آوازہں ر را دے ، رباب درا ، ” ر ؤ۔“ن

24 گ ر ۔

25 ا ؐ ں ، ”ا آپ ، ا س آ واآپ ں دے ر ؟“26 اب د ، ” د ں،
رٰے در ن ا ا ۔

27 و ے آ وا اور ؓ اسُ ں “۔

28 دن ر ہ ا ں ؕ دے ر ⁄

29 ا ”ددن ؕ، ا ؕ ا دس آ دہ ا ؐ ۔
اسُ ۔،

30 آو وا رےا ؒ وہ، ا’ ے۔‘

31 ؓ ا ؐ د ، وَہ اا اسِ آ “۔

32 اور ٰ ا دی، '' د روح ا سحَ آ ن ا ُ اسُ ۔

33 َ ا ، ا د

اسُ ، ُ د روح ا س ا

۔ و روح ا س دے ۔'

1:34 1:42

34 اب َ د اور ا د ں ا ۔''ز

3635اسُ دن ٰ ٰودو رہ وں ار۔ اسُ د دو ٰ د، '' د ''،د

ا !

37 اسُ ت اسُ دو د ۔

38 ٰ ُ د ے ،راٰ'' اسُ؟''

ا ُ ں ، ''ا د، آپ ں ے ''؟

39 اسُ اب د ، ''آؤ، ُ د د ۔'' وہ اسُ

۔ا ُ ں وہ د ں وہ اا اور دن
و اسُ س ر ۔ م ر ً ۔

40 ن س ا ر س انُ دو دوں ا

41 اب اسُ ٰ ت اسُت ا ٰ ن ۔ اسُ۔ا ُ ، ” ۔“)مسیح ’ا ‘ ۔(

ا ُ د ،42”وہ ا ُ ٰ نس۔ ُ ۔۔“

(إِس س ۔)

ٰ ّ اور ا ُ

1:43 1:51

43 ا دن ٰ ارادہ، ”۔ےّ ا۔“سُ

44 ا ر س اور س ح و ا ۔

45 ّ ا ، اور اسُآسُ ، ” و

46-اسُ ا م ذ ٰ ، ” ٰت؟راوراوروہتنت ا ر ا واں۔“

؟“

“۔ اب د ، ”آ اور د د ّ

47 ٰ ا آ د ا اسُ ، ” ،“۔
ا

48 ا ، ”آپ ں ؟“

ٰ اب د ، ”ا ِس ّ ُ َ

د ۔ ا در ۔“

49 ا ، ”ا ُ د، اُپ ا ز ، آپ اد اہ ۔“

50 ا ٰ ادرسُ ، ”ا ،دیُ ا نت ؟ ُ ا
ِسَ

ی د ۔“51 اسُ ت ری ر

، ”ں آ ن

اور ا ں او اور اا ِ آدم ا ُ د ۔“

دی

1 ے دن ؤں ا دی ۔ ں
ؤ ں

3 ً 2 اور ٰ اور اسُ دوں د ت دی ۔

4 ٰاب د ٰ ، ”نا ے ان،سُا آپو، ”ا انُ وا رس؟آ ۔“ا“

5 اسُ ں وں ، ” وہ وہ
و۔“

6 و ں ے دی د

7ا ٰل وں۔ ا ، ”نا ُ ً ں100 ا دو۔“ د ۔۔

8اسُ ، ”اب ل ا م واس ؤ۔“ ا ُ ں
ا ۔

9ں ا م وا وہ ◌َ

ل اسُ دُوُ ◌ُ ۔)اُُسے م

ں آ ا، انُ وں ا ◌ُ ل

)۔

10 اسُ ، ” ن ا ◌َ

۔ ں ۔ وہ ◌ً ◌َ

۔ آپ ا ◌َ اب ر ڑی ۔“

11 ں اا ◌ٰ ن د ا

ل ا ر ۔ د اسُ د اسُ ا ن

۔

12 اسِ وہ ا ں، ا ں اور ا دوں
م ۔و ں وہ ڑے

13 دی ِ

14 ا ّس آ َ ٰ و ۔اسُ د گ اسُ
َ ، اوُر ر۔ دو ے ۔
ِ ااُّسّس ِ ں ل ر ۔

15 ر ّ ں ڑا ااُّسّس ل

د ۔ اسُ ٰوں اور َ ں د ، وا ں
ِ د اور انُ ا ُ د ۔، ”ا ِ ؤ۔ ے پ

16 وا ں اسُ
ی ۔“
دن را/ ُ ّسّس

-

17 د ٰ ”ےدوں مِت ُ ّسّس ا د۔آ“

18 د ں اب آ ، ”آپآپ اا ٰ ان د ر ؟“

19 ٰ اب د ، ”اسِ ِس ڈدو رہدو َ ا “دنا
ر دوں ۔

20 د ں ، ” اا ُ ّسّس 46 ل ۔اور آپ ا ِ
دن ؟“21 ٰ ”اسِ ِس“ ا ظ ا
ل اسِاسُ ا ن ۔

2:22 3:4

22 اسُ ُ دوں ا اسُ دوں اسُ
ت د آ ۔ وہ مِ ُ ّسّسُ اور انُ ں ا ن

ل

وا ت

23 ٰ و گ اسُدہ ا ں د اسُ م ا ن ۔ ۔24 اسُ انُ ا د ، وہ ۔

25 اور ا ُ ا ن رے ا ورت
، وہ ا ن ا ر -

3

1ت ا آد م دی ا
رِرُ -
2 وہ رات و س آ اور ، "ا ُ د،
آپ ا ا ُ د ا ف آ ، اا
ن آپ د وہ ف ا د
ا "-
3 اب د ، "ں، ف وہ ا
د د ے اا -"
4 ا اض ، " ؟ ڑ آد ے ا ؟ وہ دو رہ ا ں ا ؟"
3:5 3:16
5 اب د ، "ں، ف وہ اد دا اور روح ا ا
6 ا وہ ، روح
ا وہ رو - 7 اسِ ُ َ ں، ' ےور

-

8 َ ا ں ۔ ُ اسُ آواز ،ں آ اور ں ۔ روح ا ااسُ۔“

9 ، ” ح ؟“

10 ٰ اب د ، ”ؤ ا ا ُ ا د ۔
اسِ

و د ؟

11 َ ں، وہ ن
اور اسُ ا د د د ۔گ ری ا ل ۔

12 َ د وی اور انُ ا ن ر ۔ا ن ؤ ا آِ ں رے ؤں؟13آ ن ا ا آدم
، آ ن اُ ا ۔

14 اور ح ٰ ر ن ۔یاو د ا ُ ح ور اا ِ آدم او

،

15 ا اسُ اِ ا ن ا ی ز ۔

16 ا د ا ر اسُ ا ا

3:17 3:24

ز د ، اسُ ا ن ک ۔ ا یز ۔17 ا ا ز اسِ د وہ د

م ا ۔اسِ وہ ا ُ ت دے۔

18 اسُ ا ن ا م ار د ،ا ن ر ا ُ م اُ ۔ و وہ ا

ا ز م ا ن ۔19 اور ں م ا

ا ر اسِد آ ، ں ر ا ے

ز دہ ر ،انُ م ُ ے ۔

20 م وہ ر د ر اور اسُ

آ اسُ ُ ے ں ل ۔

21 م وہ ر س آ

اسُ م ا و ۔“

22 اسِ دوں د

۔ و ں وہ اد انُ ا اور ں

د ۔

او ر

23 اسُ و وا م ن دے

ر ، و ں ۔ اسُ گ

آڈا ر

--

24)یحییٰ اب)

3:25 3:33

-

25 ا دن ٰ دوں ۔ ز ِردین د

26 وہ س آ اور ۔ ، ”ا ُ د، آد آپدر ٰ دن ر ت اور رے آپ
ا دی وہ ، وہ ں دے ر ۔اب گ ا س ر ۔“

27 ٰ اب د ، ” ا ُ ف آوہ ن د اُ ۔

28 د اِس اہ َ ، ٘ ں ـاسُ آ آ ۔؛

29 دُوُ ددُ دی ، اور ددُ ا ۔ اسُدو ف ا
۔ اور دُوُ آوازُ دوا ۔ َ ا دو نری
30- زم وہ َ ؤں-

آ ن آ وا

31 آ ن آ اسُ ا ر ۔
داسُ د اور وہ د وی ۔ آ نآ
اسُ ا ر 32- اسُ د د اور
ا ا د اسُ- ا ُ ل 33- ا ُ
ل اسُ اِس ا

-

34 ا وہ ا ، ا ا
روح پ ل د ۔35 پ ا ز ر ،

اور اسُ اسُ

د د ۔36 ا ز ا ن ا ی

ز اسُ ۔

ز رد ے وہ اسِ ز د ا۔

اسُ ا ر ”۔

4

1 ں ا ع اور ز دہی د ررت اوٰر ں

دے ر ،3 او2 وہ د ت م د وہ۔ ادسُ ڑ د۔ وا

۔

4 و ں ا ر ۔

5 وہ ا س م ر ۔اسُ ز ب ا دی ۔

6 و ں ب اں ۔ ، اسِ وہ
۔دو رہ ۔

7 ا ی رت آ ۔ اسُ ذرا
، “۔”

-

8)اُس د -(

9ی رت ، دی ں

ر ا ر ۔ اسُ ، ”آپ دی ، اور َ

ی رت ں۔ آپ ح در ا؟“

10 د ٰ اب د ، ”ا ُ اسُ وا ااور ا ُ ر

ُ اسُ اور وہ ز د ۔“

11 ن ، ” او ، آپ س اور
اں ا ۔ آپ ز ں ؟ 12 آپ رے پ ب ے اند اور د ا ں اور ر

ڑوں اسُ ا وز ا؟“ 13 ٰ اب د ، ” اِس اسُـ ۔دو رہ

14 َ دوں ا ُ س ۔

۔ ۔ َ ا ُ دوں وہ اٹـسُ ا ای ز ے۔“

15 رت اسُ ، ” او ، د ۔
س ۔ اور ر ر ں آ ے
۔“

17 رت16 ٰ اب د ،،”””ا، ا وو ُ۔۔““““

، ”   ا و   ،

18 ی ٰ◌ دی دُوں   اور   آد

ُ◌ اب رہ ر   وہ ا   ۔ی ت   در۔“
4:19   4:28

19 رت   ، ”   او   ،   د   ں   آپ
۔

20 رے پ دادا   ا ِ◌   ڑ   دَت   آپ دی

21گ ا ٰ◌ار   ا ِ◌ابسد ،ڑ”اےوپوہ ں،دت ونس   ،وہ و   آودت۔۔“

22 ی اسُ   ۔ اسِ
اسُ ، تد ں -23 وہ و آ ر ۔ر روحاور پ ، پ ا ر
۔

24 ا روح   ، اسِ   زم   اسُ   ر روح اور

اسُ   ۔“25 رت اسُ

، ”   م

ا   آ ر   ۔   وہ آ   دے ۔“

26 اسِ ◌ٰ ا ◌ُ ، ”ں ے “تر ں۔

27 ارثُ تدر ۔ ا ◌ُ ں۔ د ◌ٰ اأت ”آپ ؟“ ”آپ اسِ رت رں؟“28 رت ا ا

ڑ اور و ں ں

‘ ۔
4:39 4:29

29 ”آؤ، ا آد د ۔وہ د ؟“

31 ا ◌ِ 30 وہَ ◌ٰ س آ۔“د زور دے ◌ٰ

۔ ، ”ا ◌ُ د،

32 اسُ اب د ، ”ے س وا ا ۔“

33 د آ ۔ ، ” اسُ س آ ؟“

ری34وں ٰ انُ ، ”اورا اسُ ؤں۔اسُ م

35 د ، ’ ر ۔‘
َ ں، ا اُ ں ر و۔
عو 36۔ ر اور
ر ی ز ا اور وہ دوریر وا ۔
وا اور وا دو ں 37۔ ں وت در ا’
اوردو ا ۔‘
38 َ اسُ در ۔ اوَروں ب
اور اسِ ہ ا ُ ۔“
39 اسُ ی ٰ ا ن ۔ و
4:40 4:49

اسُ رت اسُ رے اددی ؛َاسُ” ۔“

40 وہ اسُ س آ ا ُں“ وہ دو، ”دن و نرےر س۔
41 اور اسُ گ ا ن ۔
42 ا ُ ں رت ، ”اب ی ں ا ن

ر ۔ا ِس د اور نت دہوا د۔"ء

44 اسُ 43دو نادو دندےار ٰ ۔

اسُ ا و

ت ۔

45 اب وہ ں ا ُ ش آ ،وہ و آ اور ا ُ ں

46 وہ دو رہ آ ں اسُد ٰ ولند ۔۔اسُ

ا ا مَ ر ا ۔اسُ 47 س ا ُ ااور

عارش ، " ٰ دے س ا ُ آ اور

ےوہد ۔ وہ ۔"

48 ٰ اسُ ، " گ اا ٰ ن اور ۔"ےد ا ن

49 ا، "او آ ، اسِ ا۔"

51 وہ ا ا ُ50آدر ٰ اسُابتد ا، ا”نسُ، اور اـز ا ُہ رں اـ“ا ع دی

ز ہ ُ ـ52 اسُ انُ اسُ و

ـ ـ ا ُ ں اب د ، ”ر دو ا اُـ“

53 پ ن ا ُ و ا ُ ، ”را

ز ہ ر ـ“ اور وہ ا رے ٰ ا اسُ ا ن ـ54 ں ٰ ا دو ا اا ٰ ن اسُ و د وہ د

5

آ ـ

اا ُ ّسّس ض

12 ا د ض ٰ م ارَادی ز ن او ـاسُ ے آ ے اور وہ ام ’سُوندرو از ےدروازہ‘

-

-

3 انِ آ وں ر ور گ ے ر ۔ ا ،ے اور ج ا ر ر ۔

4]کیونکہ رب اُ ◌ٔ
د ۔ اسُ و اسُ دا اُ ◌ٔ
اہ اسُ ری ں]۔

5 ں ا آد 38 ل ور
5:6 5:16

6 ◌ٰ اُ ◌ٔ و ں ا د اور اُ ◌ٔ م ا اِ ◌ٖ
د

اسِ اسُ ، ” رُ ◌ٔ “؟

7 اسُ اب د ، ” او ، ا ۔
اُ ◌ٔ ا ۔ اسِے و ں اِ ◌ٖ د ۔
اوَر

اُ ◌ٔ “۔

9 وہ آد را ◌ًل 8 ۔ ◌ٰ اسُ ا، ”ا اُ ◌ٔ ، اا اورا ◌ٔ !۔“

10 اسِ د ں ب آد ،وُا”آج دندن۔ا۔آج ا اُ ◌ٔ ۔“ 11 اسُ اب د ، ” آد دی اسُ
۔

، ا' اُ ‘ـ‘‘

12 اُ ں ال ، ’’وہ ن ؟‘‘

13 ب آد م ، و ں م ۔

14 اا ّسّس ۔ اسُ ، ’’اب ُل ۔ ٰ ۂ ، اا ل ۔‘‘

15 اسُ آد اُ ڑ د ں ا ع دی، ’’
دیٰ۔‘‘

16 اسِ دی اسُ ۔ ، اسُ اسُ آددن ل

5:17 5:24

17 ٰ اُ اب د ، ’’ا اورپ آجَ ام آں۔‘‘،

18 دی اُ ۔ ،
اسُ ف دن خ ار د ا۔
ا پ ا آپ ااا زار

19 ٰ اُ اب دوہ، ’’فَ وہ ں وہزپا

-

د ۔ پ و ز ،

20 پ ز ر اور ا ُ د وہد ۔ ں، وہ ز انِ م د ۔

اوَر ز دہ ت زدہ ۔

21 ح پ ُ دوں ز ہ ا ہُ ح زز د

22-اور پ ا ۔ اسُ ا راا

م ز د د

23 ا ح ز ت ح وہ پت ُ ۔ ز ت

وہ پ تا ۔

24 َ ں، ی ت اُسُ ا نا ی ز اسُ ۔ ا ُ ما ۔ وہ ت ز دا

5:25 5:33

25 َ ں ا و آ وا ۔آ

ُ دے ا ز آواز ۔ اور وہ ز ہ

۔

26 ح پ ز ا ُ ح اسُ ا

ز ز د ۔

27 اسُ ا ُ ا ا ر دےِ د ،وہ ا آدم ۔

28 و ا و آ ر م

ُ دے اسُ آواز

۔

وں آ ۔ ں م وہ از ں ُ ا م وہ ا انُ 29

ہا ُ ا

َ ا ۔ پٰ 30

ں اسُ ا ں۔ اور ی ا را

َ ا ۔ا ُ

۔

ا َ د ا رے ا د ی ا 31

۔

ا اوَر ے رے ا دے ر اور 32

َ ں ے رے اسُ ا اور ۔

ا ں ٰ س اور 33

اسُ

۔

34 ا اہ ورت ،اسِ ر ں ت َ ۔

35 ٰ ا ا اغ اسُ رو رو د ، اور
د ۔

36ـــوہ مےپس ا اوَر اہ ٰ دے د ـز دہ ام

َ ر ں ے رے ا د پ
۔

37اسِ وہ پ د ے رےا دی ۔ ا س، اسُ آواز ، اسُو رت د ،38 اور اسُ م
رے ا ر ر ، اسُ ا ن
ر اسُ ۔

39 ا ں ڈ ر انُا ی ز ۔ ے رے ا د
!

40 ز ے س آ ۔

41 ا ں ت ،

42 َ َ ں ا ۔

43 ا اَ پ م
آ ں ل

۔ اسِ ا ا م آ ا ُ لو ۔

44 ا ن ۔ ا
دو ے

45:5 7:6

2 ا ا م اسُ ۔ ، اسُ ا ن
ت ا وہ ت
امواوہ

45 اوَر َ پر

46 ا وا ا ۔

ا امؤں ۔ ا

47 ٰ ا ن ر ٰ، ا ُ ر ـور ا ن ر ، ے

اسُ رے ۔ ۔اسُ ۔ ن ی !"

1 اسِ 6 ے م

ُ ر ۔)جھیلدو
ٰ ا م س ۔)
د ں دی اور ں اسِ ۂ ۔

3 ٰ ڑ 4)ھ ایہودی ِ دوں آ ۔)۔

ر 5 و ں۔ اسُ ّٰ ا ا

ُ، ” د ا

ا مں

ا ُ ؟“6)یہ

اسُ ّ آز ۔ د وہے ۔)7 ّ اب د ، ”اا

ف ڑای 200 ِ ں۔“

6:8 6:18

8 ن س ا ر س ل ا ،

9 ”ں ا س َ رو ں اور دو ُ ں

۔ ا ِ ں !“

10 ٰ ، ”ں)صرفدو۔“ ادونسُ اد 5,000س۔)۔

11ں ٰ رو نوا ۔ اسُاری دں اور ا ُ ۔ اوررو ۔12 ے ٰ و دوں ، ”اب۔“

13 ا ُ ں ا ا رو ں

وں َ رہ ے ۔14 ں ، ٰ اا ٰ ن د

د ا ُ ں

”   ً و   د   آ   ۔“

15   ٰ م ا   وہ   آ
ا ُ   ز
د   د
ہ   ،

اسِ   وہ دو رہ انُ   ا ۔   ا   ڑ   ھ ۔

16   ُ
م   د   س

17   اور ار   ر   م
روا

۔ ا   ا   اور   ٰ اب   انُ   س وا   آ۔

18   َ ا   ُ ا   ۔   ۔
6:19   6:26

19   د ر

ا ٰ آ ۔ روہ ۔ داد زدہفـھ۔20 اسُ انُ ، ” َ ں۔ ف و۔“

21   وہ ا ُ   آ   دہ   ۔ اور   ا ُ   اسُ وہ ۔

22 م ر ره ۔ آگ دن ◌ٰ ں ڈ

د ا اور اسُ و ◌ٰ ۔23 ں س اسُ م ناو ◌ٰ رو اری د ا ◌ُ ں۔

24 وہ نں دار ◌ٰ اور اسُ ڈ د و نم

◌ٰ ڈ ۔

25 ا ◌ُ ں ا ◌ُ ر ◌َ ز"ا د، رو آپ

ح ◌ُ ں "؟

26 ◌ٰ اب د ، "ں، اسِ

ڈ ر اا ◌ٰ ن د ۔ ا ◌ِس

رو ۔

27 ا راکں و و ، ـا ا ی ز ر اور اا ِ آدم

دے ، ا پ اسُ ا ُ ۔"28اسِ ا ُ ں ، " ا م

"؟

29 ٰ اب د ، "ام اسُ اسُ ا ن۔"ؤ

30 ا ُ ں ، " آپ ا ٰ ن د دآپ ا ن ؟ آپ م ا م د ؟31 رے پ دادا ر ن

َ ۔ مِ

32آ ُ ن ّ ٰسّں ـاب د ، " ٰ ا ُ آ ن رود ۔"رو ۔ ے پں۔ و ٰ آ نرو د

33ا رو وہ آ ن ز ا ُ د۔"

-

34 ا ُ ں ، ” او ، رو و د

۔“ ے35س آابا ُ ٰ ،ک” ۔ز۔ اوررو اں۔ نا ُ

س ۔۔

36 ح َ ں، د اور

ا ن

6:37 6:46

37 پ د وہ ے س آ اور ے س آ ا

ُ َ ل دوں۔ 38 َ ا ری آ

ن اُ ا ۔اسُ ۔

39 اور اسُ اسُد انُ َ ا دوں ۔

دن ُ دوں ز ہ وں۔

40 و

اسُ41

ہ رو ں

42 ا ُ ناور ں آ ن ا ُ

ے پ ز د

ا ن ا ُ ا ی ز ا۔ آ ۔َ“ ا وا

دن ُ دوں ز ہ وں ۔َ“دی اسِ ا ۔ اسُ ، ”

اض ،؟”وہ ٰ ، پ   اُ ا ں‘؟“

ن   آ ً

43 اب   ، ”آ   اؤ۔

44 ف وہ   ےٰ س آ پ

ے س   ۔ا   َ   دن

ُ دوں   ز   ہ وں ۔

45 ں   ں   ۔   ، ’   ا   ‘۔

6:47   6:58

-

47 َ ں ا ر ن ا ُ ا ی ز
رو۔

48 ز َ ں۔ر ، وہ
ان۔

49 رے پ دادا ر ن َ
ا۔ ُ

آ ۔

50 ں آ ن ا ُ وا ا
رو
اسِ

51 َ ز وہ رو ں آ رو ا وں ۔“
نرو وہ ا ز ہ ر ۔ ”
اورد ز ۔ “؟،

52 دی یَ ا دو ےآد
ح ا

ا اسُ وہ ے س آ ۔46 اسِ پ د ۔ فا پ د ، و ا ف ۔53 ٰ
انُ ، ” ں ف اا ِ آدم

اور اسُ ن ز ۔54 ا اور
ا ن ا ی ز اسُاور َ ا ُ دن ُ دوں ز
ہ وں ۔55 ا راک اور ا ن

56 ۔
ا اور ا ن وہ ر
اور َ اسُ ِ ۔

57َ اسُ زہ پچ و د
58 وہ رو و ز ہ ں ۔ا

وہ ی و ز ہ ر ۔آ ن اُ ی ۔ رے پ دادا

، رو وہ ا ز ہ

“ ر

-

59 ٰ اسُ و وہ م دی
دت دے ر ۔

60

61 اسُم
، اسِٰ ۔دونن ا ، ” !“ارے د ے ِ رے ا ر،
اسُ ” انِ ں ۔ ؟
ا ی ز

62
اا ِ آدم او د
نوہ ؟

63 ا روح ز ہ ہ
۔ َ وہ روح اور ز ۔

64 ا ن ر ۔“)عیسیٰ
وع ن ن ا ن ر اور ن دا ے ۔(65 اسُ ، ”اسِ َ ف وہ
ے س آ پ ف ۔“
۔

66 اسُ و اسُ د ا ُ ؤں اور آ ہاسُ -67
ۤ ره دوں ، ”

“؟

68 ن س اب د ، ” او ، س ؟! ی ز آپ س ۔

69 اور ا ن ن آپ ا وس “
6:70 71 وه ن ا دائره دوں ا اور)
7:7

70 اب ۤ
، ” َ

ا ره ن؟۔“

ف ا ره را د

أ د ۔)

7

ۤ اور اسُ

ادِ ادُ ۔

وہدی ا ُ

ڈ ر ۔

1داسِ ۤ و ں

2 دی م ں آ

3 اسُ ں اسُ ، ” ڑ دے و ر وه ے د ُ ۔

4 ام ا ُ وه م

۔

۔ا ُ اسِ ام ا آپ د

۔“

6 5 (االصلُ ، ُ”ا وہ و اسُ آ ا نےر ۔زوں(

۔ ُ ، رے و زوں ۔

7 د د ر ۔ وہ د ر

، َ اسُ رے ا د ں اسُ م

ُ ے

7:8

8 د ۔ؤ َ 13

اسُ

14 آد ر

7:17

ؤں ، اےوہ وزوں ۔آ“

10 ، اسُ 9 وہ ا

۔ ر

11 دی ُ ا

ُں

12 م

وہ

، ”وہ ا ہ ۔گ“ ا، ۔ر ۔ش ر ۔ وہ ر ،

۔

”وہ آد ں ؟“ وہ د ں ڈر ۔

ٰ رے ا ا راض ، ”۔ ، وہدو وں ٰ اا ُ ّسّس
د ۔
ام ۔“رے ت ،

15 ا ُ دی ت زدہ اور ، ” آد حا ِ ر اسِ !“

16 ٰ اب د ، ” َ د ں وہ ی ا ـاسُ ۔

17 اسُ ری ر وہ ن
ی ا ف ی ا ف

۔

18 ا ف وہ ا ت ۔
ا وا ت و ل وہ
اور اسُ را ۔

19 ؘ دی؟ ں ر ؟“

20 م اب د ، ” روح ۔ نر ؟“21 ؘ انُ ، ” اور دن ات زدہہ۔

22 دن م ۔ اسُ دن ا ں
وا ۔ اور ر ،ا ؘ ۔رے پٰ دادا ا ا ، ا ق اوروع ۔ب

23 زم آ دن
وا ، اور ا دن اوا ف ورزی ۔
ں راض َ دن ا آد رے

24 دی؟ ی رت و ۔ ن
و۔“

۔

25 اسُ و و ر وا ۔
ِ ، ” وہ آدؒ گ ر ؟

7:26 7:33

26 وہ ں ت ر اور ا ُ رور ۔ رے را ؤں ن
؟

27 آ م وہں ۔ آد ق ۔ ں۔“

28 ٰ اا ُ ّسّس دے ر
۔ اب وہ ر ا ُ ، ”
اور َ ں ں۔ َ اف آ ۔ وہ اور ا ُ
۔

29 َ ا ُں، َ اسُ ف ں
اوراسُ ۔“30 ا ُ ں
ا ُ ر ۔اسُ ،
ا اسُ و آ
31۔ م گ اسُ ا
ن ، ا ُ ں
،

”　　　آ　　　وہ اسِ آد　　　ز دہ اا ٰ　　ن د　　　؟“

ےدار اُ　　　ر　　　آ

32 ں　　د　　م　　اسِ　　د　　دآواز　　ر

۔　　ا ُ　　ں　　را　　ا　　نااُ

ّسّس　　ے دار　　ر

۔

33 ، ”َ ف ٰ ڑی د اوَر رےر ں ، َ اسُٰ س وا ؤں

7:34　　7:41

34 اسُ و　　ڈ　　و　　،　　ؤں و ،ں آںَ۔“

35 دی آ　　۔　　، ”　　ں　　ں

ا ؟ وہ وِنِ ۔ ، و ں نرُے گ ں ی ر ؟ وہ ں

د　　36؟ وہ ، ’

ڈ و ؤ

‘ اور ’ں َ ں و　　ں　　آ　　‘۔“

۔

ز

37 آ ی دن ا زل اا اور او ا
‘ وہ ے س آ ، ٰ ٰ سٰسن اب
آواز ر ا ُ ، ” ا ل
38 اور). اسُ’
ا ن وہ ۔ مِا ر ز
“۔‘
39 ز’) ‘ وہ روح ا س ف ا ہ وار را
انُ ا ن ۔ 40 ٰ م ں ،و’ٔ آسُاوہ
ا ر ۔“

41 دو وں ، ” ۔“ا اض ، ” ح آ !

7:53 7:

42 ک م ن داؤد ان اور

آ ، اسُ ؤں ں داؤد د ہ ا ا۔“44 ا ُ 43رں ٰ و ، ں اسُٹ ۔

دی را ا ن ر

4 ا ا س ّ ے دار را ا ں اور
ں وا آ ۔ وہُ ٰ آ” ، اسِ را ؤں“
، ا ُ ں ؟

46 ے داروں اب د ، " اسِ آد حت -"47 ں ا ً

، " د ؟

48 را ؤں ں اسُ ا ن ؟

50 ا ِن را ؤں ا م

51 " ری

، زم ا ُ

!

49 وا م !"س د۔ اب وہ

ل ا ُ ں، د ا زت د

؟

52 دو وں اِ ُ سّس د د

اسُ زد ا ۔"اض ، "

ر وا ؟

53 ا ا ا آ -"

8:1 8:11

8

ز ررت

-

1 د ز ن ڑ ۔

2ا دن و وہ دو رہ اُ ّس آ ۔و ں
گاَسُ د اور وُہ ا ُ د ۔

3 اسِ دوران اور ا رت آز و ا ۔ا ا

54ا ُں ، ''ا ُ د، اسِ رتُ ز ور ا

د ا۔ آپں ''؟

6 اسِ ال وہ ا ُ اسُ ا ام
انُ آ۔
ز ۔ ۔اور ا
ا

7 وہ اسُ اب ر وہ ا انُا، '' ہ ، وہ

8 وہ دو رہ ز ۔رے--''

9 اب ا ام وا د ے و ں
، رگ، آ ۔ ر اور در ن
ی وہ رتٰ ا رہ ۔10 اسُ ے ، ''اے رت، وہ ں ؟یٰ
''؟

11 رت اب د ، '' او ۔''

ٰ ، ”ی ٰ ۔ ، آ ہ ہ۔“

ر د

12 دو رہ ں ا، ”د ٰر ں۔
ی وی ٰ ے وہ ر ، ا ُ زَ ر
۔“

13ں ا اض ، ”آپ ا رے ا دے ر
۔ا ا ۔“

14 ٰ اب د ، ”ا َ ا رے ا دےر ں وہ ۔ َ ں َ ں آں اور ں ر ں۔ م َ
نآں اور ں ر ں۔

15 ا چ ں ،
َ ۔

16 اور ا وں ا در ، َ ا
ں۔ پ ے ۔

17 ری ۔ دو آد ں ا ۔

18 َ د ا رے ا د ں دو ا اہ پ

“۔

” 19 ا ُ ں ، ، ”آپے پپ۔ اں ؟“ ٰ اب د

، ےپ ۔“

8:20 8:27

20 ٰ اسُ و وہ اسُ

دے ر ں گ ا ڈٰا ۔ ا ُ را

اسُ و آ ں َ

ر ں و ں

21 ا اوَر ر انُ ا، ” ر ں اور

ڈ ڈ ا ہ ٰ ؤ ۔ ں َ ر ں و ں۔“

و 22 د ں ، ’ ، ں“وہ ر د ں و ں ؟ وہ ا ‘؟“ 23 ٰ اں۔ت ا ِس دری ر ، ” َ ا

ِس د َ اوں۔

24 َ ں ا ں ؤ ا۔
ا ن َ و ں اً
ں ؤ
“۔

25 اُ ں ال ، ”آپ ن ؟“
ٰ اب د ، ”و ں َ وع آ
ں۔

26 َ رے رے ں۔ ام ا ں۔

و اورَ ناور َ دَ اسُف وہ “۔

27 وا ٰ پ ذ ر ۔
8:28 8:37

28 اسُ ، ” اا ِ آدم او ؤ
ن و ں، َ ا ف
۔ َ ف و ں پ ۔
29 اور وہ ے ۔ اسُ

۔

ا ڑا، َ

30 و و ں ا ُ ۔آ‘‘گ اسُ ا ن ۔

آزاد ے

31 دی اسُ ٰ اب انُ م ا،

’’ا ی ر ے د ۔

32 ن اور آزاد دے ۔‘‘

33 ا ُ ں ا اض ، ’’ ا ا

او د ،

م ر ۔ آپ ح آزاد

؟‘‘

34 ٰ اب د ، ’’ نوہ ہ مہ۔

35 م ر ر ر ، ۔

۔

36 اسِ ا ز آزاد ے آًزاد ۔

37 م ا ا او د ۔

دردر َ ، رے ا ر ے م

cdl

38 َ و ں َ پ ں د

،و ا پ ‘‘۔

39 ا ُ ں’’ا ،ا ا ’’را اوپدا ا ۔ ا‘‘سُ ٰ
اب د۔،

40 اسِ ش ، اسِ
َ و َ ا ر ۔ا ا اسِ م ۔

41 ، ا پ م ر ۔‘‘ا ُ ں

ا اض ، ’’ ام زادے ۔ ا پرا وا۔‘‘

42 ٰ انُ ، ’’ا ا را پ

ر ، َ ا آ ں- ا ف آ
۔ اَ ُ -43 ی ز ن ں ؟ اسِ

ی ت

44 ا پ ا اور ا پ ا ں ۔

ا ں ر ۔ وہ وع اور ر ،اسُ ۔ وہ ٹ ی ت

۔

cdli

، وہ ٹ وا اور ٹ پ ۔

45 َ ں اور و

آ ۔

46 ہ زدا ؟ َ ر ں۔ ں

8:47 8:54

47 ا وہ ا آ ؟

۔ اِس

ا ۔"

ُ اور ا ا

اب د ، "

یروح

48 د ں اور ؟"

49 ، " روح

ُ

َ ت نت ا ں

50 َ د ا ں ۔ ا پی ی ۔ں۔ ا

ت اور ل ر ل اور ا ف ۔

51 َ ں ے م ر وہت د ۔"

52 ں ، "ابروح۔ ا ا اور ا ل

د ئ ، ’ ے م ر وہ ت ہ‘۔

53 رے پ ا ا ے ؟ وہ ، اور

۔ ا آپ ؟“

ل54 ٰ ۔ اب دا ، ”پا

رے د

َ ا ت اور ل ای ت و ل ، و

یٰ ’وہ ر ا ا ‘ا ُ اورَ

اسُ

56 رے پ ا ا

57 د ں ی آ ا

دن اض د ، ”

،ریاور وہ ا ُ ا

ح

9:5 8:55

55 ا ُ ا ُ ں ا َ ا ُ ری حَ ۔

م ں ا ُ م ا وہ

۔

د ور ا۔"س ل ،ا ا د ؟"

ر ۔ رات آ وا ، اسُو م ۔

58 ٰ انُ ، "
ا
ں، ا اا ُ
' َ- ں'۔"

59 اسِ گ ا ُ ر ۔

ٰ 9

-

1 ا آد اا ُّسّس

2 اسُ دونٰ اسُا
د ۔
ں
ا؟ اسِ /
، "ا ا ا "؟

3۔ ٰ اسِاباد ، ا"سِاسِ ز ہ ُ د، آد ااسِ وا
ہ وااور اسِم ۔
ا

4 ا دن ۔ زم د دن اسُ م
5 د َ د ں ا ُ د َ د ں۔"ر
9:6 9:14

6 اسُ ز ک اور اسُ آ ں
دی۔

7 اسُ اسُ ، " ، ِ خ ض
"۔

)شِلوخ ' ا' ۔(ا ۔وا آ وہ د ۔8 اسُ اور وہ ں ا ُ د

"؟ و " ، -

9 ، " ں، و -"اوَروں ا ر ، " ، ف اسُ

-"آد د ا ار ، "ً و ں-"10ا ُ ں اسُ ال ، "ی آ ح ل ؟"

اسُ

11 انسُ ی آاب دں ، "وہ آددی- اسُ ، ’ ِخ

ض اور

-‘ َ و

ں

اور

ی آ

ل-"

12 ا ُ ں ، "وہ ں ؟"اسُ اب د ، " م-"

13 وہ ب ا ں س -

14 دن ن اسُ آ ں ل دن
وہ

9:15 9:22

-

15 اسِ ں اسُ اأُح رت ۔ آد اب د ، ”اسُ ی ں

دی، ٙ اور اب د ں۔“16 ں ، ، ” ا دن مف ۔“

دو وں ا اض ، ”ہ ر اسِ اا ٰٙ ن

ح د ؟“ ں انُ ٹ 17۔ وہ دو رہ اسُ آد ا ، ”د

اسِ رے ؟ اسُ یلاَ ں۔“اسُ اب د ، ”وہ ۔“

18 د ں آ ر وہ وا ا اور ل

۔ اسِ ا ٗٙ ں اسُ وا ٗٙ ۔

19 ا ٗٙ ں انُ ، ” را ، و

20 ارےسُ وا وہ اا ب د ، ”ا ا ؟ اب راح د؟“اور

ا و ا 21۔ م اب ح د

اسِ آ ں ل۔ د۔ااسِرےد ،۔“22 اسُ وا اسِ وہ د ں ڈر ۔وہ دی ٰٙ

لاردد ے اُ ۔

23 و اسُ وا ، ” د ، اسِ۔“

24 ا ر ا ُ ں ب ا ، ”ا لدے، آدُ ہ ر ۔“25 آد اب د ، ” وہ ہ ر ،ا ت َ ں،

َ ا ، اور اب َ د ں!“26 ا ُ ں اسُ ال ، ”اسُ ے ِ ؟ اسُحٰ ی آ ں ل د ؟“

27 اسُ اب د ، ” آپ ں اور آپ

۔ آپ اسُ د ؟“

28 اسِ ا ُ ں ا ُ ا ُ ، ” اسُ
د ،

29 رے ا ٰ ت ٰ ، ادسِ “وہ ں آ ۔

30 آد اب د ، ” ت ، اسُ ی آ ں
دی اور آپ وہ ں ۔31 ا ہ روں ۔ وہ اسُ

اسُ ف اور اسُ ۔

32 ا ا ت آ ا ا
آ ں ل د ۔33 ا آد ا ف ۔“

34 اب ا ُ ں ا ُ ، ’’ ہ آدہ ا ا

ُ ر ا ا ُ د ؟‘‘ ا ُ ں ا ُ

ل د رو ا

35 ٰ ا ُ ل د وہ اسُ اور

، ’’ ُ اا ِ آدم ا ن ر ؟‘‘

- 36 اسُ ، ’’ او ، وہ ن ؟اب د ، ’’ ا ا نَ اسُؤں-‘‘تـ روہ

37

ٰ ُ د -‘‘

38 اسُ

39 ، ’’ او ، ا ن ر

اسِٰ ، ’’ اا د اور ں‘‘ اور ا ُ ہ -

40 د اسِ د آ ں،وا ا -‘‘

ے ا‘‘ ، ا -؟‘‘‘

41 انُ ، ’’ا ا روار

ابٰ د یٰ د اسِ

راہ ر -

-

13 10

وا

1 َ ں دروازے وں ڑے

دا 2 ـدروازے ادار آ وہ وہونر اور ڈاوا ۔
10:3 10:12

3 ار اسُ دروازہ ل د اور اسُ
آواز
۔وہ ا ا م ا ُ ُ اور

4 ا رے وہ انُ آ آ ۔اور اسُ ، وہ اسُ آواز۔

5 وہ ا ۔ اسُ گ

، وہ اسُ آواز ۔"

6 ٰ ا ُ ، وہ وہ ا ُ

ے

وا

7 اسِ ٰ دو رہ اسِ ت وں ،
"دروازہ ں۔ں

8 آ وہ ر اور ڈا ۔ َ وں

انُ ۔9 َ دروازہ

ں۔ ے ذر ا ر آ ا ت

۔ وہ آ اور ی ا ر ۔

10 رف ری ، ذ اور ہ آ ۔

َ اسِ آ ں وہ ز ، ۔ت ز ۔

11 ا وا َ ں۔ اوا ا وں ا ند ۔

12 دور وا دار ادا ، اسُ ا

۔ اسِں آ دور ا ُ دوں ڑ گ

۔

اور ں د ۔

10:13 10:23

13 و وہ دور اور وں ۔

14 ا وا َ ں۔ َ ا وں ں اور وہ

،

15 ا ُ ح ح پ اور پ

ں۔ اور وں ا نَ د ں۔

16 ی اوَر اسَ ڑے ۔ زم

ا ُ آؤں۔ وہ ی آواز ۔ ا اور ا

ن ۔17 ا پ اسِ ر َ ا ن د نا ُ ں۔

18 ی ن ۔ ا ُ ا

دے د ں۔۔ ا ُ د ا ا پر اورَ افُ وا ۔“19 انِ ں د ں دو رہ ٹ ۔

۔

20 ں ، ” روح ، د ا ۔ اسِ !“21 اوَروں ، ” ا روح

۔ روا ں آ ل ؟“

22 د ں اور ٰ ا ُ ّسّس ُ رد

م دوران و ۔23 وه اا ُ ّسّس اسُ آ

ے ر م ن

آ ہ

10:24 10:34

24 دی ا ُ ۔ ، ”آپ ا ُ

ر ؟ ا آپ ف ف د ۔“25 اب د ، ” ں،

آ ۔ ٰ م َ ا پ م ں وه ے اه ۔

26 ا ن ر ی ۔

27 ی ی آواز ۔ َ ا ُ ں اور وه ے ۔

28 َ ا ُ ا ی ز د ں، اسِ وه ک ں

۔ ا ُ ے ،

29 ے پ اُ ے د اور و

ا ۔ اُ پ ۔

31 دی دو رہ 32 اسُ انُ ، ”ن د ۔ انِ 30 َ

اُ اور پ ا ۔“۔ ٰ ۔ر

پ ف ا

ن و ٰر

ر ؟“‘ا م و

ن ا ف ۔

33 د ں اب د ، ”

ر ر ۔ و

ا رید یٰ ۔“

34 ٰ

، ” ، ’۔ ا ا‘؟

10:35 11:1

35 اُ ’ا‘

ا م ۔ اور

مِ سّ خ ۔ں

ت نُ

36

َ ا ز ں؟ آ پ د صَ د

۔

37 ا َ ا پ م وں ی ت ۔

۔

38 ا اسُ م وں ی ت ،از انُ ں ا
- ن اور ؤپ اور ٙ پں-"39 ا ر
اٗ ں اٗ ر ، وہاںُ -

40 ٰ دو رہوعدر دند ر اسُ- و ں وہ دناٰ-

41 گ اسُ س آ ر -ا ٗ ں ، "
اا ٰ ن د ، اسُ ا ِس رٰےن ، وہ -"

42 اور و ں گ ٰ ا ن -

14 11

ت ر

1 انُ د ں ا آد ر م ر - وہ ا ناور
ہ ر

2 و او ا اسؤں ا ں ۔ ا ُ ُ ر ر ۔

3 ں ا ع دی، ” او ،وہ رآپ۔“ر

4 ، ۔ ا ل اسُوا ا، ”ا ،سِ ا ِری ا م تز سلا۔“

5 ، اور ر ر ۔

6 وہ ر رےٰ ا ع دو دن اوَر وا۔7 اسُ ا دوں ت ، ”آؤ، دو رہ د۔“

8 دوں ا اض ، ”ا ُ د، ا ا و
ں دی آپر ر ، آپ وا ؟“

9 دنابود ، ” دن رووہ رہ ا؟

، وہ اسِ د رو ذر د ۔

۔

10 رات و وہوں ا اسُ، س رو -“11

اسُ ، ”را دو ر -

ا ُ دوَں -“

12 دوں ، ” او ، ا وہ ر
وہ “

11:13 11:25

13 انُ ل ر ی ذ ر
وٰہ اسُ ت ف ا رہ ر -14 اسِ اسُ ا ف د ، ”ر و

ت -

15 اور ری شُ ں اسُ و و
ں

، ابَ ا ن ؤ - آؤَ، اسُ س -“

16 ُ واں ا دوں ،

” ، و ں اسُ -“

17 و ں 18 ٰہم او ر ُ
راور ز ر ،دن-

-

19 اور دی اور انُ رے

د آ -

20 ٰ آر ا ُ -

ر -

21 ، " او ، ا آپ ں ا -

2224 َاب د23،ں" ٰ ابا ُ ا ، "آپا ا ُدے ۔دن""""

، م وہا ، ا ُ -"

25 ٰ ا ُ ر، " وہ ز ہاورُرز ، َ وہں- ا
ن

11:26 11:36

26 اور ز ہ اور ا ن ر وہ
ے -

، اسِ ت "؟

27 اب د ، " او ، َ ا ن ر ں آپا ز ، د آ ۔"28 وا اور ُ رو ،

-

”اُ ۤ د آ ، وہ ۤ ر ۤ ۔“

29 اس ۔

30 وہ ا ؤں ا ۤ اُ ں اٰسُ ت
۔

31 دی ا ۤ دے ر ،ا ۤ ں د وہ ی ا ۤ وہ اسُ
۔ وہ ر وہ ا
ر ۔

32 اور ٰ س ۔ ا ۤ د وہ اسُ ۔“ؤنـ ، ” او ، ا آپ ں ا

33 ٰ اور اسُ ں رو دب ا ۤی ر
۔

34 اسُ ، ” ا ۤ ں ر ؟“ا[36] ۤ ند ں اب

د، ”د،“آ ، وہ اا و ۤ، [35]اور د ٰ رو۔“ا۔“

۔

37 انُ دی۔ ر ، ’’اسِ
آد ا ؟‘‘

38 ٰ دو رہ ر ہ رآ ۔
زاہ رد

39 ، ’’ر دو۔‘‘م ا اضٰ ، ’’ او ، آ ،ا ُ ں
ے ر دن ۔‘‘40 ٰ اسُ ، ’’رَ ا ل د ا ُ ا ؟‘‘ن

41 ’’ ا ُاےنپ، َ ا د ۔ں ٰ ا ی ا ُ ۔،

42 ں ُ ی ُ ۔ َ تسَ ے ں ، وہ ا ن ُ ۔‘‘

44 اورُ دہ آ ۔ ا 43 اسُ ٰ زور اورر

اؤُں، ’’نر، آ!‘‘اسُ ، ’’اسِہ ے الۃا ِ ٰ

انُدو۔‘‘ف ی

45 انُ د ں سٰ آا ن ا ُ ں وہ د اسُ ٰ ۔

46 ں س اور ا ُ ٰ ِ
11:47 11:56

47 را ا ں اور ں دی اا ِ ا
س

۔ا ُ ں ا دو ے ’’ ، ر ؟

آد ا ن د ر ۔

48 اا ُ ڑ آ ر اسُٰ ا ن آ ۔رو آ ر ے اا ُ ّسّس اور ر ے ۔ ہ د
‘‘۔

49 انُ ا اسُ ل ا مِ ا ۔ اسُ ،

”آپ

50 اور اِس ل اِس ری مک ا آد ا ؐ ّ ُ ۔“

51 اسُ ت ا ف ۔ اسُ ل ا مِا اسُ ٰ دی مے ۔52 اور ف اِس ۔ ا ے

ز وں

ا ۔

53 اسُ دن ا ُ ں اراده ۔

54 اِس اسُ اب دٰ ں در ن و ارا،۔ اسُ ڑ ر ن ا ۔و ں وه ا دوں ا ؤں م ا ا

ر ۔

55 د ں آ ۔ د ت گا آپ ک واِ و ۔

56 و ں وه ٰ اور اا ُ سّس ّ

ے آ

11:57 12:6

ت ر ، ” ل ؟ وه ار آ ؟“

57 را ا ں اور ں د ، ”ا

م ں ٰ وه ا ع دے ا

ر ۔ُ“

12 15

1 ا دنٗ ہ ٰ ہ ۔

وہ ں اسُ ر ٰ زُ دونہ ۔2 و ں اسُ ا ص ۔ وا ں

ر ر ٰ اور ں ۔

3 آد

ٰ ؤں ا ٗ د اور ا ٗ ا نرے --

4 ا ٗ ٰ د دداہ ا اِ ا داض(۔ ا)سُبعد
،

5 ”اسِ ٰ ی 300 ۔ ا ِ ں
ا ِس ں د ؟“

6 اسُ ت اسِ ا ٗ ں ۔ اوہ ر ۔ وہ دوں ا اور ہ ں

cdlxxi

ـ ر د

-
12:14 12:7

7 ◌ٰ ، ”ا ◌ُ ڑ دے! اسُ یری

8 رے س ر ، رےسَ ر ں۔“ر ف

ی

9 ا ◌ٍ د ں ی اد م ا ◌ٰ و ں۔ وہ
10 اسِف را ◌ٰ ا ں ر ◌ُ دوں ز ہ ۔آ۔ ر اسُ
11 اسُ و دی انُ اور
◌ٰ ا ن آ -

12 ا دن آوں ◌َ ◌ُ ش ا ول آ ر ۔ ا ◌ٰ ا م

13 ر ڈا ں ے اسُ آ ۔
وہ ◌ّ ے ر ،
” !*

”رک وہ رب م آ !اا د ہ رک !“

14 ◌ٰ ا ان ح مِ ◌ُاور وہِسّس اسُـ ،،

* 13:12 :ܡܪ̈ܝܐ (عبرانی: (.ں اِس و

12:15 - 12:24

15 ”اے ن ، ڈر!د ، ا د ہ ار آ ر

“۔

16اسُ و اسُ دوں اِس ت آ ۔
ٰ ا ل اُ د آ ں اسُمِ ُ
اور وہ ّسّس اِس ذ

۔

اسُ ر ُ دونوں اِس رے ر ۔آ
17 مز ا ہسُ و ، وہ دوٰ ، ا ُ ناٰسِ اا ٰ ن
رے ۔

18 اِ و ا
ِ گاسُ

19 د آ ۔ ، ”آپ د ر
ت ر ۔ د ، م د اسُ “۔

20 انُٰ ش

آ ۔

21 اب وہ ّ آ ا ۔ا ُ ں

-
“-   ب،   ” ،

22 ۃّ23 ا ٰۃر س اب دت ، ”اباورو آوہٰاور ا
ۃُ ا ٰۃ ۃِ آدمس

-

ل -

24 ۃَ ں م دا زوہ ا ر -
وہ

-

12:25 12:33

25 ا ن ر وہ ا ۃُ دے ، اور اسِ دا ن د ر وہ ا ۃ ا ظ ر

26 ا ی وہ ے ،
ں ۃ ں و ں ا دم - اور یے ا پ اسُ ت ے -

-

27 اب ا دل ب ۔ ؑ ؓں/ںؒت ؑذ ں، ’ اےپ، اسِ و 28

راے ‘؟پ، ا ، ؑم ا ؒ لآدے۔“ں۔آ ن ا آواز

دی، ” ا ل دے ناور دو رہ ل دوں۔“

29 م گ و ں ے ا ؓ ں ،

”دل ج ر ۔“ اوَروں ل ، ” اسُ

م ا ۔“، ” آواز ے وا ۔رےوا ۔و

آ ، اب د انل د ۔

30 ؓ ا ؓ

31 اب د ا

32 اور ؑ د ز او ا س ں۔“
اسِ ف ا رہ وہ حت ے

33 انِ ا ظ اسُ
12:34 12:40

34 م ل ا ، ”مِ ؓ ؒسّس ا

ر ۔ُ آپ ت؟ آ اا ؒآدمآدم اون؟“

-

35 د ٰ وہ داب د ،ا ”سِررڑی د اروَر رےِرس ر -

- ا ے ا ُ م وہ ں ر

36 ر رے س اسُ ا ن ؤ ـر ز ؤ-“

گ ا ن ر

37 ا ٰ م اا ٰ ن انُ ٰ اورد ـوہ اسُ ا

ن -

38 ں ہ ری ،

”اے رب، ن رے م ا ن ؟اور رب رت ؟“39

وہ ا ن ، ح ہ اوَر

،

40 ”اانُ
آ
ں
ا

-

اور انُ دل د ا،
وہ ا آ ں د
ا، دل ،ی ف ر ع

اور َ ا ُ دوں۔“
12:49 12:41

41 ہ اسِ
اسُ
ل د
اسُ رٰے ت

42 وہ ۔

اگسِ ٰ

ا ان رار

۔ انُ ، را

وہڈٰر

دی رج

د ۔

-
43 ا وہ ا
ت
ا
ن
ت
ز دہر
-

ُ م ں ا ے

44 ر ا ُ
، ”
ا
ن ر
وہ
ف

ٰ ۔ اسُ ا ن ر -

45 اور
د
وہ ا
ُد
46 -
َ ر اسِ د آ ں ا نوہ ر ر ۔
47 ی
ا

-

نُ
َ
ا
سُ
ا
و
ں
،
َ
د
ا
آ
۔
ا
ت د ُ ۔

48 ا اسُ ا ۔ رد
ی ل ا م دن اسُ
ا ے ۔
49 ن وہ ی ف ۔ے وا پَ د اور
12:50 13:8

50 اور َ ں اسُ ا ی ز ۔

َ ں و پ "۔

-

16 13

1 اب وع وا ٰ ا۔ ٰدوں ؤں دوہ و آاسِ د ڑ پ س ۔ اسُ

د ا ں ر ، اب اسُ آ

2
م ر ا۔ اسُ و ا ن ا
داہ دل د ا ارادہ ڈال
ۓپٰ
3
اور د ے د
آ اور اب اسُ س وا ر ں۔
4 ا َ ٰ
د ان ا ُ ا س اُ ر د اور
اسُوہ
ھ ڈال
5
دوں ؤں د اور
یانُ ا ا ر ۔۔

6 س ری آ اسُ ں،

7 ٰ اب د ، ”اسِ و

-

8 س ا
اض ، ”، ” اود
، آپ ے؟“ؤں

ُ ی آ ر۔“آپ ے ؤں ددوں !“

9 ٰٗ ابس د ، ”ا“ ، ” اود ،ؤنفےےؤں“ا۔ ے ں اور د !“10 اب د ، ” ا

ف ا

ؤں ڈٰ ورت ، وہ رےُ رکف ۔ ک ف ،

“۔

11)عِیسیٰ م ن ا ُٗ د ا ے

۔ اس اسُ ک ف)۔

۔12اانُسُ الؤں،د” ٰٗ َٗ رےدو رہ ا س

13 ’ا ُٗ د‘ اور ’او‘ اور ؟ِ

، دَ ں۔

14 َٗ ، رے او اور ا ُٗ د رے ؤں ۔ اسِ

اب را ض ا دو ے ؤں د و۔

15 َٗ ا د و و َٗرے ۔16 َٗ ں م ا ۔ ا ،ا وا ۔17 ا اسِ و، رک ۔

18 َٗ ت ر ۔ َٗ ا ُٗ

َٗ ں۔ مِ ُٗ َّٗسّس اسِ ت را ور ،

۔

19 َ اسِ وہ آ ا ر ں،وہ آ ا ن ؤ َ و ں۔

20 َ ں ا ُ ل َوہ ل ل۔ اور
ل وہ اُ۔“

21 انِ انظ ا د دب ا اورا، ” َدے ۔“

22 د ا ُ ا دو ے د ۔
ت ر ۔

23 ا د ر اسُ ۔

24 س ا ُ ا رٰ وہ اسُ در ے وہت ر ۔

25 اسُ د ف ، ”ناو ،؟“

۔

26دوں، وٰ اب د ، ” َ رو ر ڈ

“۔ ڈ اسُ ن ا
داہ دے د ۔

27 ں داہ ا اسُ ۔ا ُ ، ” وہ ی ٰ ۔“

28 ں م ا ں ٰ

13:29 13:36

29 ل داہ ا اسِ وہ ا ُ
ر در ر ں
دے۔

30 ٰ داہ ۔ رات و
۔

31 داہ ٰ ، ”اب اا ِ آدم

ل اور ا اسُ ل ۔32 ں، ا اسُ ل اسِ ا ا
ز ل دے ۔ اور وہ ل را دے ۔

33 ے ، َ ڑی د اوَر رے س وں ًش و ، اور َ د ں ں وہ ابں،
ں َ ر ں و ں آ ۔

34 َ ا د ں، ا دو ے
۔

ر ۔ حَ ر ا ح ا

دو ے 35-و ا

ا دو ے ر ن

ے د ۔“س ا ر

36 س ، ” او ، آپ ں ر ؟“

اب د ، ”ں َ ر ں و ں ے

آ ۔ ے أ “

13:37 14:7

37 س ؟الَ ،آپ” او ا، َنآپ د ا رنں۔“

38َ اب د ، ”ۓ ے ا ن د ؟ں

غ د

ا ر ۔

۔

14 17

1 را دل ا ۔ ا ؘ اپن رس ، راہ ا ن
ر ۔

2 پ ے ر ن ۔ ا ا
ؘ رے ر و ں ر ں؟

3 اور ا ؘ رے روں وا آ
ا ؤں ں ؘ ں و ں ۔

4 اور ں ؘ ر ں اسُ راہ ۔“

5 ل ا ؘ ، ” او ، م آپ ں ر ۔اسُ راہ ح ؟“

6 ؘ اب د ، ”راہ واور اور ز پَ ں س آ ۔ے

7 ا ن اسِ ے پ
ن ۔ اور اب ا ۔ ا ؘ اوراسُ د
“

۔

8 ، ”اے او ، پ رے د ۔ ۔ “ا ِ 9س ٰ و داب د ، ” ، ؟ ا ِ د د ارے سُ

نپ،د ۔ ُ ، ’پ د ‘؟ 10 ُ ا ن ر پ ں پ ں اور پ ؟

َ ں وہ یَ ۔ ر وا پف ۔ و ا م ر ۔11 ی ت و َ پ ں پ ں اور پ ۔از انُ ں
و ۔12 َ ں ا ن ر وہَ و ے

َ ں۔ ف ۔وہ انِ ے م ے ،
َ پ س ر ں۔

13 اور ے م َ دوں پ زل ۔

14 ے م وہ َ وں۔روح ا س د و ہ

15 ا ر ے ا م ز ارو

16 اور َ پارش وں وہ ا اوَر د ر دے۔ا
رے ر

17 روح، د ، وہ ا ُد ۔ ا ُ ، وہ رے

ر اور آ ہ رے ا ر ر ۔18 َ ڑ ؤں ۔ رے س

وا آؤں

۔

19 ڑی د د د ، د ہر ۔ ؘ ز ہ ں اسِ ز ہ ر ۔20 وہ دن آ ن ؘ ا پ ں،

اور ؘ ۔

21 س ے ا م اور انُ ز ار

، و ر ۔ اور ر ا ا پ رے ۔ ؘ ا ُ ر وں اور ا آپ اسُ وں22 داہ)یہوداہ ا

(، " او ، و ۔" آپ ا آپ ف اور د ؟"

23 ؘ ز اب دارے، "ا۔ ا پ ا ر ے

روہےے اورماسُ س آ اسُ

۔

24 وہ ی ں ز

ار ۔ اور م وہ ا ا م ہپ ۔

25 رے ر ۔

26 روحَ ا س، پ ے م

۔ د ر ت د د

ؘ

27 رے س ڑے ں، ا ا
دےَ د ں۔ اور ِ ا َ ں د ح د د ۔

28 را دل ا اور ڈرے۔ؒ ر ں اور رے سر
اسِ ت ش

وا آؤں ۔' ا
َ پ س ر ں، پ ا ۔

29 َ د ، اسِ ،

آ ا ن ؤ۔30 اب َ ز دہ

وں ، اسِ د

ان آ ر ۔ ا ُ ،31 د ن

َ پ ر ں اور و

ں وہ د ۔

اب ا ُ ، ں ۔

15 18

ر ا

1 ا ر ٰ ں اور ا پ ۔

2 وہ ی َ خ ٹ د ۔خ اسُ وہ
ز دہ۔

۔

3 اسُ م ذر َ ک ف

-

15:4 15:12

4 ر َ ر ں ۔ خوہ ۔ ا ِ ح ا

ر -

5َ ا ر ں، اور اسُ ۔

ر اور َ اسُ وہ ، ا ۔

-

6 ر اور َ اسُ ا ُ ہ خ

ح د ا ۔ اور گ انُڈ ا ُ آگ د

ں وہ 7۔ ا ر اور َ ، وہد 8۔ اور ں

ے د

اسِ ے پ ل 9۔ ح پ ر ا ُ ح َ

ر ۔ اب ی ر ۔

10 ے ا م ز ار یر ۔ َ ا

ِ ح ا پ ا م

ں اور ں اسُ ر ں۔

11 َ اسِ ی ـرا دل ۔ ا ُ ۔

12 ا ا دو ے و ر و َ

13 اسِ ی cdxci دو ں ا
ن دے دے۔

14 ے دو ا َ ں۔م
وہ وم

15 اب َ ،
اسُ ۔ ۔ اسِ َ دو
، َ َ ا پ۔

ر
16 ۔ َ ۔ َ
ر ؤ، ا ر ۔ پ وہ
دے ے م ۔

17 ا ا دو ے ر د د

18 ا د د ر ت ذ ر اسُد ر ۔

19 ا د
د ا ر ۔
د ۔ َ د ا ۔ ۔ اسِ
د د ر ۔

20 وہ ت د و َ م ا ۔ ا
۔ا ا ُ ں ۔ اور ا
ا ُں ے م ز اری وہ ری ں
۔

21 رے ، ے م و
، وہ ا ُ ۔

۔

22 ا آ اور انُ ت وہ روار

23 َ ۔ د راب انُ وہہے پ ر د رر ۔

24 ا انُ در ن ا م اوَر ۔

وہ َ روار ۔ اب ا ُ ں د اوراور ے پ د ر ۔25 اور ا مِ ُ ّس ری

ا' ُ ں و ر '۔

26 وہ د ر آ پ ف رے س وہ ے رے َا دے ۔ وہ روح

27 ے رے ا د پ، ا ا۔

ے ر ۔

16 19

1 َ اسِ راہ ؤ۔

2 وہ دی ں ل د ، ۔ وہ و آوا ر ڈا وہ ، ٔ ا

'۔

3 وہ اسِ اسِ ا ُ ں پ

' ۔

4 ؘ اسِ انُ و آد آ ؘ آ ہ د ۔

روح ا س

16:5 16:14

ؘ اب ؘ رے ۔

5 اب ؘ اسُ س ر ں ۔

، 'آپ ں ر '؟

6 اسِ رے دل زدہ ؘ ا

۔

7 ں رے ہ ؘ

ر ں۔ ا ؘ وئں د ر رے س آ ۔ا ؘ وئں ؘ ا ؙ رے س دوں ۔8 اور وہ آ ہ، را

زی اور ا رے

د ب ے :

9 ہ رے گ ا ن

ر ،

10 را زی رے ؘ پ

س ر ں اوراب د

،

11 اور ا رے اسِ د ان

ا

۔

12 ، اسِ و ا ؙ دا

-

13 روح آ وہ ری ف ریرا ے ۔ وہ ا ت
ے ۔فو وہ د ۔ و رے

-

14 اور وہ اسِ ل دے وہ و
ا ؙ -

16:15 16:21

15 پ وہ ا ۔ اسَ ، روح؛

و ا ؙ ۔اب دُ ؙ

16 ڑی د د ۔ ڑی د

دو رہ د "۔

17 اسُ اد د،آڑی دت ۔ ، "
د ٰ

،

ڑی د دو رہ د ؟، اور اسِ ، پ س ر ں؟"

18 اور وہر ، ” ’ڑی د ‘ ذوہ ر
؟ انُ ت ۔“
19 ن وہ اسِ رے ال
۔ اسِٰ اسُ ، ” ا دو ے ری
اسِ ت ’ڑی د
د ، ڑی د دو رہ د ‘؟20 َ ں رو رو و د ش
۔ و ، را ل ۔
21 رت ا وا ا ُ اوراسُ و آ
۔ ں ا
ں رے ا ا ن د آ ا
مل ۔
16:22 16:31
22 ری ۔
اب دہ ، َ
دو رہ ں ۔ اسُ و ، ا
۔
23 اسُ دن ۔ َ ں
ے م پ وہ دے ۔24 اب ے م
۔
۔ ری ری ۔

د

25 َ ں - ا دن آ

َ ا وں ۔ اسُ و َ ں ت وں ۔پ رے ف ف دوں ۔26 اسُ دن ا م ۔ ے

ری پ در ا وں ۔27 پ َ د ر ، اسِ ر

اور ا ن ا آ ں۔

28َ پ د آ ن َ۔ اور اب َ د ڑپ س وا ں۔“

29 اسِ اسُ دوں ، ”اب آپ ں ۔

30 اب آ آپ ف ف تاور ر اسِ۔ورت آپ ے۔ اسِ ا ن ر

آپ ا آ ۔“

31 ٰ اب د ، ”اب ا ن ر ؟

3 اور ا ی ز

اور

4 َ ز

32 د ، وہ و
آ ر آ۔ ؤ ۔
ا ڑ ا ا ۔ اَ
ں پ ے ۔
33 َ اِس ت ؤ۔ د
ر ۔ ر ، َ دآ ں۔“

17

اٰ دوں د

1
ا آ ن ف ا اور د ،
”اے پ، و آ اٰ ۔ ا ز ل دئُ ز
2 ُ ل دے۔
اُ م ا ں ا ر د وہ اُن
ا ی ز دے ا د ۔
وہ ن وُا اوُر ا ذ
اٰ ن ُ ۔ داری ُ
دی ۔
ل د اور اسُ م
5 اور اب ا ر ل دے، اے پ، و ل
د ے ر ر َ ۔
6 َ ا م انُ ں ُ د ا۔
د ۔وہ ے ۔ ا ُ د اور ا ُ ں

ے ُم ز اری ۔

17:7 17:16

7اب ا ُ ں ن ُ د وہ یف ۔

8 دُ ا دی ۔ا ُ ں ل َ ر ُن
َآ ں۔ وہ ا ن ُ ۔

9 َ انُ د ں، د ۔ انُ

10 ا وہ اُ اور د ا ، وہ اوہ۔ے ۔انُ ل

۔11 اب د ں ۔ د رہ
َ ے سَ آ ر ں۔وس پ، ا م ا ُ ظ
ر ، اسُ م ُ د ، وہ ا نا ۔12
د َ انُ ر ا ُ م ے ظر ، ا ُ
م ُ د َ ۔ ں انُ
انُ ا ک ا آ ز ں م ری ۔

13 اب َ ے س آ ر ں۔ َ د

ن ر ں انُ دل ی ۔ا ُ ۔

14 ُ ا ُ ا م د اور د انُ د ر
د، ، ح َ د ں۔

15ی د ُ ا ُ د ا ُ ۔ اا ظر ۔16 وہ د ح َ د ں۔

17 اُ و ص و ُ ّسّس۔ ا م

۔

18 ح ُ د اُ ح َ

ا ُ د ۔

19 انُ َ ا آپ ص ں، ا ُو ص و

ُ ّسّس ۔

20 ی د ف انِ ، ۔ انُ

انِ م ا ن

21 ا ں۔ ح ُ اے پ، اور َں ا ُ ح وہ ں د ے ُ

۔

22 َ ا ُ وہ ل د ُ د وہ ا

ں ح ا ،

23 َ انُ اور ُ ۔ وہ ر ا ں د

ن

ُ اور ُ انُ ر

ح ر ۔

24 اے پ، َ ں د وہے ں، و ں ں َ ں، وہُ ے ل د ،

وہ ل ُ اسِ د ُ د

ر ۔25 اے را پ، د ، َ ں۔اور د ُ

۔

26 َ ا م انُ اور ا ِ ر ں ی

18:1 18:8

d

18“انُں۔ َ اور انُ

ری1 ٰ ا

دوں اور وادٰئ رون

ر ا غ دا ا۔2 داہ ا ُ د ا وا وہ اسِ

وا ، و ں ا دوں ۔

3 راا ں اور ٰ ں داہ رو ں د
اور

اا ُ ّسّس ے دار د ۔ اب ، اورر
غ ۔

4 م ٰ ا آ ۔ اسُ

انُ ، ” ڈ ر ؟“داہ

ا ُ د 5 ا ُ اں ٰ اب ُد ، ” ، ”

انُ وہ ،““““۔یں ٰ َ

ا -6 ٰ ا ن

، ”ًں،“ ز ے۔

di

7 ا اوَر ر ٰ انُ ال ، ” ڈ ر؟“

ا ُ ں اب د ، ” ی ۔“8 اسُ ، ”ً ڈ نر َ انِٰ۔ ا

دو۔“

9ں اسُ ت ری ،د" اانُ ُ-"

10 ن س س ار ۔ اب اسُ ا ُ ن لا مِ ا م د ن اڑُا د)غلام م (-11 ٰ س وه

، "نار پن ر د۔ ؟"

12 د، انُ ا اور ا ُ
سّ ُ ّ دی ے

13 وه ا ُ ّ سداروں ۔ٰ ّ اسُ رل
ا مِ اھ۔

ُ ۔

14 د ں ره د ا
آد ا ّ ُ ۔

"

diii

15 دو اند اسمِ ا اوَر

دسوا ، اسِ

ا

ر ۔وہ

ا مِ ا داٗ ا۔

16 س دروازے ا ر ۔ ا مِ ا وا

د دو رہ آ ۔ اسُ ، " اسِ آد د

ت ا س ا ؟

17 اسُ رثُ س "اب د ، " ،

اسُ ں۔

ا وا رتا ر

ا زت ۔

18:18 18:25

18 ، اسِ ں اور ے داروں ۔ ی نآگ ۔ اب وہ اسُ س ے پ ر ۔ س

"

div

انُ ا پ ر -19 اِ ا مِ ا ا مِ ا اسُ

دوناوٰر رے -

-20 دیابدت ،ں"اورَ االد سّس دتر ،

و ں ں م دی ا - َ

-

21 آپ ں ر ؟ انُ در نی - انُ م َ -"

22 اسِ ے اا ُ سّس ے داروں
ا

ر ، " ا

مِ ا توہ "؟

23 اب د ، "اَ ُ ی ت "ا- ، ُ

ں را؟

ا مِ ا

24 س د -

س دو رہ ا ر

"

25 ن س اب آگ سٰ ا پ ر۔ ا ِ

دو ے اسُ ۔ ، ” اسُ د ؟
18:26 18:33

س ا ر ، ” ، َ ں۔“

26 ا مِ ا ا م ل ا ُ اسُ آد ر دارن س اڑُا د ، ” َ غ د اسُ؟“27 س ا ر ا

ر ، اور ا ر غ

دی۔

28 دی ُ رو ر مرر ُ س۔ٰ اب اور دی

، اسِ وہ
دا ، ور وہ ک۔29 انُ س آ اور ، ” اسِ آدا ام

ر ؟“31 30 ا ُ ں اب د ِ، ”ا م اا ِ آپ۔“

، ” ا ؤ اور ا ا ں
و۔“د ں

ا اض ، ” ااتزتد۔“32 ٰ اسِ ف ا رہ وہ ح ے اوراب اسُ ت ری ۔

“

33 ا -و ں اسُ ُ◌

اور اسُ ، ” د ں د ہ ؟

“

34 ◌ٰ ، ا”وَرونآپ ا آپفے الرے ر ،؟“

35 اب د ، ” ◌َ دی ں؟ ری ا م اوررا ا ں ے ا ۔ زدا ؟“د 36 ◌ٰ ، ے”یدمد

اوسِ د ۔ ا وہ اد نسِا 37۔ ا ،۔”اب یوا دد ہں؟۔““““

◌ٰ اب د ، ”آپ ، ◌َ د ہ ں۔ ◌َ ا ◌ِا د

آ ا دوں۔

38 ف وہ، ”ی ؟۔““/ ت

وہ دو رہ د ں سٰ ۔ اسُ ا ن ، ”
ا ◌ُ ا م و ۔

39 ری ا ر ◌ِرے ا ی ر ۔

’دِ ں د ہ‘ ررِ دوں؟“

40 اب گ ◌ّ ۔ ، ” ، اسِ ۔ ا
۔“)برابا ڈا).

19

20

1 ٰ ڑے - ا -

19:2 19:10

2 ں داراں ا ج اسُ ر

د ۔ ا ُ ں ا ُ ار ا ر س

3- اسُ آ وہ ، ”اے د ں د

ہ، آداب!“اور ا ُ ر ۔

4 ا ر آ اور د ں ت ،

”د ، ا َ ِ رے ِ س ر ں ن

ا ا م و “۔

5 ٰ دار ج اور اارنُ ا ر ، ”

س وہ آد ۔“آ ۔

6 اُ د را ا م اور

اُنب ، ازمِ ب ، ”ا ِ !“انُ ، ”

ا ِ ب وا ِ م ا و “۔

7 د ں ا ار ، ”رے س
اور اسِ

زم وہ را ۔ اسِزا ار دآپ ا۔“

8 ڈر ۔

9 دو رہ ٰ ، ” ں آ

؟“ش ر 10۔ اسُ ، ”ا ،

ے ٹ ؟م ررِ اور

اب ر ؟“

dx

11

وہ آپ ا ر ا اب د ، ”آپ

ہ اد ز دہ اسُ دٰ ۔ اسِ و او

۔ ا داُ

۔“ آزاد 12 اسِ

آپ رو ررِ آپ اِ ، ”ا ۔ دی

13 اسِہح دو د یٰ ے وہں ۔ہ

د ہ ۔“

۔ اسُ م ” ٰ ری“ ۔)اآ َرامیوہز نوہ

)۔

14 اب دو ً رہ ۔ اسُ دن ر ں

، ا دن آ ز ۔ لِ راا ُد، ”ہ!“،

15 وہ ّ ر ، ” اِ ، ! ا

ب

!“

ال ، ” َ رے د ہ ؤں؟“را ا ں اب د ، ”ا ہ را د۔“ہ

dxi

16 ◌ٰ انُ ا د ا ◌ُ ـب

وہ ◌َ ب 17- وہ ا ◌ُ اور اسُ می)اًرامیٰ ز ن

-)

18 و ا ُ ں ا ُ د ۔ ا ُ ں اسُاور دا دو اوَر آد ں ب ۔
19 ا ا ا ُ ۔ ا د ۔

20 د ں ھ، ’، ُ یٰ، د نم د ہ۔‘

اور ارَا ، اور ز ں ۔ ۔21 د د ں را ا ں ا اض ، ” ’ د ں

22د ہ‘ ـابـد ، ”’اسِ آد َ ـد ند د د یٰھـ ‘د ۔۔‘‘‘‘

23 ں اسُ ےرٰ ں ، ا ۔
ڑ ۔ وہ او ُ ا ا ے

24 ں ، ”آؤ، ا ِ ڑ ۔ اسِ۔اسِ
ڈا ۔“ ں مِ سّ ری ، ”ا ُ ں
آ ے ےُ اور ے س ڈا ۔“ں ۔

25 ں، االسُ ٰ ، س ی اوری : اسُ۔ا ُ 26 را ٰ ا ں اسُ د ے داسُ ، ”اے

ن، د آپ ۔“

27 اور اسُ د اسُ ، ”د ، ی ں ۔“ اسُو اسُ د ٰ
ں ا ر ۔

19:28 19:35

ت ُ
ن ا

28 اسِ
اسُ ، ” ٰ س ۔۔“)اِس مِ
ُ ّسّس ا ری ۔(اا
29 َ ا ا ۔ ا ُ ں
ڈ ا ُ زو خ د اور ا ُ
۔ ٰ
30 ٰ ل ا ُ ، ”م
۔“ اور
اسُ ا ن ا د دی۔31 ری دن اور ا دن آ ُ ز

اور ا ص

۔ اسِ دی ب ا

دن ں ر ۔ ا ُ ں ارش

وہ انُ وا ا ُ ں اُ ر دے۔

32 ں آ ب وا

آد ں ڑ ذ ، ا دو ے ۔33 وہ ، اسِ ا ں اسُ ڑ ۔س آ ا ُ ں د

وہ ت

34 اسِ ا ے د ۔ ز

رأ ن اور ۔

35)جس د اسُ ا دی اور اسُا ۔ وہ وہ ن ر اور اسُ

ا آپ ا ن ۔(

19:36 20:1

36 ا مِ ُ سّس ری ،

”اسُ ا ی ڑی ۔“

37 مِ ُ سّس ۔ ، ”وہ اسُ
ڈا

ا ُ ں ا ۔“

،

اُ ر ۔

ش38اوہُ ردنارا ڈرزت ر۔(اوا)سِایوسفزت ٰ ُ وہ آداورذٰش

39 ، وہ آد رے دں رات و

ٰ آ ۔ ا ُاماور د ً آ34۔

40 دی زے ر ت ا ُ ں
ش
ا ں د ۔41ں ا غ اور غ اُ ابا
ل ر د42 ا،سُ ری دن ا ُاور اں
دن ٰ آ ز ۔اسُ

20 21

1 دن ر ا ار ے
س آ ۔ا ا ا ۔و ں اسُ د
۔ ف ا

20:2 20:12

اسُ2 ادوڑع دی، ”ن س اور ۠ ر ے د س آ ۔وہ او
، اور ما ُ ں ا ُ ں ر د ۔“

3 س دو ے د ف ا۔

4 دو ں دوڑ ر ، دو ا د ز دہ ر ر ۔ وہ
۔

5 اسُ ا ر ں و ں ی آ ۔وہ ا ر ۔

6 ن س اسُ دا ا۔ اسُ

اور7 وہ ا د ۠ ا ں۔و نای

اور ں ا ۔ ا ۔8 دو ا د ، وہ دا
ا۔ اسُد وہ ا ن ۔

9)لیکن اب وہ مِ ُ ّسّس
ا ُ دوں ا ُ ۔(10
دُو ں د وا ۔

۠ 11
رو رو ی ر ۔ اور رو
اسُ

12 د دو س و ں

وؤں ۔اور ا اسُسُ ، اں دوشا ویں ◌ٰ ں
20:19 20:13

13 ا ◌ُ ، ”اے ن، ◌ُ ں رو ر ؟“اسُ ، ”وہ ے او ، اور ما ◌ُ ں ا ◌ُ ں

ر د ۔“14 اسُ ◌ُ ◌ٰ و ں ے د ا ◌ُ ، اسُ

15 ◌ٰ ، ”اے ن، ◌ُ ں رو رڈ ر، “؟

چ وہ اسُ ، ” ب، ا آپ ا

د ا ◌ُ ں ر د ا ◌ُ وؤں۔“وہ اسُ ف

◌ُ ی اور ل ا ◌ُ16 ، ”ر ◌ٰ !ا“ (سُاِس ، ” ارَا!“ز ن

ا ◌ُ د ۔(

17 ، ”ے رہ، ا ◌َ او ،پ سٰ ۔ ں س اور ا ◌ُ ، ’ ◌َ ا

پ اور رے پ س وا ر ں، ا ا اور رے ا س‘۔“18 دوں س اور ا ◌ُ ا ع دی،

” او د اور اسُ “۔

19 اسُ ا ار م د ْ/ ۔ ا ُ ںدوںدروازوند دروہ ن آد نا اڈراور ،۔”اری ْ

انُ ،“

20:28 20:20

20 اور ا ُ ا ں اور د ۔ او د وہ

21 ْدو رہ ، ”ری ! حشپ۔

ا حَ ر ں۔“

22 انُاسُ ، ”روح اس ۔

23 ا ں ف و وہ ف ۔اور ا ا ُ ف و وہ ف ۔“24رہ دوں ُ واں ْ د آ ۔

25 دو ے دوں ا ُ ، ” اود !“ ، ” آ ۔ اسُ

ں ں ن آ اور َ انُ ا ا ُ ڈا ں،
ا َ اسُ ز ڈا ں۔ آ

26 ا ر ۔ د دو رہ ن ۔ اسِ۔“در۔ ان آ ادروازونا۔ اسُ ۔ ، ”ری ْ انُ !“

27 وہا، ”ا ا ے ں اور ا

ے ز ڈالُ اور ا د ۔ ا نر ۔“28 اب اسُ ، ”اے ے ےاو!ا!“اے

20:29 21:5

د 29 ؟ اٰ رک ُ وہ، ” ُ ادسِ ا ن ا ن ۔“اسِ ب

30 ٰ ا ندوند داسِ ب درج ا اٰ ۔

31 درج انُ آپ ا ن
ا ز اور آپ اسِ ا ن و اسُٰ
م ز ۔

21 22

1 اسِ ٰ ا سر ُ ا دوردوں۔اں۔اوہ

2 د ن س ، ُ واں

، ا ، ز
ی
دو
اور
دود۔

3 ن س ، ” ر ں۔“دو وں ، ”
۔“ وہ

ار ۔ اسُ ری رات ا آ ۔

45 اسُ انُے ، ” ، رے م آ ا اوہ ؟“دوں

ا ُ ں اب د ، ”۔“
21:6 21:14

6اسُ ، ”ا ل دا ڈا ،
۔“ا ُ ں ا ں اِ ی اد وہ ل
۔

7 اسِ او رے د س ، ” او
۔“ او ن س ا در اوڑھ

د ا)اُُس   در   م   اُ ر   ۔(8 دو   ے   د

ار اسُ   آ   ۔ وہ رے

ز دہ دُوُر   ،   ًَ   ۔ اسِ   وہ   نے ل   ۔

9 وہ اُ ے   د   ۔   ی   ں   آگں   ر

اور   رو   ۔

10 ٰ انُ   ، ”اُنُ   ں   ا   آؤ ی ۔“

11 ن س   اور ل   ۔

ل 153 ی ں ا ا ، وہ ۔ال12 ٰ انُ ، ”آؤ“، ۔““ دأت آپ ن ؟

وہاو ۔

13   آ   اور رو   ا ُ   دی اور ا ِ   ح
ا ُ

ٰ   ۔

14   ا ُ   ی ر   وہ ا   دوں

ٰ   ا۔

ُ   س   ال

21:15   21:19

15   ن س   ا، ”

ن، ُٰ ا ِن ز ده ؟"اسُ اب د ، " او ، آپ ر َ آپں۔" 16

ٰ ا اوَر ٰ ،، """نے ں ،؟ ا۔"""

اسُ اب د ، " او ، آپ ر َ آپں۔"

، " ی وں "۔

17 ی ر ٰ اسُٰ ، "ن ،؟"ر

ی د ال س ا دذُ ا۔ اسُ ،" او ، آپ م ۔ آپ ر َ آپں۔"

18 ں ٰ اسُ ان ، "ید اوں ھَ ا۔

َ ں ۔ ُ ُ ڑ ُ ا

ں آ اور اوَرنیا دلھ ے ۔"19)عیسیٰ ت اسِ ف ا ره س

ت ا ل دے ۔(اسُ ا ُ ، "۔" ے

ٗ اور دو   ا د

21:25   21:20

20 س ر   ُ ۔ د و   دد

ٗ   را

وہ انُم

دوران ٗ ف د ، " او ،انےآپ؟"21 اب ا ُ د س ال ، " او ، اسِ ؟"

22 ٗ اب د ، "ا َ ں ے وا آز ہ ر ؟ ُ ے رہ۔"

23 ں   ل   د   ے ۔

ٗ   نت   ے وا۔ا   آسُ   زف ہ ر   ، "ا ؟"

24 وہ د   انِ ں   ا دے   ا ِ

د ۔ اور   اسُ   ا   ۔

25 ٗ اسِ وہ ۔ ا اسُ مے ل ری د ر

۔